



MINISTERIO DE EDUCACIÓN,
CIENCIA Y TECNOLOGÍA

**Solicitud de Ofertas
mediante Licitación Pública Internacional**

LPI No. 48/2023 MINEUCYT-BID 7521

**“ADQUISICIÓN DE MATERIALES PARA EL
DESARROLLO DE HABILIDADES MOTRICES Y
SENSORIAL, JUEGOS SIMBÓLICOS Y JUEGOS DE
CONSTRUCCIÓN PARA LA VÍA FAMILIAR
COMUNITARIA E INSTITUCIONAL”**

**Financiados con recursos del
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO -BID-
a través del**

**CONTRATO DE PRÉSTAMO BID 5080/OC-ES
PROGRAMA DE MEJORA DE LA CALIDAD Y COBERTURA
EDUCATIVA: NACER, CRECER, APRENDER**

Enero de 2024



Índice

PRIMERA PARTE. Procedimientos de Licitación	1
Sección I. Instrucciones a los Oferentes (IAO)	2
Sección II. Datos de la Licitación (DDL).....	40
Sección III. Criterios de Evaluación y Calificación.....	53
Sección IV. Países Elegibles	58
Sección V. Formularios de la Oferta	60
SEGUNDA PARTE. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos	97
Sección VI. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos	98
TERCERA PARTE. Condiciones Contractuales y Formularios del Contrato	129
Sección VII. Condiciones Generales del Contrato.....	130
Sección VIII. Condiciones Especiales de Contrato.....	150
Sección IX. Formularios de Contrato.....	165

PRIMERA PARTE. Procedimientos de Licitación.



Pw

Sección I. Instrucciones a los Oferentes (IAO).

A. Disposiciones Generales.

1. Alcance de la Licitación.

1.1 El Comprador indicado en los Datos de la Licitación (DDL) emite este documento de licitación para la adquisición (o para el arrendamiento de bienes con opción de compra si así se especifica **en los DDL**) de los Bienes y Servicios Conexos especificados en la Sección VI, "Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos". El nombre y número de identificación de esta Solicitud de Ofertas mediante Licitación Pública Internacional están especificados **en los DDL**. El nombre, identificación y número de lotes están indicados **en los DDL**.

1.2 Para todos los efectos de este documento de licitación:

(a) Por el término "por escrito" se entiende comunicado de manera escrita (por ejemplo, por correo postal, correo electrónico, e incluso, si así se especifica en la IAO 1.3, distribuido o recibido a través del sistema electrónico de adquisiciones utilizado por el Comprador), con prueba de recibo;

(b) Salvo en los casos en que el contexto requiera otra cosa, las palabras en singular también incluyen el plural y las palabras en plural también incluyen el singular; y

(c) La palabra "día" significa día calendario.

1.3 Si se especifica **en los DDL**, el Comprador tiene la intención de usar el sistema electrónico de adquisiciones, indicado **en los DDL** y que será utilizado para gestionar los aspectos de la licitación indicados **en los DDL**¹.

1.4 Si se especifica **en los DDL**, este documento se podrá utilizar para adquirir bienes de segunda mano, pero no se podrá combinar con la adquisición de bienes nuevos.

2. Fuente de Financiamiento.

2.1 El Prestatario indicado en **los DDL** ha solicitado o recibido financiamiento (en adelante denominados "fondos") del Banco Interamericano de Desarrollo (en adelante denominado "el BID" o "el Banco") para sufragar en parte el costo del proyecto especificado en **los DDL**. El Prestatario destinará una porción

¹ En tales casos el Banco debe encontrarse satisfecho con la funcionalidad de dicho sistema, según lo dispuesto en el párrafo 3.21 de las Políticas de Adquisiciones GN-2349-15.

de dichos recursos para efectuar pagos elegibles en virtud del contrato o los contratos para el cual o los cuales se emite el presente documento de licitación.

2.2 El Banco efectuará pagos solamente a pedido del Prestatario y una vez que el Banco los haya aprobado de conformidad con las estipulaciones establecidas en el acuerdo financiero entre el Prestatario y el Banco (en adelante denominado “el Contrato de Préstamo”). Dichos pagos se ajustarán en todos sus aspectos a las condiciones de dicho Contrato de Préstamo. Nadie más que el Prestatario podrá tener derecho alguno en virtud del Contrato de Préstamo ni tendrá ningún derecho a los fondos del financiamiento.

3. Prácticas Prohibidas.

3.1 El Banco exige a todos los Prestatarios (incluyendo los beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores y organismos Compradores incluyendo miembros de su personal, al igual que a todas las firmas, entidades o individuos participando en actividades financiadas por el Banco o actuando como oferentes, proveedores de bienes, contratistas, consultores, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas), entre otros, observar los más altos niveles éticos y denunciar al Banco² todo acto sospechoso de constituir una Práctica Prohibida del cual tenga conocimiento o sea informado, durante el proceso de selección y las negociaciones o la ejecución de un contrato. Las Prácticas Prohibidas son las siguientes: (i) prácticas corruptas; (ii) prácticas fraudulentas; (iii) prácticas coercitivas; (iv) prácticas colusorias; (v) prácticas obstructivas y (vi) apropiación indebida. El Banco ha establecido mecanismos para la denuncia de la supuesta comisión de Prácticas Prohibidas. Toda denuncia deberá ser remitida a la Oficina de Integridad Institucional (OII) del Banco para que se investigue debidamente. El Banco ha adoptado procedimientos para sancionar a quienes hayan incurrido en Prácticas Prohibidas. Asimismo, el Banco suscribió con otras Instituciones Financieras Internacionales (IFI) un acuerdo de reconocimiento mutuo de las decisiones de inhabilitación.

(a) A los efectos de esta disposición, las definiciones de las Prácticas Prohibidas son las siguientes:



En el sitio virtual del Banco (www.iadb.org/integridad) se facilita información sobre cómo denunciar la supuesta comisión de Prácticas Prohibidas, las normas aplicables al proceso de investigación y sanción, y el acuerdo que rige el conocimiento recíproco de sanciones entre instituciones financieras internacionales.

(D)

- (i) Una *práctica corrupta* consiste en ofrecer, dar, recibir o solicitar, directa o indirectamente, cualquier cosa de valor para influenciar indebidamente las acciones de otra parte;
- (ii) Una *práctica fraudulenta* es cualquier acto u omisión, incluida la tergiversación de hechos y circunstancias, que deliberada o imprudentemente, engañen, o intenten engañar, a alguna parte para obtener un beneficio financiero o de otra índole o para evadir una obligación;
- (iii) Una *práctica coercitiva* consiste en perjudicar o causar daño, o amenazar con perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar indebidamente las acciones de una parte;
- (iv) Una *práctica colusoria* es un acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito inapropiado, lo que incluye influenciar en forma inapropiada las acciones de otra parte; y
- (v) Una *práctica obstructiva* consiste en:
 - i. Destruir, falsificar, alterar u ocultar evidencia significativa para una investigación del Grupo BID, o realizar declaraciones falsas ante los investigadores con la intención de impedir una investigación del Grupo BID;
 - ii. Amenazar, hostigar o intimidar a cualquier parte para impedir que divulgue su conocimiento de asuntos que son importantes para una investigación del Grupo BID o que prosiga con la investigación; o
 - iii. Actos realizados con la intención de impedir el ejercicio de los derechos contractuales de auditoría e inspección del Grupo BID previstos en el IAO 3.1 (f) de abajo, o sus derechos de acceso a la información;
- (vi) Una *apropiación indebida* consiste en el uso de fondos o recursos del Grupo BID para un propósito indebido o para un propósito no autorizado,

cometido de forma intencional o por negligencia grave.

(b) Si se determina que, de conformidad con los Procedimientos de Sanciones del Banco, que los Prestatarios (incluyendo los beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores y organismos Compradores incluyendo miembros de su personal, cualquier firma, entidad o individuo participando en una actividad financiada por el Banco o actuando como, entre otros, oferentes, proveedores, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de bienes o servicios, concesionarios, (incluyendo sus respectivos funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas) ha cometido una Práctica Prohibida en cualquier etapa de la adjudicación o ejecución de un contrato, el Banco podrá:

- i. No financiar ninguna propuesta de adjudicación de un contrato para la adquisición de bienes o servicios, la contratación de obras, o servicios de consultoría;
- ii. Suspender los desembolsos de la operación si se determina, en cualquier etapa, que un empleado, agencia o representante del Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Comprador ha cometido una Práctica Prohibida;
- iii. Declarar una contratación no elegible para financiamiento del Banco y cancelar y/o acelerar el pago de una parte del préstamo o de la donación relacionada inequívocamente con un contrato, cuando exista evidencia de que el representante del Prestatario, o Beneficiario de una donación, no ha tomado las medidas correctivas adecuadas (lo que incluye, entre otras cosas, la notificación adecuada al Banco tras tener conocimiento de la comisión de la Práctica Prohibida) en un plazo que el Banco considere razonable;
- iv. Emitir una amonestación a la firma, entidad o individuo en el formato de una carta oficial de censura por su conducta;



(Handwritten signature)

- v. Declarar a una firma, entidad o individuo inelegible, en forma permanente o por un período determinado de tiempo, para la participación y/o la adjudicación de contratos adicionales financiados con recursos del Grupo BID;
 - vi. Imponer otras sanciones que considere apropiadas, entre otras, restitución de fondos y multas equivalentes al reembolso de los costos vinculados con las investigaciones y actuaciones previstas en los Procedimientos de Sanciones. Dichas sanciones podrán ser impuestas en forma adicional o en sustitución de las sanciones arriba referidas" (las sanciones "arriba referidas" son la amonestación y la inhabilitación/inelegibilidad).
 - vii. Extender las sanciones impuestas a cualquier individuo, entidad o firma que, directa o indirectamente, sea propietario o controle a una entidad sancionada, sea de propiedad o esté controlada por un sancionado o sea objeto de propiedad o control común con un sancionado, así como a los funcionarios, empleados, afiliados o agentes de un sancionado que sean también propietarios de una entidad sancionada y/o ejerzan control sobre una entidad sancionada aun cuando no se haya concluido que esas partes incurrieron directamente en una Práctica Prohibida.
 - viii. Remitir el tema a las autoridades nacionales pertinentes encargadas de hacer cumplir las leyes.
- (c) Lo dispuesto en los incisos (i) y (ii) de la IAO 3.1 (b) se aplicará también en los casos en que las partes hayan sido declaradas temporalmente inelegibles para la adjudicación de nuevos contratos en espera de que se adopte una decisión definitiva en un proceso de sanción, u otra resolución:
- (d) La imposición de cualquier medida definitiva que sea tomada por el Banco de conformidad con las provisiones referidas anteriormente será de carácter público.
- (e) Con base en el Acuerdo de Reconocimiento Mutuo de Decisiones de Inhabilitación firmado con otras Instituciones

Financieras Internacionales (IFIs), cualquier firma, entidad o individuo participando en una actividad financiada por el Banco o actuando como oferentes, proveedores de bienes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios, concesionarios, personal de los Prestatarios (incluidos los beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores o contratantes (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas), entre otros, podrá verse sujeto a una sanción. A los efectos de lo dispuesto en el presente párrafo, el término “sanción” incluye toda inhabilitación permanente, imposición de condiciones para la participación en futuros contratos o adopción pública de medidas en respuesta a una contravención del marco vigente de una IFI aplicable a la resolución de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas.

- (f) El Banco exige que los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, funcionarios o empleados, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y sus representantes o agentes, y concesionarios le permitan revisar cuentas, registros y otros documentos relacionados con la presentación de propuestas y el cumplimiento del contrato, y someterlos a una auditoría por auditores designados por el Banco. Todo licitante, oferente, proponente, solicitante, proveedor de bienes y su representante o agente, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor, proveedor de servicios y concesionario deberá prestar plena asistencia al Banco en su investigación. El Banco también requiere que los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios: (i) conserven todos los documentos y registros relacionados con actividades financiadas por el Banco por un período de siete (7) años luego de terminado el trabajo contemplado en el respectivo contrato; y (ii) entreguen todo documento necesario para la investigación de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas y (iii) aseguren que los empleados o agentes de los los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios que tengan conocimiento de que las



One

actividades han sido financiadas por el Banco, estén disponibles para responder a las consultas relacionadas con la investigación provenientes de personal del Banco o de cualquier investigador, agente, auditor, o consultor debidamente designado. Si los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedor de bienes y su representante o agente, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor proveedor de servicios o concesionario se niega a cooperar o incumple el requerimiento del Banco, o de cualquier otra forma obstaculiza la investigación, el Banco, discrecionalmente, podrá tomar medidas apropiadas en contra los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedor de bienes y su representante o agente, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor, proveedor de servicios, o concesionario.

- (g) Cuando un Prestatario adquiera bienes, servicios distintos de servicios de consultoría, obras o servicios de consultoría directamente de una agencia especializada, todas las disposiciones relativas a las Prácticas Prohibidas, y a las sanciones correspondientes, se aplicarán íntegramente a los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios, concesionarios (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas), o cualquier otra entidad que haya suscrito contratos con dicha agencia especializada para la provisión de bienes, obras o servicios distintos de servicios de consultoría en conexión con actividades financiadas por el Banco. El Banco se reserva el derecho de obligar al Prestatario a que se acoja a recursos tales como la suspensión o la rescisión. Las agencias especializadas deberán consultar la lista de firmas e individuos declarados inelegibles temporal o permanentemente por el Banco. En caso de que una agencia especializada suscriba un contrato o una orden de compra con una firma o individuo declarado inelegible por el Banco, este no financiará los gastos conexos y tomará las medidas que considere convenientes.

- 3.2 Los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, al presentar sus ofertas, propuestas o solicitudes, declaran y garantizan:

- (a) Que han leído y entendido las definiciones de Prácticas Prohibidas del Banco y las sanciones aplicables de conformidad con los Procedimientos de Sanciones;
- (b) Que no han incurrido o no incurrirán en ninguna Práctica Prohibida descrita en este documento durante los procesos de selección, negociación, adjudicación o ejecución de este contrato;
- (c) Que no han tergiversado ni ocultado ningún hecho sustancial durante los procesos de selección, negociación, adjudicación o ejecución de este contrato;
- (d) Que ni ellos ni sus agentes, subcontratistas, subconsultores, directores, personal clave o accionistas principales son inelegibles para la adjudicación de contratos financiados por el Banco;
- (e) Que han declarado todas las comisiones, honorarios de representantes o agentes, pagos por servicios de facilitación o acuerdos para compartir ingresos relacionados con actividades financiadas por el Banco; y
- (f) Que reconocen que el incumplimiento de cualquiera de estas garantías podrá dar lugar a la imposición por el Banco de una o más de las medidas descritas en la IAO 3.1 (b).

4. Oferentes Elegibles.

4.1 Un Oferente, y todas las partes que constituyen el Oferente, deberán ser originarios de países miembros del Banco. Los Oferentes de otros países no serán elegibles para participar en contratos financiados en todo o en parte con fondos del Banco. En la Sección V, "Países Elegibles" de este documento se indican los países miembros del Banco al igual que los criterios para determinar la nacionalidad de los Oferentes y el país de origen de los bienes y servicios. Los Oferentes cuya nacionalidad sea la de un país miembro del Banco, al igual que los bienes suministrados en virtud del contrato, no serán elegibles:

- (a) Si las leyes o la reglamentación oficial del país del Prestatario prohíben las relaciones comerciales con aquel país, a condición de que se demuestre satisfactoriamente al Banco que esa exclusión no impedirá una competencia efectiva respecto al suministro de los bienes de que se trate; o
- (b) En cumplimiento de una decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adoptada en virtud del Capítulo VII de la Carta de esa Organización, el país del Prestatario



Handwritten signature or initials.

prohíbe la importación de bienes de ese país en cuestión o pagos de cualquier naturaleza a ese país, a una persona o una entidad.

- 4.2 Un Oferente, incluidos, en todos los casos, los respectivos directores, personal clave, accionistas principales, personal propuesto y agentes no deberá tener conflicto de interés a menos que haya sido resuelto a satisfacción del Banco. Los Oferentes que sean considerados que tienen conflictos de interés serán descalificados. Se considerará que los Oferentes tienen conflicto de interés con una o más partes en este proceso de Licitación, si ellos:
- (a) Tienen control³ de manera directa o indirecta en otro Oferente, es controlado de manera directa o indirecta por otro Oferente o es controlado junto a otro Oferente por una persona natural o jurídica en común; o
 - (b) Reciben o ha recibido algún subsidio directo o indirecto de otro Oferente; o
 - (c) Comparten el mismo representante legal con otro Oferente para fines de esta Licitación; o
 - (d) Poseen una relación con otro Oferente, directamente o a través de terceros en común, que le permite influir en la Oferta de otro Oferente o en las decisiones del Comprador en relación con esta licitación; o
 - (e) Cualquiera de sus afiliados ha participado como consultora en la preparación de los estudios preliminares, del diseño conceptual o de las especificaciones técnicas de los Bienes y servicios conexos que constituyen el objeto de la Oferta; o
 - (f) Cualquiera de sus afiliados ha sido contratado (o se propone para ser contratada) por el Comprador o por el Prestatario como Gerente de Proyecto para la ejecución del Contrato; o
 - (g) Proveen bienes, obras y servicios distintos de los de consultoría resultantes de los servicios de consultoría, o

³ Por control se entenderá el poder de dirigir, directa o indirectamente, la dirección y las políticas de una firma, ya sea a través de la propiedad de acciones con derecho a voto, por contrato o de cualquier otra manera. El control puede incluir la propiedad mayoritaria de acciones con derecho a voto, otros mecanismos de control (tales como "acciones de oro", derechos de veto o acuerdos de accionistas que requieran mayorías especiales) o, en el caso de financiación por un fondo de inversiones, el control ejercido por un socio general o administrador de fondos. El control se determinará en el contexto de cada caso particular.

directamente relacionados con ellos, para la preparación o ejecución del proyecto especificado en la IAO 2.1 de los DDL que él haya provisto o que hayan sido provistos por cualquier filial que controle de manera directa o indirecta a esa firma, sea controlada de manera directa o indirecta por esa firma o sea controlada junto a esa firma por una entidad en común; o

- (h) Tiene una estrecha⁴ relación familiar, financiera o de empleo previo o subsiguiente con algún profesional del personal del Prestatario (o del organismo de ejecución del proyecto, o de un beneficiario de parte del préstamo) que:
- (i) esté directa o indirectamente relacionado con la preparación del documento de licitación o las especificaciones del Contrato, o el proceso de evaluación de la Oferta de ese Contrato; o
 - (ii) pudiera estar relacionado con la ejecución o supervisión de ese Contrato a menos que el conflicto derivado de tal relación haya sido resuelto de manera aceptable para el Banco durante el proceso de licitación y la ejecución del Contrato.

4.3 No es elegible un Oferente si él mismo o sus subcontratistas, proveedores, consultores, fabricantes o prestadores de servicios que intervienen en alguna parte del Contrato (incluidos, en todos los casos, los respectivos directores, personal clave, accionistas principales, personal propuesto y agentes) son objeto de una suspensión temporal o una inhabilitación impuesta por el BID, o de una inhabilitación impuesta por el BID conforme a un acuerdo para el reconocimiento de decisiones de inhabilitación firmado por el BID y otros bancos de desarrollo. La lista de tales firmas e individuos inelegibles se indica **en los DDL**.

4.4 Una firma que sea Oferente (ya sea individualmente o como integrante de una Asociación en Participación, Consorcio o Asociación ("APCA")) no podrá participar como Oferente o como integrante de una APCA en más de una Oferta, salvo en el caso de Ofertas alternativas permitidas. Tal participación redundará en la descalificación de todas las Ofertas en las que haya estado involucrada la firma en cuestión. Una firma que no es un Oferente ni un miembro de una APCA puede participar como subcontratista en más de una Oferta. Salvo que se especifique **en los DDL**, no existe límite en el número de miembros de una APCA.



4.5 Una relación estrecha se deberá entender que abarca hasta el cuarto grado de consanguinidad o por adopción, o hasta el segundo grado de afinidad por matrimonio o unión de pareja de hecho (afinidad).

Raw

- 4.5 Las empresas estatales del país Prestatario serán elegibles solamente si pueden demostrar que (i) tienen autonomía legal y financiera; (ii) operan conforme a las leyes comerciales; y (iii) no dependen de ninguna agencia del Comprador.
- 4.6 Un Oferente no debe estar suspendido por el Comprador para presentar ofertas o propuestas como resultado del incumplimiento con una Declaración de Mantenimiento de la Oferta o la Propuesta.
- 4.7 Los Oferentes deberán proporcionar al Comprador evidencia satisfactoria de que continúan siendo elegibles, cuando el Comprador razonablemente la solicite.
- 5. Elegibilidad de los Bienes y Servicios.**
- 5.1 Todos los Bienes y Servicios Conexos que hayan de suministrarse de conformidad con el contrato y que sean financiados por el Banco deben tener su origen en cualquier país miembro del Banco de acuerdo con la Sección IV, "Países Elegibles", con la excepción de los casos indicados en la IAO 4.1 (a) y (b).
- 5.2 Para propósitos de esta instrucción, el término "bienes" incluye mercaderías, materias primas, maquinaria, equipos y plantas industriales; y "servicios conexos" incluye servicios tales como transporte, seguros, instalaciones, puesta en servicio, capacitación y mantenimiento inicial.
- 5.3 Por el término "origen" se entiende el país donde los bienes han sido extraídos, cosechados, cultivados, producidos, fabricados o procesados, o, tras su procesamiento, manufactura o ensamblaje, dan como resultado otro artículo reconocido en el ámbito comercial que difiere sustancialmente de las características básicas de sus componentes.
- 5.4 Los criterios para determinar el origen de los bienes y los servicios conexos se encuentran indicados en la Sección IV, "Países Elegibles."

B. Contenido del Documento de Solicitud de Ofertas.

- 6. Secciones del Documento de Licitación.**
- 6.1 El documento de licitación consta de las partes primera, segunda y tercera, que comprenden las secciones indicadas a continuación, y debe leerse junto con cualquier enmienda que se formule de conformidad con la IAO 8.

PRIMERA PARTE - Procedimientos de Licitación.

- Sección I. Instrucciones a los Oferentes (IAO).
- Sección II. Datos de la Licitación (DDL).
- Sección III. Criterios de Evaluación y Calificación.
- Sección IV. Países Elegibles.
- Sección V. Formularios de la Oferta.

SEGUNDA PARTE - Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos.

- Sección VI. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos.

TERCERA PARTE - Condiciones Contractuales y Formularios del Contrato.

- Sección VII. Condiciones Generales del Contrato (CGC).
- Sección VIII. Condiciones Especiales del Contrato (CEC).
- Sección IX. Formularios del Contrato.

- 6.2 El Anuncio Específico de Adquisiciones publicado por el Comprador para esta Solicitud de Ofertas (SDO) no forma parte del presente documento de licitación.
- 6.3 Salvo que los documentos sean obtenidos directamente del Comprador, este no es responsable del grado de integridad del Documento de Licitación, las respuestas a los pedidos de aclaración, las actas de la reunión previa a la licitación (si la hubiera) o las enmiendas al Documento de Licitación, con arreglo a lo dispuesto en la IAO 8. En caso de contradicción, prevalecerán los documentos obtenidos directamente del Comprador.
- 6.4 Los Oferentes deberán estudiar todas las instrucciones, formularios, condiciones y especificaciones contenidas en el Documento de Licitación. El incumplimiento por parte del Oferente del suministro de toda la información o documentación que se exige en el documento de licitación podría traer como consecuencia el rechazo de su Oferta.



Paul

- 7. Aclaraciones al Documento de Licitación.**
- 7.1 Todo Oferente potencial que requiera alguna aclaración sobre el documento de licitación deberá comunicarse con el Comprador por escrito a la dirección del Comprador que se suministra **en los DDL**. El Comprador responderá por escrito a todas las solicitudes de aclaración, siempre que dichas solicitudes sean recibidas al menos **veintiún (21) días antes de la fecha límite para la presentación de ofertas.** El Comprador enviará copia de las respuestas, incluyendo una descripción de las consultas realizadas, sin identificar su fuente, a todos los que hubiesen adquirido el documento de licitación según lo dispuesto en la IAO 6.3 directamente del Comprador. Si así se especifica **en los DDL**, el Comprador también publicará sin demora su respuesta en la página web mencionada **en los DDL**. En caso de que la aclaración llevara aparejados cambios en los elementos esenciales del documento de licitación, el Comprador lo modificará siguiendo el procedimiento que se describe en las IAO 8 y 24.2.
- 8. Enmienda al Documento de Licitación.**
- 8.1 El Comprador podrá, en cualquier momento antes de que venza el plazo de presentación de Ofertas, modificar el documento de licitación mediante la publicación de enmiendas.
- 8.2 Todas las enmiendas publicadas formarán parte del documento de licitación y se comunicarán por escrito a todos los interesados que hayan obtenido el Documento de Licitación del Comprador de acuerdo con lo dispuesto en la IAO 6.3. Asimismo, el Comprador publicará sin demora la enmienda en su página web, con arreglo a la IAO 7.1.
- 8.3 A fin de dar a los posibles Oferentes un plazo razonable para que puedan tomar en cuenta la enmienda para la preparación de sus Ofertas, el Comprador podrá, a su discreción, prorrogar el plazo de presentación de Ofertas con arreglo a la IAO 22.2.

C. Preparación de las Ofertas.

- 9. Costo de la Oferta.**
- 9.1 El Oferente asumirá todos los costos asociados a la preparación y la presentación de su Oferta, y el Comprador no tendrá responsabilidad ni obligación alguna respecto de tales costos, independientemente del desarrollo o el resultado del proceso licitatorio.
- 10. Idioma de la Oferta.**
- 10.1 La Oferta, toda la correspondencia y los documentos relativos a ella que intercambien el Oferente y el Comprador deberán redactarse en el idioma que se indica **en los DDL**. Los documentos de respaldo y el material impreso que formen parte de la Oferta podrán estar escritos en otro idioma,

siempre que vayan acompañados de una traducción fidedigna de las secciones pertinentes al idioma que se especifica **en los DDL**, en cuyo caso la traducción prevalecerá en lo que respecta a la interpretación de la Oferta.

11. Documentos que Componen la Oferta.

11.1 La Oferta deberá contener los siguientes documentos:

- (a) **Carta de Oferta**, preparada con arreglo a la IAO 12;
- (b) **Lista de Precios**: completas de acuerdo con IAO 12 e IAO 14;
- (c) **Garantía de Mantenimiento de la Oferta o Declaración de Mantenimiento de la Oferta**, conforme a lo dispuesto en la IAO 19.1;
- (d) **Oferta Alternativa**: si es permitida de conformidad con la IAO 13;
- (e) **Autorización** escrita que autorice al firmante de la Oferta a comprometer al Oferente, de conformidad con la IAO 20.3;
- (f) **Elegibilidad de los Bienes y Servicios Conexos**: prueba documental, de conformidad con la IAO 16, que certifique que los Bienes y Servicios Conexos que proporcionará el Oferente son de origen elegible;
- (g) **Elegibilidad del Oferente**: prueba documental de conformidad con la IAO 17.2, que establezca que el Oferente es elegible para presentar una oferta;
- (h) **Cumplimiento de las disposiciones**: prueba documental de conformidad con las IAO 16 y 30, que establezca que los Bienes y Servicios Conexos se ajustan sustancialmente al documento de licitación;
- (i) **Calificaciones**: prueba documental, de conformidad con la IAO 17, que establezca que el Oferente está calificado para ejecutar el Contrato en caso que su oferta sea aceptada; y
- (j) Cualquier otro documento requerido **en los DDL**.

11.2 Además de los requisitos previstos en la IAO 11.1, la Oferta presentada por una APCA incluirán una copia del Acuerdo de APCA suscrito por todos sus miembros. Como alternativa, todos los miembros firmarán y presentarán, junto con la Oferta, una carta de intención donde conste que suscribirán un



Paul

Acuerdo de APCA si la Oferta es aceptada y una copia del acuerdo propuesto.

- 11.3 El Oferente proporcionará, en la Carta de Oferta información sobre las comisiones y las gratificaciones, si las hubiera, pagadas o pagaderas a los agentes o a cualquier otra parte relacionada con esta Oferta.
- 12. Carta de Oferta y Listas de Precios.**
- 12.1 El Oferente presentará la Carta de Oferta utilizando el formulario suministrado en la Sección V, "Formularios de la Oferta". Los formularios se deben completar sin alterar el texto, y no se admitirá que sean alterados por otros, salvo lo dispuesto en la IAO 20.3. Todos los espacios en blanco se completarán con la información requerida.
- 13. Ofertas Alternativas.**
- 13.1 Salvo que **en los DDL** se especifique otra cosa, no se aceptarán Ofertas alternativas.
- 14. Precios de la Oferta y Descuentos.**
- 14.1 Los precios y descuentos cotizados por el Oferente en la Carta de la Oferta y en la Lista de Precios deberán ajustarse a los requerimientos que se indican a continuación.
- 14.2 Todos los lotes y artículos deberán enumerarse y cotizarse por separado en las Listas de Precios.
- 14.3 El precio cotizado en la Carta de la Oferta de acuerdo con la IAO 12.1 deberá ser el precio total de la Oferta, excluyendo cualquier descuento que se ofrezca.
- 14.4 El Oferente cotizará cualquier descuento e indicará su método de aplicación en la Carta de la Oferta, de acuerdo con la IAO 12.1.
- 14.5 Los precios cotizados por el Oferente serán fijos durante la ejecución del Contrato y no estarán sujetos a ninguna variación por ningún motivo, salvo indicación contraria **en los DDL**. Una oferta presentada con precios ajustables no responde a lo solicitado y, en consecuencia, será rechazada de conformidad con la IAO 29. Sin embargo, si, de acuerdo con lo indicado **en los DDL**, los precios cotizados por el Oferente pueden estar sujetos a ajustes durante la ejecución del Contrato, las ofertas que coticen precios fijos no serán rechazadas, y el ajuste de los precios se tratará como si fuera cero.
- 14.6 Si así se indica en la IAO 1.1, la Solicitud de Ofertas se hará por Ofertas para lotes individuales (contratos) o para combinación de lotes (grupo de contratos). A menos que se indique lo contrario **en los DDL**, los precios cotizados deberán corresponder al 100 % de los artículos indicados en cada lote y al 100 % de las cantidades indicadas para cada artículo de un

lote. Los Oferentes que deseen ofrecer descuentos por la adjudicación de más de un Contrato deberán indicar en su Oferta los descuentos aplicables para cada grupo de contratos o, alternativamente, para Contratos individuales en el grupo. Los descuentos deberán presentarse de conformidad con la IAO 14.4, siempre y cuando las ofertas por todos los lotes sean presentadas y abiertas al mismo tiempo.

- 14.7 Las expresiones “EXW”, “CIP” y otros términos afines se registrarán por las normas prescritas en la edición vigente de Incoterms, publicada por la Cámara de Comercio Internacional, según lo especificado **en los DDL**.
- 14.8 Los precios deberán cotizarse como se indica en cada lista de precios incluida en la Sección V, “Formularios de la Oferta”. El desglose de los componentes de los precios se requiere con el único propósito de facilitar al Comprador la comparación de las Ofertas. Esto no limitará de ninguna manera el derecho del Comprador de contratar en cualquiera de los términos ofrecidos. Al cotizar los precios, el Oferente podrá incluir costos de transporte cotizados por empresas transportadoras registradas en cualquier país elegible, de conformidad con la Sección IV, “Países Elegibles”. Asimismo, el Oferente podrá adquirir servicios de seguros de cualquier país elegible de conformidad con la Sección IV, “Países Elegibles”. Los precios deberán registrarse de la siguiente manera:
- (a) Para Bienes fabricados en el País del Comprador:
 - (i) El precio de los Bienes cotizados EXW (taller, fábrica, bodega, sala de exhibición o en existencia, según corresponda), incluyendo todos los derechos de aduana y los impuestos a la venta o de otro tipo ya pagados o por pagar sobre los componentes y materia prima utilizada en la fabricación o ensamblaje de los Bienes;
 - (ii) Todo impuesto a las ventas u otro tipo de impuesto que obligue el País del Comprador a pagar sobre los Bienes en caso de ser adjudicado el Contrato al Oferente;
 - (iii) El precio de transporte interno, seguros y otros servicios necesarios para hacer llegar los Bienes al destino final (lugar del Proyecto) especificado **en los DDL**.
 - (b) Para Bienes fabricados fuera del País del Comprador y que serán importados:



(Dad)

- (i) El precio de los Bienes, cotizados CIP lugar de destino convenido, en el País del Comprador, según se indica **en los DDL**;
 - (ii) El precio de transporte interno, seguros y otros servicios locales necesarios para hacer llegar los Bienes del lugar de destino convenido a su destino final (lugar del Proyecto) indicado **en los DDL**.
- (c) Para Bienes fabricados fuera del País del Comprador, e importados previamente:
- (i) El precio de los Bienes, incluyendo el valor original de importación más cualquier margen (o descuento), más cualquier otro costo relacionado, derechos de aduana y otros impuestos de importación pagados o por pagar sobre los Bienes previamente importados;
 - (ii) Los derechos de aduana y otros impuestos de importación pagados (deberán ser respaldados con prueba documental) o pagaderos sobre los Bienes previamente importados;
 - (iii) El precio de los Bienes obtenido de la diferencia entre (i) y (ii);
 - (iv) Cualquier impuesto sobre la venta u otro impuesto pagadero en el País del Comprador sobre los Bienes si el Contrato es adjudicado al Oferente;
 - (v) El precio de transporte interno, seguro y otros servicios locales necesarios para hacer llegar los Bienes del lugar de destino convenido al lugar de destino final (lugar del Proyecto) indicado **en los DDL**.

15. Monedas de la Oferta y de los Pagos.

15.1 La moneda o las monedas de la Oferta serán las mismas que las de los pagos y estarán especificadas **en los DDL**.

15.2 El Oferente podrá expresar el Precio de su Oferta en cualquier moneda. Si el Oferente desea recibir el pago en una combinación de montos en diferentes monedas, podrá cotizar su precio en las monedas que correspondan. Sin embargo, no podrá incluir más de tres monedas extranjeras además de la del País del Comprador.

16. Documentos que Establecen

16.1 Para establecer la elegibilidad de los Bienes y Servicios Conexos de conformidad con la IAO 5, los Oferentes deberán

**la Elegibilidad
y Conformidad de
los Bienes
y Servicios
Conexos.**

completar las declaraciones del país de origen en los Formularios de Lista de Precios, incluidos en la Sección V, "Formularios de la Oferta".

- 16.2 Con el fin de establecer la conformidad de los Bienes y Servicios Conexos con el documento de licitación, los Oferentes deberán proporcionar, como parte de su Oferta, prueba documental que acredite que los Bienes cumplen con las especificaciones técnicas y los estándares especificados en la Sección VI, "Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos".
- 16.3 La prueba documental podrá consistir en material bibliográfico, planos o datos, y deberá incluir una descripción detallada de las características esenciales técnicas y de funcionamiento de cada artículo que demuestre conformidad sustancial de los Bienes y Servicios Conexos con las especificaciones técnicas, y, de ser procedente, una declaración de desviaciones y excepciones a las disposiciones de la Sección VI, "Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos".
- 16.4 Los Oferentes también deberán proporcionar una lista detallada que incluya disponibilidad y precios actuales de repuestos, herramientas especiales, etc., necesarios para el funcionamiento adecuado y continuo de los Bienes durante el período indicado **en los DDL**, a partir del momento en que el Comprador comience a utilizar dichos Bienes.
- 16.5 Las normas de fabricación, procesamiento, material y equipos, así como las referencias a marcas o a números de catálogos que haya incluido el Comprador en la Lista de Requisitos de los Bienes y en la Lista de Servicios Conexos, son de carácter meramente descriptivo, y no restrictivo. Los Oferentes podrán ofrecer otras normas de calidad, marcas y/o números de catálogo, siempre y cuando demuestren, a satisfacción del Comprador, que las sustituciones son sustancialmente equivalentes a las normas de aceptación internacional y que cumplen con, o son superiores a, las especificadas en la Sección VI, "Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos".

17. Documentos que establecen la Elegibilidad y las Calificaciones del Oferente.

- 17.1 Para establecer su elegibilidad de conformidad con la IAO 4, los Oferentes deberán completar la Carta de la Oferta, incluida en la Sección V, "Formularios de la Oferta".
- 17.2 La prueba documental de las calificaciones del Oferente para ejecutar el Contrato, si su Oferta es aceptada, deberá establecer, a completa satisfacción del Comprador, que:



One

- (a) Si se requiere **en los DDL**, el Oferente que no fabrica ni produce los Bienes que propone proveer deberá presentar una autorización del fabricante utilizando el formulario incluido en la Sección V, "Formularios de la Oferta", para demostrar que ha sido debidamente autorizado por el fabricante o productor de los Bienes para suministrarlos en el País del Comprador;
- (b) Si se requiere **en los DDL**, en el caso de un Oferente que no esté establecido comercialmente en el País del Comprador, el Oferente está o estará (si se le adjudica el Contrato) representado por un agente en el País del Comprador equipado y con capacidad para cumplir con las obligaciones de mantenimiento, reparaciones y almacenamiento de repuestos del Proveedor estipuladas en las condiciones del Contrato y/o las especificaciones técnicas;
- (c) El Oferente cumple con cada uno de los criterios de calificación estipulados en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación".

18. Período de Validez de las Ofertas.

- 18.1 Las Ofertas serán válidas durante el Período de Validez establecido **en los DDL**. El Período de Validez de las Ofertas se inicia en la fecha límite para la presentación de las Ofertas (fijada por el Comprador de acuerdo con la IAO 22.1). Toda Oferta con un plazo menor será rechazada por el Comprador por incumplir los requisitos pertinentes.
- 18.2 En circunstancias excepcionales, antes del vencimiento del Período de Validez de la Oferta, el Comprador puede solicitar a los Oferentes que extiendan dicho período. Tanto la solicitud como las respuestas se formularán por escrito. Si se ha solicitado una Garantía de Mantenimiento de la Oferta de conformidad con la IAO 19, esta también se prorrogará por veintiocho (28) días a partir de la fecha límite del Período de Validez extendido. Los Oferentes podrán rechazar la solicitud sin que la Garantía de Mantenimiento de su Oferta se ejecute. A los Oferentes que acepten la solicitud no se les pedirá ni permitirá que modifiquen su Oferta, excepto según lo dispuesto en la IAO 18.3.
- 18.3 Si la adjudicación se demora más de cincuenta y seis (56) días a partir del vencimiento del Período de Validez inicial de la Oferta, el precio del Contrato se determinará de la manera siguiente:

- (a) En el caso de los Contratos de **precio fijo**, el precio contractual será el de la Oferta, ajustado por un factor especificado **en los DDL**;
- (b) En el caso de los Contratos de precio ajustable, no se efectuarán ajustes;
- (c) En todos los casos, la evaluación de la Oferta se basará en el precio de la Oferta sin tener en cuenta la corrección aplicable en los casos indicados más arriba.

19. Garantía de Mantenimiento de la Oferta.

- 19.1 El Oferente proporcionará en su Oferta una Declaración de Mantenimiento de la Oferta o bien una Garantía de Mantenimiento de la Oferta, según lo especificado **en los DDL**, en un formulario original y, en el caso de una Garantía de Mantenimiento de la Oferta, por el monto y en la moneda establecidos **en los DDL**.
- 19.2 Para la Declaración de Mantenimiento de la Oferta se utilizará el formulario pertinente incluido en la Sección V, "Formularios de la Oferta".
- 19.3 Si, según lo especificado en la IAO 19.1, se debe presentar una Garantía de Mantenimiento de la Oferta, esta debe ser una garantía pagadera a primer requerimiento y tendrá cualquiera de las formas siguientes, a opción del Oferente, y será emitida por una institución de prestigio de un país elegible:
- (a) Una garantía incondicional emitida por un banco o una institución financiera no bancaria (como una compañía de seguros, fianzas o avales);
 - (b) Una carta de crédito irrevocable;
 - (c) Un cheque de caja o cheque certificado, o
 - (d) Otra garantía definida **en los DDL**,

Si una garantía incondicional es emitida por una institución financiera no bancaria situada fuera del país del Comprador, la institución emisora deberá tener una institución financiera corresponsal en el país del Comprador que permita hacer efectiva la garantía, a menos que el Comprador conviniera por escrito, antes de la presentación de la Oferta, en que no requiere tal institución financiera corresponsal. Si se trata de una garantía bancaria, la Garantía de Mantenimiento de la Oferta se presentará utilizando el formulario de Garantía de Mantenimiento de Oferta que se incluye en la Sección V, "Formularios de la Oferta", o bien otro formato sustancialmente



Paul

similar aprobado por el Comprador con anterioridad a la presentación de la Oferta. La Garantía de Mantenimiento de la Oferta tendrá una validez de veintiocho (28) días a partir de la fecha límite de validez de la Oferta o de cualquier período de prórroga, si esta se hubiera solicitado de conformidad con la IAO 18.2.

- 19.4 Si en la IAO 19.1 se especifica que se debe presentar una Garantía de Mantenimiento de la Oferta o una Declaración de Mantenimiento de la Oferta, toda Oferta que no vaya acompañada de una Garantía de Mantenimiento de la Oferta o una Declaración de Mantenimiento de la Oferta que se ajusten sustancialmente a los requisitos pertinentes será rechazada por el Comprador por incumplimiento.
- 19.5 Si en la IAO 19.1 se especifica que se debe presentar una Garantía de Mantenimiento de la Oferta, la Garantía de Mantenimiento de la Oferta de los Oferentes no seleccionados se devolverá a estos tan pronto como sea posible, después de que el Oferente seleccionado suscriba el Contrato y proporcione la Garantía de Cumplimiento, de conformidad con la IAO 47.
- 19.6 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta del Oferente seleccionado se devolverá al Oferente seleccionado tan pronto como sea posible después de que este haya suscrito el Contrato y haya proporcionado la Garantía de Cumplimiento exigida.
- 19.7 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta se podrá hacer efectiva o la Declaración de Mantenimiento de la Oferta se podrá ejecutar:
 - (a) Si un Oferente retira la Oferta durante el Período de Validez de la Oferta especificado por el Oferente en la Carta de Oferta o durante cualquier prórroga de ese período dispuesta por el Oferente; o
 - (b) Si el Oferente seleccionado:
 - (i) No suscribe el Contrato de conformidad con la IAO 46; o
 - (ii) No suministra una Garantía de Cumplimiento, conforme a lo establecido en la IAO 47.
- 19.8 La Garantía de Mantenimiento de la Oferta o la Declaración de Mantenimiento de la Oferta de una APCA se emitirán en nombre de la asociación que presenta la Oferta. Si APCA no se hubiera constituido formalmente como entidad jurídica al momento de presentar la Oferta, la Garantía de Mantenimiento

de la Oferta o la Declaración de Mantenimiento de la Oferta se emitirán en nombre de todos los futuros miembros que figuren en la carta de intención mencionada en la IAO 11.2.

- 19.9 Si en **los DDL**, de conformidad con la IAO 19.1, no se exige una Garantía de Mantenimiento de la Oferta, y
- (a) Si un Oferente retira su Oferta durante el Período de Validez de la Oferta especificado por el Oferente en las Cartas de Oferta, o
 - (b) Si el Oferente seleccionado no suscribe el Contrato con arreglo a lo dispuesto en la IAO 46 o no suministra una Garantía de Cumplimiento conforme a lo establecido en la IAO 47,

El Prestatario puede, cuando así se disponga en **los DDL**, declarar al Oferente no elegible para ser adjudicatario de un contrato por parte del Comprador durante el período que se establezca en **los DDL**.

20. Formato y Firma de la Oferta.

- 20.1 El Oferente preparará un original de los documentos que comprenden la Oferta según se describe en la IAL 11 y lo marcará claramente como "Original". Las Ofertas Alternativas, si son admitidas de acuerdo con la IAL 13, deberán estar claramente marcadas como "Alternativa". Además, el Oferente deberá presentar el número de copias de la Oferta **que se indica en los DDL** y marcar claramente cada ejemplar como "Copia". En caso de discrepancia, el texto del original prevalecerá sobre el de las copias.
- 20.2 Los Oferentes marcarán como "Confidencial" la información relativa a sus actividades comerciales consignada en sus Ofertas que tenga ese carácter, como, por ejemplo, la información amparada por patentes, los secretos de fabricación o la información delicada de índole comercial o financiera.
- 20.3 El original y todas las copias de la Oferta deberán ser mecanografiadas o escritas con tinta indeleble y deberán estar firmadas por la persona debidamente autorizada para firmar en nombre del Oferente. Esta autorización consistirá en una confirmación escrita, según se especifica **en los DDL**, la cual deberá adjuntarse a la Oferta. El nombre y el cargo de cada persona que firme la autorización deberán escribirse en letra de imprenta o imprimirse bajo su firma. Todas las páginas de la Oferta que contengan anotaciones o enmiendas deberán estar firmadas o inicialadas por la persona que suscriba la Oferta.



(Handwritten signature)

- 20.4 Cuando el Oferente sea una APCA, la Oferta debe estar firmada por un representante autorizado de la APCA en nombre de esta, de manera que sea jurídicamente vinculante para todos los miembros, como lo demuestre un poder suscrito por sus representantes legalmente autorizados.
- 20.5 Las interlineaciones, las raspaduras o las enmiendas solo serán válidas si están firmadas o inicialadas por la persona que suscriba la Oferta.

D. Presentación y Apertura de las Ofertas.

21. Cierre e Identificación de las Ofertas.

- 21.1. El Oferente deberá presentar la Oferta en un único sobre cerrado (proceso de Licitación con mecanismo de sobre único), en cuyo interior deberá colocar los siguientes sobres cerrados:
- (a) Un sobre identificado como “ORIGINAL”, que contendrá todos los documentos que componen la Oferta, como se describe en la IAO 11;
 - (b) Un sobre identificado como “COPIAS”, que contendrá las copias de la Oferta que se hubieran solicitado;
 - (c) Si se permiten Ofertas alternativas según lo dispuesto en la IAO 13 y, si corresponde:
 - (i) Un sobre identificado como “ORIGINAL: OFERTA ALTERNATIVA”, donde se colocará la Oferta alternativa,
 - (ii) Un sobre identificado como “COPIAS: OFERTA ALTERNATIVA”, donde se colocarán todas las copias de la Oferta alternativa que se hubieran solicitado.
- 21.2. Los sobres interiores y exteriores deberán:
- (a) Llevar el nombre y la dirección del Oferente;
 - (b) Estar dirigidos al Comprador de acuerdo con lo indicado en la IAO 22.1;
 - (c) Llevar la identificación específica de este proceso de Licitación indicada en la IAO 1.1; y
 - (d) Llevar la advertencia de no abrir antes de la hora y fecha de apertura de Ofertas.

- 21.3. Si los sobres no están cerrados e identificados como se requiere, el Comprador no se responsabilizará en caso de que la Oferta se extravíe o sea abierta prematuramente.
- 22. Plazo para la Presentación de las Ofertas.**
- 22.1. El Comprador debe recibir las Ofertas en la dirección y a más tardar en la fecha y hora que se indican en los **DDL**. Cuando se especifique en los **DDL**, los Oferentes tendrán la posibilidad de presentar sus Ofertas en forma electrónica. Los que opten por esta modalidad deberán ajustarse a los procedimientos de presentación electrónica de Ofertas establecidos en los **DDL**.
- 22.2. El Comprador puede, a su criterio, extender el plazo para la presentación de Ofertas modificando el Documento de Licitación, de acuerdo con la IAO 8, en cuyo caso todos los derechos y las obligaciones del Comprador y de los Oferentes sujetos a la fecha límite original para presentar las Ofertas quedarán sujetos a la nueva fecha límite.
- 23. Ofertas Tardías.**
- 23.1. El Comprador no tendrá en cuenta ninguna Oferta que reciba después de la fecha límite para la presentación de las Ofertas especificada de conformidad con la IAO 22. Todas las Ofertas recibidas por el Comprador una vez vencido dicho plazo serán declaradas tardías, rechazadas y devueltas sin abrir a los Oferente respectivos.
- 24. Retiro, Sustitución y Modificación de las Ofertas.**
- 24.1. Un Oferente puede retirar, sustituir o modificar la Oferta que ha presentado mediante el envío de una comunicación por escrito, debidamente firmada por un representante autorizado; deberá incluir una copia de la autorización, de acuerdo con lo estipulado en la IAO 20.3 (con excepción de la comunicación de retiro, que no requiere copias). La Oferta sustitutiva o la modificación deberán adjuntarse a la respectiva comunicación por escrito. Todas las comunicaciones deben:
- (a) Prepararse y presentarse de conformidad con las IAO 20 y 21 (con excepción de la comunicación de retiro, que no requiere copias) y, además, los respectivos sobres deberán llevar claramente indicado “RETIRO”, “SUSTITUCIÓN” o “MODIFICACIÓN”, y
 - (b) Ser recibidas por el Comprador antes de la fecha límite establecida para la presentación de las Ofertas, según lo dispuesto en la IAO 22.
- 24.2. Las Ofertas cuyo retiro se haya solicitado de conformidad con la IAO 24.1 se devolverán sin abrir a los Oferentes.



Cal

- 24.3 Ninguna Oferta podrá ser retirada, sustituida o modificada durante el intervalo comprendido entre la fecha de cierre del plazo para presentar Ofertas y el vencimiento del período de validez de las Ofertas indicado por el Oferente en la Carta de la Oferta, o cualquier prórroga, si la hubiere.
- 25. Apertura de las Ofertas.**
- 25.1 Salvo en los casos especificados en las IAO 23 y 24.2, el Comprador, en el acto de apertura de las Ofertas, abrirá públicamente y leerá en voz alta todas las Ofertas recibidas antes del vencimiento del plazo indicado, en la fecha, a la hora y en el lugar especificados **en los DDL**, en presencia de los representantes designados por los Oferentes y de cualquier persona que desee asistir. Los procedimientos específicos para la apertura de Ofertas presentadas en forma electrónica, si estuvieran permitidas en virtud de la IAO 22.1, se realizarán conforme a lo dispuesto **en los DDL**.
- 25.2 Primero se abrirán y leerán en voz alta los sobres marcados “RETIRO”; el sobre con la Oferta correspondiente se devolverá sin abrir al Oferente. Si el sobre del retiro no contiene una copia del “poder” que confirme que el firmante es una persona autorizada por el Oferente para firmar en representación de él, se procederá a abrir la Oferta. No se permitirá el retiro de ninguna Oferta a menos que la respectiva comunicación de retiro contenga la autorización válida para solicitarlo y se lea en voz alta en el acto de apertura de las Ofertas.
- 25.3 Seguidamente se abrirán los sobres marcados como “SUSTITUCIÓN”, los cuales se leerán en voz alta y se intercambiarán con la Oferta correspondiente que se está reemplazando; la Oferta sustituida se devolverá sin abrir al Oferente. No se permitirá ninguna sustitución, a menos que la respectiva comunicación de sustitución contenga una autorización válida para solicitar la sustitución y se lea en voz alta en el acto de apertura de las Ofertas.
- 25.4 A continuación, se abrirán y se leerán en voz alta los sobres marcados con el rótulo “MODIFICACIÓN” con la Oferta correspondiente. No se permitirá ninguna modificación de Ofertas, a menos que la comunicación de sustitución correspondiente contenga una autorización válida para solicitar la modificación y sea leída en voz alta en el acto de apertura de las Ofertas.
- 25.5 Luego se abrirán de a uno los demás sobres y se leerá en voz alta la siguiente información: el nombre del Oferente y si se ha presentado alguna modificación; el Precio total de la Oferta, por lote (contrato), si corresponde, incluidos los descuentos u

Ofertas alternativas que hubiese; la existencia o inexistencia de Garantía de Mantenimiento de Oferta, si se hubiese solicitado, y cualquier otro detalle que el Comprador juzgue pertinente.

- 25.6 En la evaluación solo se considerarán las Ofertas, las Ofertas Alternativas y los descuentos abiertos y leídos en voz alta. La Carta de la Oferta y las Listas de Precios deberán ser inicialados por los representantes del Comprador que asistan al acto de apertura de Ofertas, tal como se especifica **en los DDL**.
- 25.7 El Comprador no discutirá los méritos de las Ofertas ni rechazará ninguna (excepto las Ofertas tardías, según lo dispuesto en la IAO 23.1).
- 25.8 El Comprador preparará un acta del acto de apertura de las Ofertas que incluirá como mínimo:
- (a) El nombre del Oferente y si hubo retiro, sustitución o modificación;
 - (b) El precio de la Oferta, por lote (contrato) si corresponde, incluyendo cualquier descuento;
 - (c) Cualquier Oferta Alternativa;
 - (d) La existencia o no de Garantía de Mantenimiento de Oferta o de la Declaración de Mantenimiento de Oferta, de haberse requerido.
- 25.9 Se solicitará a los representantes de los Oferentes presentes que firmen el acta. La omisión de la firma de uno de los Oferentes en el acta no invalidará el contenido ni los efectos de esta. Se entregará una copia del acta a todos los Oferentes.

E. Evaluación y Comparación de las Ofertas.

26. **Confidencialidad.** 26.1 No se divulgará a los Oferentes ni a ninguna persona que no participe oficialmente en el proceso licitatorio información relacionada con la evaluación de las Ofertas o con la recomendación de adjudicación del Contrato hasta que la información sobre la Notificación de la Intención de Adjudicar el Contrato se haya comunicado a todos los Oferentes, con arreglo a la IAO 41.
- 26.2 Cualquier intento por parte de un Oferente de influenciar al Comprador en la evaluación de las Ofertas o en las decisiones vinculadas a la adjudicación del Contrato puede motivar el rechazo de su Oferta.



Handwritten signature or mark.

- 26.3 No obstante, lo dispuesto en la IAO 26.2, si, durante el plazo transcurrido entre el acto de apertura de las Ofertas y la fecha de adjudicación del Contrato, un Oferente desea comunicarse con el Comprador sobre cualquier asunto relacionado con el proceso de licitación deberá hacerlo por escrito.
- 27. Aclaraciones sobre las Ofertas.**
- 27.1 Para facilitar el examen, la evaluación y la comparación de las Ofertas y las Calificaciones de los Oferentes, el Comprador puede, si lo estima necesario, solicitar a cualquier Oferente aclaraciones sobre su Oferta; si lo hace, debe dar a los Oferentes un plazo razonable para la respuesta. No se tendrá en cuenta ninguna aclaración presentada por un Oferente que no hubiera sido solicitada por el Comprador. La solicitud de aclaración del Comprador y la respuesta correspondiente deberán constar por escrito. No se solicitará, ofrecerá ni permitirá ninguna modificación, incluidos aumentos o reducciones voluntarios, de los precios o de la sustancia de la Oferta, salvo las que sean necesarias para confirmar la corrección de errores aritméticos que el Comprador hubiera descubierto durante la evaluación de las Ofertas, de conformidad con lo dispuesto en la IAO 34.
- 27.2 En caso de que un Oferente no haya suministrado las aclaraciones sobre su Oferta en la fecha y a la hora establecidas en la solicitud de aclaración formulada por el Comprador, su Oferta puede ser rechazada.
- 28. Desviaciones, Reservas y Omisiones.**
- 28.1 Durante la evaluación de las Ofertas, se aplican las siguientes definiciones:
- (a) “*Desviación*” es un apartamiento respecto de los requisitos especificados en el Documento de Licitación;
 - (b) “*Reserva*” es la imposición de condiciones limitativas o la negativa a aceptar plenamente los requisitos especificados en el Documento de Licitación, y
 - (c) “*Omisión*” es la falta de presentación de parte o de la totalidad de la información o de la documentación requeridas en el Documento de Licitación.
- 29. Determinación del Cumplimiento de las Ofertas.**
- 29.1 Para determinar si la Oferta se ajusta sustancialmente al documento de licitación, el Comprador se basará en el contenido de la propia Oferta, según se define en la IAO 11.
- 29.2 Una Oferta que se ajusta sustancialmente al documento de licitación es aquella que satisface todos los términos, condiciones y especificaciones estipuladas en dicho documento

sin desviaciones, reservas u omisiones significativas. Una desviación, reserva u omisión significativa es aquella que:

- (a) En caso de ser aceptada:
 - (i) Afectaría de una manera sustancial el alcance, la calidad o el funcionamiento de los Bienes y Servicios Conexos especificados en el contrato;
 - (ii) Limitaría de modo sustancial, incongruente con el documento de licitación, los derechos del Comprador o las obligaciones del Oferente en virtud del Contrato, o
- (b) En caso de ser rectificadas, afectaría injustamente la posición competitiva de otros Oferentes que presenten Ofertas que se ajusten sustancialmente a lo estipulado en el documento de licitación.

29.3 El Comprador examinará los aspectos técnicos de la Oferta presentada de acuerdo con las IAO 16 y 17, en particular, para confirmar que se hayan cumplido todos los requisitos de la Sección VI, "Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos", sin ninguna desviación, reserva ni omisión significativa.

29.1 Si una Oferta no se ajusta sustancialmente al documento de licitación, será rechazada por el Comprador y el Oferente no podrá ajustarla posteriormente mediante la corrección de las desviaciones, reservas u omisiones significativas.

30. Falta de Conformidad, Errores y Omisiones.

30.1 Siempre y cuando una Oferta se ajuste sustancialmente al documento de licitación, el Comprador podrá dispensar cualquier falta de conformidad.

30.2 Siempre y cuando una Oferta se ajuste sustancialmente al documento de licitación, el Comprador podrá solicitar al Oferente que, dentro de un plazo razonable, presente la información o la documentación necesarias para corregir las discrepancias u omisiones no significativas relacionadas con requisitos de documentación. Dichas omisiones no podrán estar relacionadas con ningún aspecto del precio de la Oferta. Si el Oferente no cumple con la solicitud, podrá rechazarse su Oferta.

30.3 Siempre y cuando una Oferta se ajuste sustancialmente al documento de licitación, el Comprador corregirá las discrepancias no significativas cuantificables relativas al Precio de la Oferta. A tales efectos, el precio de la Oferta se ajustará únicamente a los fines comparativos para reflejar



Del

el precio de un elemento o componente que falte o sea incongruente de la forma especificada **en los DDL**.

31. Corrección de Errores Aritméticos.

31.1 Siempre y cuando la Oferta se ajuste sustancialmente al documento de licitación, el Comprador corregirá los errores aritméticos de la siguiente manera:

(a) Si hay una discrepancia entre un precio unitario y el precio total que se ha obtenido multiplicando el precio unitario por la cantidad correspondientes, prevalecerá el precio unitario y se corregirá el precio total, a menos que, a juicio del Comprador, hubiera un error evidente en la expresión del punto decimal en el precio unitario, en cuyo caso prevalecerá el total cotizado para ese rubro y se corregirá el precio unitario.

(b) Si hay un error en un total que corresponde a la suma o resta de subtotales, los subtotales prevalecerán sobre el total y este último deberá ajustarse.

(c) Si hay una discrepancia entre palabras y cifras, prevalecerá el monto expresado en palabras, a menos que este último corresponda a un error aritmético, en cuyo caso prevalecerán las cantidades en cifras, de conformidad con los párrafos (a) y (b) precedentes.

31.1 Se pedirá a los Oferentes que acepten la corrección de los errores aritméticos. Si no aceptan la corrección realizada con arreglo a lo dispuesto en la IAO 31.1, su Oferta será rechazada.

32. Conversión a una Sola Moneda.

32.1 A los fines de evaluación y comparación, la moneda o las monedas de la Oferta serán convertidas a una sola moneda, tal como se especifica **en los DDL**.

33. Margen de Preferencia.

33.1 Salvo que se indique lo contrario **en los DDL**, no se aplicará ningún margen de preferencia.

34. Evaluación de las Ofertas.

34.1 El Comprador empleará los criterios y las metodologías enumerados en estas IAO y en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación". No se aceptará ningún otro criterio ni metodología de evaluación. Mediante la aplicación de dichos criterios y metodologías, el Comprador determinará cuál es la Oferta Más Ventajosa, que será la oferta presentada por un Oferente que reúna los criterios de calificación y respecto de la cual se haya determinado que:

(a) Se ajusta sustancialmente al documento de licitación; y

- (b) Tiene el costo evaluado más bajo.
- 34.2 Al evaluar una Oferta, el Comprador considerará lo siguiente:
- (a) La evaluación se hará por artículos o lotes (contratos) de la manera especificada en los DDL; el Precio de la Oferta se cotizará conforme a lo establecido en la IAO 14;
 - (b) El ajuste de precios por corrección de errores aritméticos, conforme a lo establecido en la IAO 31.1;
 - (c) El ajuste de precios por descuentos ofrecidos, conforme a lo establecido en la IAO 14.4;
 - (d) La conversión a una moneda única del monto resultante de la aplicación de los apartados (a) a (c) precedentes, si procede, de conformidad con la IAO 32;
 - (e) El ajuste de precios por falta de conformidad cuantificables, conforme a lo establecido en la IAO 30.3;
 - (f) La Mejor Oferta Final si la IAO 37.1 así lo establece; y
 - (g) Los factores de evaluación adicionales especificados en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación".
- 34.3 En la evaluación de las Ofertas no se tendrá en cuenta el efecto estimado de las disposiciones sobre ajuste de precios que se hayan establecido en las Condiciones Contractuales, aplicadas durante el período de ejecución de este Contrato.
- 34.4 Si este documento de licitación permite que los Oferentes coticen precios separados para diferentes lotes (contratos), la metodología para determinar el costo evaluado más bajo de las combinaciones de lotes (contratos), incluidos los descuentos ofrecidos en la Carta de la Oferta, se especificará en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación".
- 34.5 Al evaluar una Oferta, el Comprador excluirá y no tendrá en cuenta:
- (a) En el caso de Bienes producidos en el País del Comprador, los impuestos sobre las ventas y otros impuestos similares pagaderos sobre los bienes si el Oferente resulta adjudicatario del Contrato;
 - (b) En el caso de Bienes no producidos en el País del Comprador, previamente importados o que se importarán, los derechos de aduana y otros impuestos a la importación, los impuestos sobre las ventas y otros impuestos similares



[Handwritten signature]

pagaderos sobre los Bienes si el Oferente resulta adjudicatario del Contrato;

- (c) Cualquier disposición relativa al ajuste de precios durante el período de ejecución del Contrato, en el caso de que figure en la Oferta.

34.6 La evaluación de una Oferta puede requerir que el Comprador considere otros factores, además del precio cotizado de conformidad con la IAO 14. Estos factores podrán estar relacionados con las características, el rendimiento, los términos y las condiciones de compra de los Bienes y Servicios Conexos. El efecto de los factores seleccionados, si los hubiere, se expresará en términos monetarios para facilitar la comparación de las Ofertas, a menos que se indique lo contrario en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación". Se aplicarán los criterios y las metodologías especificados en la IAO 34.2 (g).

35. Comparación de las Ofertas.

35.1 El Comprador comparará, conforme a lo establecido en la IAO 34.2, los costos evaluados de todas las Ofertas que se ajusten sustancialmente al documento de licitación, para determinar cuál es la Oferta con el costo evaluado más bajo. La comparación se hará sobre la base de precios CIP (lugar de destino final) en el caso de los bienes importados y precios EXW más el costo de transporte interno y seguro hasta el lugar de destino en el caso de los bienes fabricados dentro del País del Comprador, junto con los precios de cualquier instalación, capacitación, comisiones y otros servicios requeridos. En la evaluación de precios no deberán tenerse en cuenta los impuestos de aduanas y otros impuestos recaudados sobre bienes importados cotizados CIP ni impuestos a las ventas o similares en relación con la venta o distribución de bienes.

36. Ofertas Anormalmente Bajas.

36.1 Una Oferta anormalmente baja es aquella cuyo precio, en combinación con otros elementos constitutivos de la Oferta, parece ser tan bajo que despierta serias dudas en el Comprador sobre la capacidad del Oferente para ejecutar el Contrato al precio cotizado.

36.2 En caso de detectar lo que podría constituir una Oferta anormalmente baja, el Comprador pedirá al Oferente que brinde aclaraciones por escrito, y en especial, que presente análisis pormenorizados del Precio de la Oferta en relación con el objeto del contrato, el alcance, la metodología propuesta, el cronograma, la distribución de riesgos y responsabilidades y

cualquier otro requisito establecido en el documento de licitación.

36.3 Tras evaluar los análisis de precios, si determina que el Oferente no ha demostrado su capacidad para ejecutar el Contrato al precio cotizado, el Comprador rechazará la Oferta.

**37. Mejor Oferta Final
o Negociaciones.**

37.1 Si **en los DDL** se establece que el Comprador utilizará el método de Mejor Oferta Final, los Oferentes que presentaron Ofertas sustancialmente ajustadas a los requisitos serán invitados de conformidad con IAO 37.3 a IAO 37.6 a presentar su Mejor Oferta Final reduciendo los precios, aclarando o modificando su Oferta o suministrando información adicional, como corresponda.

37.2 Si **en los DDL** se establece que el Comprador utilizará Negociaciones después de evaluar las ofertas y antes de la adjudicación final del Contrato, el Oferente que presentó la Oferta Más Ventajosa será invitado a entablar Negociaciones de conformidad con IAO 42.2 y siguientes.

37.3 Los Oferentes no están obligados a presentar una Mejor Oferta Final. No habrá Negociaciones después de la presentación de la Mejor Oferta Final.

37.4 Para observar e informar la aplicación de la Mejor Oferta Final el Comprador podrá, y en caso de Negociaciones deberá, nombrar a la Autoridad Independiente de Probidad que se indica **en los DDL**.

37.5 El Comprador establecerá un nuevo plazo y detalles para la presentación de la Mejor Oferta Final de cada Oferente o para iniciar Negociaciones y para la presentación de la Oferta negociada **en los DDL**, como corresponda. Las instrucciones en IAO 20 a IAO 27 aplicarán a la presentación, apertura y aclaraciones de la Mejor Oferta Final de los Oferentes.

37.6 Una vez recibidas la Mejor Oferta Final de cada Oferente, el Comprador procederá nuevamente con la evaluación y comparación de las Ofertas de conformidad con las IAO 28 a IAO 36 y luego procederá con la IAO 38 y siguientes.



Paul

- 38. Calificación del Oferente.**
- 38.1 El Comprador determinará, a su entera satisfacción, si el Oferente elegible seleccionado por haber presentado la Oferta que tiene el costo evaluado más bajo y que se ajusta sustancialmente al Documento de Licitación, reúne los requisitos de calificación especificados en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación".
- 38.2 La determinación se basará en el examen de las pruebas documentales presentadas por el Oferente para respaldar sus calificaciones, de conformidad con la IAO 17. No se tendrán en cuenta las calificaciones de otras empresas, como las subsidiarias, la casa matriz, las filiales y los subcontratistas (excepto los Subcontratistas Especializados permitidos por el Documento de Licitación) del Oferente, ni de ninguna otra empresa distinta de este.
- 38.3 El Comprador determinará, a su entera satisfacción, si el Oferente elegible seleccionado por haber presentado la Oferta que tiene el costo evaluado más bajo y que se ajusta sustancialmente al documento de licitación, reúne los requisitos de calificación especificados en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación".
- 39. Derecho del Comprador a Aceptar Cualquier Oferta y Rechazar Alguna o Todas las Ofertas.**
- 39.1 El Comprador se reserva el derecho de aceptar o rechazar cualquier Oferta, de anular el proceso de licitación y de rechazar todas las Ofertas en cualquier momento antes de la adjudicación del Contrato, sin que por ello adquiera responsabilidad alguna frente a los Oferentes. En caso de anularse el proceso, el Comprador devolverá prontamente a los Oferentes todas las Ofertas y, específicamente, las Garantías de Mantenimiento de la Oferta que hubiera recibido.
- 40. Plazo Suspensivo.**
- 40.1 El Contrato no se adjudicará antes de la finalización del Plazo Suspensivo. El Plazo Suspensivo será de diez (10) días hábiles salvo que se extienda de conformidad con IAO 45. El Plazo Suspensivo comenzará cuando se envíe a los Oferentes la Notificación de Intención de Adjudicación del Contrato. Cuando solo se presente una Oferta, o si este contrato es en respuesta a una situación de emergencia reconocida por el Banco, no se aplicará el Plazo Suspensivo.
- 41. Notificación de la Intención de Adjudicar.**
- 41.1 El Comprador transmitirá a todos los Oferentes la Notificación de Intención de Adjudicar el Contrato al Oferente seleccionado. La Notificación deberá contener, como mínimo, la siguiente información:

- (a) El nombre y la dirección del Oferente que presentó la Oferta seleccionada;
- (b) El precio del Contrato de la Oferta seleccionada;
- (c) Los nombres de todos los Oferentes que presentaron Ofertas y los precios de sus Ofertas, tal como se leyeron en voz alta en la apertura de las Ofertas;
- (d) Una declaración donde se expongan las razones por las cuales no fue seleccionada la Oferta del Oferente no seleccionado a quien se remite la notificación, a menos que la información sobre el precio incluida en el subpárrafo (c) anterior ya revele la razón;
- (e) Si la evaluación incluyó el método de la Mejor Oferta Final, si procede;
- (f) La fecha de vencimiento del Plazo Suspensivo; y
- (g) Instrucciones sobre cómo solicitar explicaciones y/o presentar una queja durante el Plazo Suspensivo.

F. Adjudicación del Contrato.

42. Criterios de Adjudicación.

- 42.1 Con sujeción a lo dispuesto en la IAO 39, el Comprador adjudicará el Contrato al Oferente que ofrezca la Oferta Más Ventajosa, es decir, aquella que ha sido presentada por un Oferente que cumple con los criterios de calificación y que, además:
 - (a) Se ajusta sustancialmente al documento de licitación; y
 - (b) Tiene el costo evaluado más bajo.
- 42.2 Si el Comprador no ha utilizado el método de Mejor Oferta Final en la evaluación de Ofertas y **en los DDL** en referencia a IAO 37.2 se establece que Comprador utilizará Negociaciones con el Oferente de la Oferta Más Ventajosa, el Oferente seleccionado será invitado a Negociaciones antes de la adjudicación final del Contrato. Estas se realizarán en presencia de la entidad de probidad establecida en los DDL en referencia a la IAO 37.4.
- 42.3 Una vez determinado el Oferente con la Oferta Más Ventajosa, el Comprador le notificará prontamente el plazo para iniciar Negociaciones de conformidad con los DDL en referencia a las IAO 37.5. Las Negociaciones podrán incluir términos y condiciones, precio o aspectos sociales, ambientales,



Handwritten signature or mark.

innovadores y de ciberseguridad, siempre y cuando no se modifiquen los requisitos mínimos de la Oferta.

- 42.4 El Comprador negociará primero con el Oferente que haya presentado la Oferta Más Ventajosa. Si el resultado no es satisfactorio o no se alcanza un acuerdo, el Comprador notificará al Oferente que las Negociaciones concluyeron sin acuerdo y podrá entonces notificar al Oferente con la siguiente Oferta Más Ventajosa de la lista, y así sucesivamente hasta lograr un resultado satisfactorio.
- 43. Derecho del Comprador a Variar las Cantidades en el Momento de la Adjudicación.**
- 43.1 Al momento de adjudicar el Contrato, el Comprador se reserva el derecho de aumentar o disminuir la cantidad de los Bienes y Servicios Conexos especificados originalmente en la Sección VI, "Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos", siempre y cuando esta variación no exceda los porcentajes indicados en los **DDL**, ni altere los precios unitarios u otros términos y condiciones de la Oferta y del documento de licitación.
- 44. Notificación de la Adjudicación.**
- 44.1 Antes del vencimiento del Período de Validez de la Oferta y al vencimiento del Plazo Suspensivo o de cualquier prórroga otorgada, si la hubiera, y tras la resolución satisfactoria de cualquier queja que se haya presentado en el curso del Plazo Suspensivo, el Comprador notificará al Oferente seleccionado, por escrito, que su Oferta ha sido aceptada. En la notificación de adjudicación (denominada adelante y en los Formularios del Contrato, la "Carta de Aceptación") se especificará el monto que pagará al Proveedor por la ejecución del Contrato (denominado en lo sucesivo, así como en las Condiciones Contractuales y en los Formularios del Contrato, el "Precio del Contrato").
- 44.2 Dentro de los diez (10) días hábiles posteriores a la fecha de transmisión de la Carta de Aceptación, el Comprador publicará la Notificación de la Adjudicación del Contrato, que contendrá, como mínimo, la siguiente información:
- (a) El nombre y la dirección del Comprador;
 - (b) El nombre y el número de referencia del contrato que se está adjudicando y método de selección utilizado;
 - (c) Los nombres de todos los Oferentes que hubieran presentado Ofertas, con sus respectivos precios tal como se leyeron en voz alta y tal como se evaluaron;
 - (d) Los nombres de los Oferentes cuyas Ofertas fueron rechazadas (ya sea por no responder a los requisitos o por no

cumplir con los criterios de calificación) o no fueron evaluadas, con los motivos correspondientes;

- (e) Si la adjudicación final utilizó Negociaciones, si procede;
- (f) El nombre del Oferente ganador, el precio final total del Contrato, su duración y un resumen de su alcance; y
- (g) El Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva del Oferente seleccionado, si se especifica en los DDL en referencia a IAO 46.1.

44.3 La Notificación de la Adjudicación del Contrato se publicará en el sitio web de acceso gratuito del Comprador, si se encontrara disponible, o en al menos un periódico de circulación nacional del País del Comprador o en el boletín oficial. El Comprador también deberá incluir dicha notificación en el sitio web de la publicación de las Naciones Unidas *Development Business*.

44.4 Hasta que se prepare y perfeccione el Contrato formal, la Carta de Aceptación constituirá un Contrato vinculante.

45. Explicaciones del Comprador.

45.1 Tras recibir de parte del Comprador la Notificación de Intención de Adjudicar a la que se hace referencia en la IAO 40.1, los Oferentes no favorecidos tendrán un plazo de tres (3) días hábiles para presentar una solicitud de explicaciones por escrito dirigida al Comprador sobre las razones por la cuales su Oferta no fue seleccionada. El Comprador deberá brindar las explicaciones correspondientes a todos los Oferentes cuya solicitud se reciba dentro del plazo establecido.

45.2 Cuando se reciba un pedido de explicación dentro de este plazo, el Comprador deberá proporcionarla dentro de los cinco (5) días hábiles posteriores, a menos que decida, por razones justificadas, hacerlo fuera de ese período. En ese caso, el Plazo Suspensivo se extenderá automáticamente hasta los cinco (5) días hábiles posteriores al envío de la mencionada explicación. Si se produce una demora de este tipo en más de una explicación, el Plazo Suspensivo no podrá finalizar antes de los cinco (5) días hábiles posteriores a la última explicación proporcionada. El Comprador informará sin demora y por el medio más rápido disponible a todos los Oferentes acerca de la extensión del Plazo Suspensivo.

45.3 Cuando el Comprador reciba un pedido de explicaciones después de concluido el plazo de tres (3) días hábiles, deberá hacer llegar dicha explicación tan pronto como le sea posible y normalmente a más tardar a los quince (15) días hábiles



Car

después de la fecha de publicación de la Notificación de Adjudicación del Contrato. Las solicitudes de explicaciones recibidas una vez concluido el plazo de tres (3) días hábiles no dará lugar a la prórroga del Plazo Suspensivo.

45.4 Las explicaciones a los Oferentes no seleccionados podrán darse por escrito o mediante una reunión de información, o ambas, a opción del Contratante. Los gastos incurridos para asistir a la reunión a recibir las explicaciones correrán por cuenta del Oferente.

46. Firma del Contrato.

46.1 Inmediatamente después de la Notificación de la Adjudicación, el Comprador enviará el Convenio Contractual al Oferente seleccionado, y, si se especifica **en los DDL**, una solicitud para presentar el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva de la Sección IX, "Formularios del Contrato" que proporciona información adicional sobre su titularidad real. El Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva, si así se solicita, deberá enviarse dentro de los ocho (8) días hábiles posteriores a la recepción de esta solicitud.

46.2 Dentro de los veintiocho (28) días siguientes a la recepción del Convenio Contractual, el Oferente seleccionado deberá firmarlo, fecharlo y devolverlo al Comprador.

46.3 No obstante, lo establecido en la IAO 46.2 precedente, en caso de que la firma del Convenio Contractual de Contrato se vea impedida por alguna restricción de importación atribuible al Comprador, al País del Comprador o al uso de los productos/bienes, sistemas o servicios que han de proveerse y que dichas restricciones de importación provengan de regulaciones comerciales de un país proveedor de los productos/bienes, sistemas o servicios, el Licitante no será obligado por su Oferta. Lo anterior tendrá efecto siempre y cuando el Licitante pueda demostrar, a satisfacción del Banco y el Comprador, que la firma del Convenio Contractual no se ha visto impedida por la falta de diligencia de parte del Licitante en el cumplimiento de las formalidades tales como las solicitudes para permisos, autorizaciones y licencias necesarias para la exportación de los productos/bienes, sistemas o servicios de acuerdo con los términos del Contrato.

47. Garantía de Cumplimiento.

47.1 Dentro de los veintiocho (28) días siguientes a la recepción de la Carta de Aceptación cursada por el Comprador, el Oferente seleccionado deberá presentar la Garantía de Cumplimiento de conformidad con las Condiciones Generales del Contrato utilizando para ello el formulario de Garantía de Cumplimiento incluido en la Sección IX, "Formularios del Contrato", o

cualquier otro formulario aceptable para el Comprador. Si el Oferente seleccionado suministra una fianza como Garantía de Cumplimiento, debe cerciorarse de que la fianza haya sido emitida por una compañía de fianzas o seguros que resulte aceptable para el Comprador. Toda institución extranjera que proporcione una fianza deberá tener una institución financiera corresponsal en el país del Comprador, a menos que el Comprador haya convenido por escrito que no se requiere una institución financiera corresponsal.

- 47.2 El incumplimiento, por parte del Oferente seleccionado, de su obligación de presentar la Garantía de Cumplimiento antes mencionadas o de firmar el Convenio Contractual constituirá causa suficiente para la anulación de la adjudicación y la pérdida de la Garantía de Mantenimiento de la Oferta. En ese caso, el Comprador puede adjudicar el Contrato al Oferente que presentó la segunda Oferta Más Ventajosa.

**48. Quejas
Relacionadas con
Adquisiciones.**

- 48.1 Los procedimientos para presentar una queja relacionada con el proceso de adquisiciones se especifican en los **DDL**.



Cal

Sección II. Datos de la Licitación (DDL).

Los datos específicos que se presentan a continuación sobre los bienes que hayan de adquirirse complementarán, suplementarán o enmendarán las disposiciones de las Instrucciones a los Oferentes (IAO). En caso de conflicto, las disposiciones contenidas aquí prevalecerán sobre las disposiciones de las IAO.

A. Aspectos Generales.						
IAO 1.1	El número de referencia de la Licitación es: LPI No. 48/2023 MINEDUCYT-BID 7521.					
	El Comprador es: Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología.					
	El nombre de la Solicitud de Ofertas (SDO) es: “ADQUISICIÓN DE MATERIALES PARA EL DESARROLLO DE HABILIDADES MOTRICES Y SENSORIAL, JUEGOS SIMBÓLICOS Y JUEGOS DE CONSTRUCCIÓN PARA LA VÍA FAMILIAR COMUNITARIA E INSTITUCIONAL”.					
	El número y la identificación del Lote (contrato) que componen esta Licitación es:					
	LOTE	DESCRIPCIÓN DE MATERIAL	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD TOTAL	PRECIO UNITARIO (INCLUYE IVA)	TOTAL PRESUPUESTO (INCLUYE IVA)
	1	Bollo de Lana Colores	Unidad	4,200	\$0.55	\$2,310.00
	2	Bote de Pegamento	Unidad	435	\$15.45	\$6,720.75
				150	\$15.50	\$2,325.00
	3	Pintura de Dedo color rojo	Unidad	2,040	\$3.20	\$6,528.00
	4	Pintura de Dedo color blanco	Unidad	2,040	\$3.20	\$6,528.00
	5	Pintura de Dedo color amarillo	Unidad	2,040	\$3.20	\$6,528.00
	6	Pintura de Dedo color azul	Unidad	2,040	\$3.20	\$6,528.00
	7	Pintura de Dedo color verde	Unidad	2,040	\$3.20	\$6,528.00
8	Estuches de acuarelas	Unidad	660	\$4.00	\$2,640.00	
9	Pinceles	Set	1,320	\$5.00	\$6,600.00	
10	Caja plástica	Unidad	435	\$20.00	\$8,700.00	
11	Tirro	Unidad	4,770	\$0.95	\$4,531.50	
12	Papel Bond Tamaño Carta	Resma	1,095	\$7.35	\$8,048.25	
13	Papel Bond Tamaño Carta de Colores	Resma	1,005	\$10.74	\$10,793.70	

14	Pliego de Papel Bond	Unidad	16,200	\$0.25	\$4,050.00
15	Pliego de Cartulina varios colores	Unidad	4,350	\$0.50	\$2,175.00
16	Pliego de Cartulina color blanco	Unidad	1,500	\$0.70	\$1,050.00
17	Plumón Permanente negro	Caja	960	\$12.00	\$11,520.00
18	Plumón de colores permanente	Caja	510	\$12.00	\$6,120.00
19	Papel crespón rojo	Pliego	1,305	\$0.39	\$508.95
20	Papel crespón azul	Pliego	1,305	\$0.39	\$508.95
21	Papel crespón amarillo	Pliego	1,305	\$0.39	\$508.95
22	Papel crespón verde	Pliego	1,305	\$0.39	\$508.95
23	Telas de colores	Set	105	\$3.00	\$315.00
24	Tijera escolar	Unidad	6,720	\$0.60	\$4,032.00
25	Tijera para adulto	Unidad	435	\$2.35	\$1,022.25
26	Tijera escolar con agarre izquierdo	Unidad	150	\$4.00	\$600.00
27	Bocina	Unidad	540	\$40.00	\$21,600.00
28	Cinta adhesiva transparente	Unidad	3,315	\$5.50	\$18,232.50
29	Lapicero color azul	Caja	495	\$2.50	\$1,237.50
30	Lápices	Caja	495	\$2.00	\$990.00
31	Fastener	Caja	465	\$4.00	\$1,860.00
32	Folders	Caja	465	\$20.00	\$9,300.00
33	Engrapadora	Unidad	540	\$3.50	\$1,890.00
34	Grapas	Caja	540	\$9.00	\$4,860.00
35	Regla de madera	Unidad	495	\$8.00	\$3,960.00
36	Regla plástica	Unidad	150	\$1.00	\$150.00
37	Espojas para pintura	Unidad	5,400	\$1.50	\$8,100.00
38	Pistola para silicón	Unidad	480	\$16.00	\$7,680.00
39	Barras de silicón	Paquete	480	\$0.60	\$288.00
40	Yesos para pintar en piso	Caja	870	\$8.00	\$6,960.00
41	Crayones gruesos triangulares	Caja	6,300	\$4.00	\$25,200.00
42	Crayones normales triangulares	Caja	720	\$2.00	\$1,440.00



Cal

43	Colorante de comida	Set	30	\$15.00	\$450.00
44	Plastilina	Caja	5,580	\$1.50	\$8,370.00
45	Alcohol gel	Galón	465	\$14.00	\$6,510.00
46	Papel toalla	Unidad	5,250	\$1.50	\$7,875.00
47	Toallas de tela	Unidad	45	\$2.00	\$90.00
48	Jabón líquido para manos	Galón	435	\$5.00	\$2,175.00
49	Toallas húmedas	Paquete	4,350	\$3.00	\$13,050.00
50	Pelotas sensoriales de 7 cm.	Set	960	\$3.25	\$3,120.00
51	Pelota sensorial de 15 cm.	Unidad	270	\$3.75	\$1,012.50
52	Pelota de yoga	Unidad	15	\$20.00	\$300.00
53	Pelotas de tela	Set	90	\$3.25	\$292.50
54	Pelotas de agarre fácil	Unidad	45	\$10.00	\$450.00
55	Aros hula -hula	Unidad	5,595	\$2.00	\$11,190.00
56	Juguete de arrastre	Unidad	870	\$20.00	\$17,400.00
57	Gimnasio de estimulación para bebés	Unidad	870	\$36.00	\$31,320.00
58	Alfombra de goma	Set	870	\$20.00	\$17,400.00
59	Tablero tipo Montessori	Unidad	870	\$25.00	\$21,750.00
60	Conitos plásticos	Unidad	4,650	\$0.75	\$3,487.50
61	Paracaídas para juegos grupales	Unidad	450	\$35.01	\$15,754.50
62	Balancín tipo Emmi Pickler	Unidad	15	\$150	\$2,250.00
63	Vigas de equilibrio tipo Montessori	Set	15	\$120.00	\$1,800.00
64	Red frutas y verduras	Set	435	\$6.00	\$2,610.00
65	Canasta ovalada tipo Moisés	Unidad	90	\$25.00	\$2,250.00
66	Set de títeres	Set	540	\$25.00	\$13,500.00
67	Teatrín	Unidad	60	\$105.00	\$6,300.00
68	Muñecos de bebés	Unidad	960 (480 de cada sexo)	\$20.00	\$19,200.00
69	Set de animales	Set	120	\$20.00	\$2,400.00
70	Juguetes de medios de transporte	Set	45	\$35.00	\$1,575.00
71	Disfraces variados	Unidad	225	\$17.00	\$3,825.00

72	Accesorios para disfraces	Unidad	300	\$5.00	\$1,500.00
73	Set para limpieza pequeño	Set	90	\$45.00	\$4,050.00
74	Set de herramientas para jugar con plastilina	Set	75	\$25.00	\$1,875.00
75	Manteles plásticos individuales para jugar con plastilina	Unidad	300	\$7.00	\$2,100.00
76	Set de juguetes pequeños para arena	Set	945	\$1.75	\$1,653.75
77	Lupa plástica	Unidad	75	\$5.50	\$412.50
78	Set de frutas o verduras de madera	Set	75	\$45.00	\$3,375.00
79	Utensilios de cocina	Set	75	\$10.00	\$750.00
80	Cocinita de madera	Unidad	75	\$165.00	\$12,375.00
81	Refrigerador de madera	Unidad	75	\$150.00	\$11,250.00
82	Encajes planos tipo Montessori	Set	90	\$30.00	\$2,700.00
83	Arcoíris de madera tipo Waldorf	Unidad	105	\$40.00	\$4,200.00
84	Rompecabezas de clasificación de cubos	Unidad	915	\$21.00	\$19,215.00
85	Juegos de ensarte con cuerda	Set	930	\$20.00	\$18,600.00
86	Torre de figura	Set	915	\$15.00	\$13,725.00
87	Juego de 3 bloques apilables	Set	60	\$18.00	\$1,080.00
88	Rompecabezas de 3 piezas	Unidad	15	\$3.50	\$52.50
89	Rompecabezas de madera -granja	Unidad	900	\$10.00	\$9,000.00
90	Rompecabezas vehículos grande de madera	Unidad	960	\$15.00	\$14,400.00
91	Rompecabezas (para parvularia)	Set o Unidad	30	\$15.00	\$450.00
92	Lotería	Set	90	\$15.00	\$1,350.00
93	Bingo	Set	90	\$21.00	\$1,890.00
94	Bloques de madera de 2 pulgadas	Set	75	\$50.00	\$3,750.00
95	Bloques para armar	Set	90	\$18.00	\$1,620.00
96	Bloques para armar	Set	90	\$25.75	\$2,317.50
97	Bloques de madera de 3 pulgadas	Set	435	\$15.00	\$6,525.00
98	Bloques de construcción	Paquete	435	\$26.00	\$11,310.00
99	Bloques de foamy grandes	Set	915	\$30.00	\$27,450.00



100	Sonajeros variados	Set	30	\$6.50	\$195.00
101	Maracas	Set	2,760	\$5.00	\$13,800.00
102	Pandereta	Unidad	1,020	\$8.00	\$8,160.00
103	Baquetas tipo Claves musicales	Set	1,020	\$1.50	\$1,530.00
104	Xilófonos	Unidad	495	\$15.00	\$7,425.00
105	Libros de cuento de tela con texturas	Unidad	4,140	\$8.00	\$33,120.00
106	Libros de pasta dura	Set	375	\$11.00	\$4,125.00
107	Libros variados para edades de 4 a 6 años	Unidad	675	\$10.00	\$6,750.00
108	Libros para lecturas grupales	Unidad	225	\$30.00	\$6,750.00
109	Cojines para piso	Unidad	45	\$115.00	\$5,175.00
110	Huevones	Unidad	150	\$82.00	\$12,300.00
111	Cajas transparentes	Unidad	150	\$8.00	\$1,200.00
112	Reloj de pared	Unidad	120	\$15.00	\$1,800.00
113	Recipientes plásticos	Unidad	2,610	\$0.40	\$1,044.00
114	Recipientes plásticos	Unidad	2,610	\$1.05	\$2,740.50
115	Recipientes plásticos	Unidad	2,610	\$2.50	\$6,525.00
116	Caja plástica	Unidad	435	\$20.00	\$8,700.00
MONTO TOTAL LOTES					\$750,000.00

El presupuesto estimado es de US\$750,000.00, incluye (para todos los lotes) los impuestos de ley.

IAO 1.3
Sistema electrónico de adquisiciones.

El Comprador *usará* los siguientes sistemas electrónicos de adquisiciones para publicar esta Solicitud de Ofertas:

Nombre del sistema: *COMPRASAL, UNDB y página oficial del MINEDUCYT.*

Enlaces: <https://www.comprasal.gob.sv>

<https://devbusiness.un.org>;

www.mined.gob.sv

Los sistemas electrónicos de adquisiciones se utilizarán únicamente para publicar los siguientes aspectos del proceso de adquisición: Aviso de convocatoria, aclaraciones, o posibles enmiendas y adjudicación del contrato.

IAO 2.1	El Prestatario es: Gobierno de la República de El Salvador. Monto del Convenio de Préstamo o Financiamiento: hasta US\$100,000,000.00. El nombre del Proyecto es: MEJORA DE LA CALIDAD Y COBERTURA EDUCATIVA: NACER, CRECER, APRENDER.
IAO 4.3	En el sitio virtual del Banco (www.iadb.org/integridad) se facilita información sobre las empresas y personas sancionadas.
B. Contenido del Documento de Licitación.	
IAO 7.1	<p>Para fines de aclaración del Documento de Licitación únicamente, la dirección del Comprador es:</p> <p>Atención: Lic. José Orlando González Ramírez.</p> <p>Dirección: Intersección Calle Guadalupe y Alameda Juan Pablo II, Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología; Centro de Gobierno, DCP, edificio A1, Nivel 2.</p> <p>Ciudad: San Salvador.</p> <p>Teléfono: (503) 2592-3031.</p> <p>Dirección de correo electrónico: ana.gonzalez@mined.gob.sv.</p> <p>El correo electrónico es solamente el medio para enviar las consultas, pero las mismas deben venir en una nota adjuntas en el correo firmadas por la persona responsable y con el logo de la empresa o deberán ser entregadas físicamente en la dirección arriba señalada.</p> <p>Todo oferente potencial que requiera alguna aclaración sobre la Solicitud de Ofertas deberá realizarla por escrito a la dirección del comprador por lo menos veintiún (21) días calendario antes de la fecha límite para la presentación de ofertas y será publicada en el sitio de compras públicas de El Salvador (www.comprasal.gob.sv).</p>
C. Preparación de las Ofertas.	
IAO 10.1	<p>El idioma de la Oferta es: español.</p> <p>Todo el intercambio de correspondencia se hará en el idioma: español.</p> <p>El idioma utilizado para la traducción de los documentos justificativos y el material impreso que formen parte de la Oferta es español.</p>
IAO 11.1(j)	<p>El Oferente presentará los siguientes documentos adicionales junto con su Oferta:</p> <p>Documentación Legal.</p>



Car

En caso de Licitantes nacionales (personas jurídicas), copia de la documentación siguiente:

- a. Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad debidamente inscrita en el Registro de Comercio, aun en caso de que existiere modificación en la misma.
- b. Testimonio de la Escritura Pública de Modificación, Transformación o Fusión de la Sociedad inscrita en el Registro de Comercio (si las hubiere).
- c. Matrícula de comerciante social vigente, en caso de no estar vigente, constancia extendida por el Registro de Comercio de que la emisión de la Matrícula se encuentra en trámite de renovación, o primera vez según sea el caso.
- d. Credencial de elección del Representante Legal u otro documento que lo acredite como tal, debidamente inscrita en el Registro de Comercio.
- e. Testimonio de la Escritura Pública del Poder otorgado por el Representante Legal, inscrita en el Registro de Comercio, en caso de comparecer por medio de apoderado.
- f. Documento Único de Identidad (DUI), Pasaporte o carné de residente del representante legal de la sociedad, y/o apoderado en su caso, documentos que deben estar vigentes.
- g. Tarjeta de Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA).
- h. Tarjeta de Identificación Tributaria (NIT) de la sociedad.

Para personas naturales la documentación siguiente:

- a. Testimonio de la Escritura Pública del Poder otorgado por el Licitante, en caso de comparecer por medio de apoderado.
- b. Documento Único de Identidad (DUI), Pasaporte o carné de residente del Licitante, y/o apoderado en su caso, documentos que deben estar vigentes.
- c. Matrícula de comerciante individual vigente, en caso de no estar vigente, constancia extendida por el Registro de Comercio de que la emisión de la Matrícula se encuentra en trámite de renovación, o primera vez según sea el caso.
- d. Tarjeta del IVA del Licitante.

Persona jurídica extranjera domiciliada en El Salvador deberán presentar la documentación siguiente:

- a. Testimonio de Escritura Pública de Poder inscrita en el Registro de Comercio.
- b. Tarjeta de NIT e IVA del ofertante.
- c. DUI, Pasaporte, o carné de residente vigentes a la fecha de recepción y apertura de oferta del apoderado de la sociedad oferente.

En caso de Licitantes extranjeros, deberán presentar la documentación siguiente:

- a. Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad, debidamente inscrita en el Registro correspondiente al país del licitante.

- b. Testimonio de Escritura Pública de Modificación, Transformación o Fusión de la Sociedad debidamente inscrita en el Registro correspondiente al país del licitante. (en caso de que las hubiere).
- c. Credencial de Representante Legal u otro documento que acredite como tal, o Testimonio de la Escritura Pública del Poder otorgado por el representante legal, en caso de comparecer por medio de Apoderado.
- d. Documento de Identidad: pasaporte o carné de residente del representante legal de la sociedad, o del apoderado en su caso, estos deberán estar vigentes.

Consortio o Asociación (APCA), cada miembro deberá presentar lo requerido para personas jurídicas nacionales o extranjeras según aplique y lo detallado a continuación:

- a. Una Asociación en participación o Consortio ya constituido legalmente, deberá presentar fotocopia del documento donde conste dicha Asociación en participación o Consortio suscrito por todos sus miembros.
- b. En el caso que la Asociación en participación o Consortio se constituya sólo para el suministro en mención, bastará para efectos de evaluación, que lo manifieste por escrito de acuerdo con el formulario de Asociación en participación o Consortio identificando la empresa que los representa; y todos los miembros firmaran y presentaran, junto con la oferta una carta de intención donde conste que suscribirán un acuerdo de APCA, si la oferta es aceptada; estando obligados en caso de adjudicación, a presentar la escritura de constitución de Asociación en participación o Consortio, debiendo designar a una persona para gestionar y recibir instrucciones en nombre de las sociedades asociadas en todo lo relacionado con la ejecución del Contrato, incluyendo el trámite de pagos.

A. Documentación Financiera

Los oferentes deberán presentar copia simple de Estados Financieros (Estado de Resultado y Balance General), correspondientes a los años 2019, 2021 y 2022, debidamente auditados. Se exceptúa el año 2020.

“En el caso que la oferta sea presentada por Consortio o Asociación (APCA), cada miembro deberá presentar la documentación financiera requerida en este literal.”

Otra Información adicional a presentar:

- a. El oferente deberá presentar al menos dos (2) cartas de referencias que respalden la experiencia acompañados de copias de órdenes de compra y/o contratos emitidos por empresas, instituciones u organismos a las cuales se ha brindado el suministro de materiales similares a las especificaciones técnicas de la presente licitación durante los últimos 5 años.

La suma acumulada de los contratos u órdenes de compra presentadas, deben corresponder al menos una vez el valor de la oferta presentada. Se recomienda que las Cartas de Referencias deben contener como mínimo la siguiente



	<p>información: descripción del bien, período en que fue suministrado (requerimiento - finalización), y destinatario y grado de satisfacción.</p> <p>b. Presentar documentación técnica, tales como: Brochures, catálogos, manuales de usuario, manuales de servicio u hojas técnicas en la que se puedan verificar la totalidad de las especificaciones solicitadas de los lotes ofertados, en idioma castellano o traducido al mismo.</p> <p>Si cualesquiera de los documentos o información antes indicados faltaren, podrán ser subsanados ya que corresponden a información histórica. Asimismo, el MINEDUCYT podrá solicitar información adicional que estime conveniente en relación con los documentos presentados por los oferentes.</p> <p>No serán subsanables los documentos e información que se detallan en la Sección I, Instrucciones a los Oferentes, Numeral 11.1 "Documentos que componen la oferta" literales (a) (b) y (c).</p>
IAO 13.1	<i>No se permitirá</i> presentar Ofertas alternativas.
IAO 14.5	Los precios cotizados por el Oferente <i>no estarán</i> sujetos a ajustes durante la ejecución del Contrato.
IAO 14.6	<p>Los precios cotizados para cada lote (contrato) corresponderá al <u>cien por ciento (100%)</u> de los artículos para cada lote (contrato).</p> <p>Los precios cotizados para cada artículo del lote corresponderán al menos al 100% de las cantidades especificadas para cada artículo del lote.</p>
IAO 14.7	La edición de Incoterms es 2020.
IAO 14.8 (b) (i) y (c) (v)	<p>Lugar de destino: Los kits deberán ser entregados en la bodega del MINEDUCYT ubicada en kilómetro 7 ½ bulevar del Ejército, Soyapango, Complejo Industrial Regina portón 3-4, a 50 metros de la terminal de Oriente.</p> <p>El precio de los bienes será cotizado a precio CIP (Carriage and Insurance Paid) conforme al formulario de origen de los bienes fuera o dentro del país del Comprador; y las obligaciones del vendedor serán aplicables hasta DDP (Delivered Duty Paid) por entrega con los derechos pagados al lugar de destino convenido; por lo que el precio unitario final debe considerar todos los costos asociados a la entrega en el destino final.</p> <p>El licitante deberá cotizar los impuestos y derechos aplicables por separado (gastos asociados CIP a DDP), los cuales serán pagados como gastos reembolsables contra presentación de facturas.</p>

IAO 15.1	El Oferente <i>está</i> obligado a cotizar en la moneda del País del Comprador la porción del precio de la Oferta que corresponde a gastos en que se incurra en esa moneda. Los Oferentes expresarán el precio de su oferta en <u>dólares de los Estados Unidos de América.</u>
IAO 16.4	Para todos los lotes el período de tiempo estimado de funcionamiento de los Bienes (para efectos de repuestos); NO APLICA
IAO 17.2 (a)	No se requiere la autorización del fabricante.
IAO 17.2 (b)	No se requieren servicios posteriores a la venta.
IAO 18.1	El período de validez de la Oferta será de 90 días calendario contados a partir de la fecha de presentación de Ofertas.
IAO 18.3 (a)	El factor será determinado de conformidad al dato publicado por el Banco Central de Reserva de El Salvador para las Ofertas en moneda nacional y el factor anual acumulado para las porciones en moneda extranjera, será determinado de conformidad al dato publicado por entidades correspondientes de cada país.
IAO 19.1	No se exigirá una Garantía de Mantenimiento de la Oferta. <u>Se exigirá una Declaración de Mantenimiento de la Oferta.</u> Para la Declaración de Mantenimiento de la Oferta se utilizará el formulario pertinente incluido en la Sección V, "Formularios de la Oferta".
IAO 19.3 (d)	Otros tipos de garantías aceptables: Ninguna.
IAO 19.9	Si el Oferente ejecuta cualquiera de las acciones mencionadas en las IAO 19.9 (a) o (b), el Prestatario declarará al Oferente no elegible como adjudicatario de Contratos del Comprador por un período de un (1) año respecto al inciso (a) y tres (3) años respecto al inciso (b).
IAO 20.1	Además de la oferta original, el número de copia es: una en formato digital, en USB que contenga lo siguiente: - <i>Oferta escaneada completa (de preferencia en pdf).</i> - <i>Especificaciones Técnicas ofertadas en formato digital (de preferencia en formato Word o Excel).</i> En caso de discrepancia, la oferta original prevalece con respecto a las copias.
IAO 20.3	La confirmación escrita de la autorización para firmar en nombre del Oferente consistirá en:



(Handwritten signature)

	<ul style="list-style-type: none"> • Credencial de Representante Legal u otro documento que lo acredite como tal, debidamente inscrita en el Registro de Comercio o en el Registro correspondiente al país del licitante en caso de oferentes extranjeros. • Poder otorgado por el Representante Legal, en caso de comparecer por medio de apoderado. • Documento Único de Identidad (DUI), Pasaporte o carné de residente del representante legal de la sociedad, y/o apoderado en su caso, documentos que deben estar vigentes. • Tarjeta de Identificación Tributaria (NIT) del Representante Legal, y/o del apoderado en su caso (o documento equiparable en el país de origen).
IAO 20.4	<p>Cuando el Oferente sea APCA, la Oferta debe estar firmada por un representante autorizado de la APCA en nombre de esta, designado en la carta de intención de suscripción del APCA, la cual debe estar suscrita por los representantes legalmente autorizados de todos los miembros del APCA.</p>
<p>D. Presentación y Apertura de las Ofertas.</p>	
IAO 22.1	<p>Para finés de presentación de la Oferta únicamente, la dirección del Comprador es:</p> <p>Atención: Lic. José Orlando González Ramírez / Director de Compras Públicas. Dirección: Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe, Plan Maestro, Centro de Gobierno, Edificio A-1, Segundo Nivel. Ciudad: San Salvador. País: El Salvador. Dirección de correo electrónico: ana.gonzalez@mined.gob.sv. La fecha límite para la presentación de las Ofertas es: Fecha: 21 de febrero de 2024. Hora: 10:00 horas (hora de El Salvador). Los Oferentes no tendrán la opción de presentar las Ofertas por vía electrónica.</p>
IAO 25.1	<p>La apertura de las Ofertas (así como la lectura de notificaciones de retiro, sustitución o modificación de Ofertas, si hubiera) se realizará en la fecha y el lugar siguientes:</p> <p>Dirección: Dirección de Compras Públicas, Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe, Plan Maestro, Centro de Gobierno, Edificio A-1, Segundo Nivel. Ciudad: San Salvador. País: El Salvador. Fecha: 21 de febrero de 2024. Hora: 10:30 horas (hora de El Salvador).</p>
IAO 25.6	<p>La Carta de Oferta y la Lista de Precios deberá ser firmada con las iniciales de uno (1) de los representantes del Comprador a cargo de la Apertura de Ofertas.</p>
<p>E. Evaluación y Comparación de las Ofertas.</p>	

IAO 30.3	El ajuste se basará en el precio: <i>promedio</i> del artículo o componente según su cotización en otras Ofertas que cumplan sustancialmente con los requisitos. Si no es posible determinar el precio del artículo o el componente a partir de otras Ofertas que cumplan sustancialmente con los requisitos, el Comprador utilizará su mejor estimación.
IAO 32.1	La moneda que se utilizará a fin de evaluar y comparar las Ofertas para convertir en una sola moneda, al tipo de cambio vendedor, todos los precios de las Ofertas expresados en diversas monedas son: <i>dólares de los Estados Unidos de América</i> . La fuente del tipo de cambio será: <i>Banco Central de Reserva de El Salvador</i> La fecha a la cual corresponderá el tipo de cambio será: diez (10) <i>días calendarios antes de la fecha de apertura de ofertas</i> . En caso de que el día diez (10) corresponda a un día feriado o fin de semana se tomará el siguiente día hábil.
IAO 33.1	No se aplicará un margen de preferencia nacional.
IAO 34.2 (a)	La evaluación se hará por cada lote. Nota: Las Ofertas serán evaluadas por Lote. Si la Lista de Precios no incluye los precios de los artículos listados, se entenderá que estos están incluidos en los precios de otros artículos. Si algún artículo no se incluye en la Lista de Precios, se entenderá que no está incluido en la Oferta. En este caso, si la Oferta cumple sustancialmente con los requisitos, se calculará un costo total equivalente de la Oferta agregándole el precio promedio o más alto (según lo especificado en los DDL) del artículo cotizado por Oferentes que hayan presentado Ofertas que cumplan sustancialmente con los requisitos. Este costo total equivalente de la Oferta se utilizará para la comparación de precios.
IAO 34.6	Los ajustes se determinarán utilizando los siguientes criterios de entre los enumerados en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación": (a) Desviación en el Cronograma de Entregas: <i>No</i> . (b) Desviación en el plan de pagos: <i>No</i> . (c) Costo de reemplazo de componentes importantes, repuestos obligatorios y servicio: <i>No</i> . (d) Disponibilidad en el País del Comprador de repuestos y servicios posteriores a la venta para los equipos ofrecidos en la Oferta: <i>No</i> . (e) Costos durante la vida útil: Los costos en que se incurra durante la vida útil de los bienes o los equipos <i>No</i> . (f) El rendimiento y la productividad de los equipos ofrecidos: <i>No</i> .
IAO 37.2	La adjudicación final del Contrato <i>No</i> utilizará Negociaciones.



Paul

Negociaciones.	
F. Adjudicación del Contrato.	
IAO 43.1	Las cantidades podrán aumentarse, como máximo, en un 20%. Las cantidades podrán reducirse, como máximo, en un 20%.
IAO 46.1 Propiedad Efectiva.	El Oferente seleccionado <i>“debe”</i> presentar el Formulario de Declaración de Propiedad Efectiva.
IAO 48 Quejas relacionadas con Adquisiciones.	Los procedimientos para presentar una queja relacionada con la adquisición se detallan en las Políticas para la Adquisición de Bienes y Obras Financiadas por el Banco Interamericano de Desarrollo GN-2349-15. Si un Oferente desea presentar una queja relacionada con la adquisición, el Oferente deberá presentar su reclamación por escrito (por los medios más rápidos disponibles, que son correo electrónico), a: A la atención de: Lic. José Orlando González Ramírez. Título: Director de Compras Públicas. Comprador: Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología. Dirección de correo electrónico: ana.gonzalez@mined.gob.sv .

Sección III. Criterios de Evaluación y Calificación.

Esta Sección contiene todos los criterios que el Comprador aplicará para evaluar las Ofertas y calificar a los Oferentes cuando se requiera esa calificación en la evaluación técnica de la Parte Técnica. No se emplearán factores, métodos ni criterios que no se encuentren especificados en la presente Sección de este Documento de Licitación.

1. Evaluación (IAO 34).

1.1. Criterios de evaluación (IAO 34.6).

Criterios de Evaluación.	Cumplimiento
1.1 Elegibilidad:	
Los Oferentes deberán tener la nacionalidad de un país elegible, de conformidad con la Sección IV, Países Elegibles y no estar incluidos en la lista de las personas y empresas inhabilitadas por el BID y toda firma, individuo, empresa matriz o filial, u organización anterior constituida o integrada por cualquiera de los individuos designados como partes contratantes que el Banco declare inelegible de conformidad con lo dispuesto en los Procedimientos de Sanciones o que otra Institución Financiera Internacional (IFI) declare inelegible y con sujeción a lo dispuesto en acuerdos suscritos por el Banco concernientes al reconocimiento recíproco de sanciones y se encuentre bajo dicha declaración de inelegibilidad durante el periodo de tiempo determinado por el Banco de acuerdo con lo indicado en la Cláusula 3”.	Cumple / No Cumple
1.2 Examen Preliminar:	
De conformidad con las Cláusulas indicadas en las IAO y los DDL de esta Licitación. El Oferente deberá presentar con su oferta los documentos que se detallan en la Sección I, Instrucciones a los Oferentes, Numeral 11.1 “Documentos que componen la oferta” literales (a), (b), (c), (e), (f), (g), (h), (i), (j)	Cumple / No Cumple
1.3 Documentos adicionales con la oferta.	
El Oferente deberá presentar con su oferta los documentos adicionales que se detallan en la Sección II, Datos de la Licitación (DDL) Numeral 11.1 (j)	Cumple / No Cumple
1.4 Plan de entrega de los bienes:	
No se aceptarán desviaciones en el plan de entregas de conformidad con la Sección VI. Lista de Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos.	Cumple / No Cumple
1.5 Variaciones de plan de pagos:	
No se aceptarán variaciones en el plan de pagos estipulado en las CEC.	Cumple / No Cumple
1.6 Evaluación Técnica de la Oferta	
El Comprador evaluará los aspectos técnicos de la oferta presentada en virtud de la Cláusula 16 y 17 de la Sección I, de las IAO, para confirmar que todos los requisitos estipulados en la Sección VI, Requisitos de los Bienes y Servicios de los Documentos de Licitación, han sido cumplidos sin ninguna variación, omisión o reserva significativa.	Cumple / No Cumple



Handwritten signature or mark.

Criterios de Evaluación.	Cumplimiento

2. Calificación del Oferente (IAO 38).

Criterios de Calificación (IAO 38.1).

Luego de determinar entre las Ofertas que cumplen sustancialmente con los requisitos la que presenta el costo evaluado más bajo de acuerdo con la IAO 35 a precio CIP, y, si corresponde, de evaluar cualquier Oferta Anormalmente Baja (de acuerdo con la IAO 36), entablar Negociaciones o invitar a la Mejor Oferta Final, como corresponda (de acuerdo con la IAO 37) el Comprador efectuará la calificación posterior del Oferente de acuerdo con la IAO 38, empleando únicamente los requisitos estipulados. Los requisitos que no estén incluidos en esta sección no podrán utilizarse para evaluar las calificaciones del Oferente.

2.1 Capacidad financiera:

El Oferente deberá proporcionar prueba documental que demuestre que cumple los siguientes requisitos financieros:

El Oferente deberá presentar copia simple de los Estados financieros (Balance General y Estados de Resultados) correspondiente a los años 2019, 2021 y 2022, debidamente auditados. Se excluye el año 2020.		Cumple / No Cumple			
<table border="1"> <thead> <tr> <th>ÍNDICE</th> <th>MEDICIÓN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ÍNDICE DE SOLVENCIA = ACTIVO CORRIENTE/ PASIVO CORRIENTE</td> <td>Mayor a 1.00</td> </tr> </tbody> </table>	ÍNDICE		MEDICIÓN	ÍNDICE DE SOLVENCIA = ACTIVO CORRIENTE/ PASIVO CORRIENTE	Mayor a 1.00
ÍNDICE	MEDICIÓN				
ÍNDICE DE SOLVENCIA = ACTIVO CORRIENTE/ PASIVO CORRIENTE	Mayor a 1.00				
Para determinar el Cumple o No cumple de la capacidad financiera del Oferente, se requerirá el cumplimiento del índice de solvencia.					
La calificación se obtendrá de la suma promedio de años de los estados financieros solicitados conforme a evaluar.					
Las ofertas que sean presentadas por un consorcio o Asociación (APCA), que se forme para esta Licitación, serán evaluadas financieramente en forma conjunta.					

2.2 Experiencia y capacidad técnica:

Adicional al cumplimiento integral de las especificaciones técnicas solicitadas para cada lote, el Oferente deberá proporcionar prueba documental que demuestre que cumple los siguientes requisitos de experiencia:

Criterio de evaluación	
<p>a) El oferente deberá presentar al menos dos (2) cartas de referencias que respalden la experiencia acompañados de copias de órdenes de compra y/o contratos (copias), emitidos por empresas, instituciones u organismos a las cuales se ha brindado el suministro de materiales similares a las especificaciones técnicas de la presente licitación, durante los últimos 5 años.</p> <p>La suma acumulada de los contratos u órdenes de compra presentadas, deben corresponder al menos una vez el valor de la oferta presentada.</p> <p>b) Presentar documentación técnica, tales como: Brochures, catálogos, manuales de usuario, manuales de servicio u hojas técnicas en la que se puedan verificar la totalidad de las especificaciones solicitadas de los lotes ofertados, en idioma castellano o traducido al mismo.</p>	<p>Cumple / No Cumple</p>



Cal

ANEXO A (SUGERIDO).**EXPERIENCIA DE LA EMPRESA.**

El licitante puede enumerar y proporcionar información de todos sus contratos terminados o en ejecución de un valor igual o mayor al monto ofertado, para los años requeridos en la cláusula “Documentos Comprendidos en la Oferta”, que sean de naturaleza y complejidad similares al servicio para el cual el licitante desea ser declarado capaz de contratar, mediante el formato siguiente Anexo sugerido:

DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES SUMINISTRADOS/ NOMBRE DEL PROYECTO (*)	NOMBRE DE CONTRATANTE	PERSONA A CONTACTAR, DIRECCIÓN Y TELÉFONO	MONTO CONTRATADO	PLAZO DE EJECUCIÓN/FECHA DE INICIO Y FINALIZACIÓN DEL CONTRATO (mes y año)
MONTO TOTAL DE CONTRATOS			US \$	

(*) No es necesario que se hayan ejecutado contratos durante todos los años requeridos, el criterio a evaluar es el monto acumulado, independientemente si se realizaron en uno u otro año.

Nombre, firma y sello
Representante legal, Apoderado
O Persona Natural

ANEXO B (SUGERIDO).

FORMULARIO PARA REFERENCIA.

Señores Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología:

Por este medio extendemos la presente referencia de Servicios, a la empresa _____ quien brindó los Servicios de _____ con el objetivo de _____ por un monto de US\$ _____ brindándolos con honestidad y responsabilidad por un plazo de _____ comprendido del _____ al _____ (fecha de inicio y fin).

Se emite la siguiente calificación, sobre el servicio recibido:

- Excelente ()
- Muy Bueno ()
- Bueno ()
- Regular ()

Y, para efectos de ser presentada al MINEDUCYT, se emite la presente constancia a los _____ días del mes de _____ de 20_____

Firma
 Nombre
 Cargo desempeñado en la Institución que emite la referencia
 Sello
 Dirección y teléfono

Nota: Las constancias deben de corresponder a la experiencia descrita en el Anexo A de la sección III.

Asimismo, si es una constancia que no está dirigida al MINEDUCYT, deberá contar con lo necesario que descripciones del suministro, periodo, año, monto y calificación.



Sección IV. Países Elegibles.

Elegibilidad para el suministro de bienes, la construcción de obras y la prestación de servicios en adquisiciones financiadas por el Banco.

1) Países Miembros cuando el financiamiento provenga del Banco Interamericano de Desarrollo.

Alemania, Argentina, Austria, Bahamas, Barbados, Bélgica, Belice, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, Eslovenia, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Israel, Italia, Jamaica, Japón, México, Nicaragua, Noruega, Países Bajos, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, Reino Unido, República de Corea, República Dominicana, República Popular de China, Suecia, Suiza, Surinam, Trinidad y Tobago, Uruguay, y Venezuela.

Territorios elegibles.

- (a) Guadalupe, Guyana Francesa, Martinica, Reunión – por ser Departamentos de Francia.
- (b) Islas Vírgenes Estadounidenses, Puerto Rico, Guam – por ser Territorios de los Estados Unidos de América.
- (c) Aruba – por ser País Constituyente del Reino de los Países Bajos; y Bonaire, Curazao, Sint Maarten, Sint Eustatius – por ser Departamentos de Reino de los Países Bajos.
- (d) Hong Kong – por ser Región Especial Administrativa de la República Popular de China.

2) Criterios para determinar Nacionalidad y el país de origen de los bienes y servicios.

Para efectuar la determinación sobre: (a) la nacionalidad de las firmas e individuos elegibles para participar en contratos financiados por el Banco y (b) el país de origen de los bienes y servicios, se utilizarán los siguientes criterios:

(A) Nacionalidad.

- (a) **Un individuo** tiene la nacionalidad de un país miembro del Banco si el o ella satisface uno de los siguientes requisitos:
 - (i) Es ciudadano de un país miembro; o
 - (ii) Ha establecido su domicilio en un país miembro como residente “bona fide” y está legalmente autorizado para trabajar en dicho país.
- (b) **Una firma** tiene la nacionalidad de un país miembro si satisface los dos siguientes requisitos:
 - (i) Está legalmente constituida o incorporada conforme a las leyes de un país miembro del Banco; y
 - (ii) Más del cincuenta por ciento (50%) del capital de la firma es de propiedad de individuos o firmas de países miembros del Banco.

Todos los socios de una asociación en participación, consorcio o asociación (APCA) con responsabilidad mancomunada y solidaria y todos los subcontratistas deben cumplir con los requisitos arriba establecidos.

(B) Origen de los Bienes.

Los bienes se originan en un país miembro del Banco si han sido extraídos, cultivados, cosechados o producidos en un país miembro del Banco. Un bien es producido cuando mediante manufactura, procesamiento o ensamblaje el resultado es un artículo comercialmente reconocido cuyas características básicas, su función o propósito de uso son substancialmente diferentes de sus partes o componentes.

En el caso de un bien que consiste de varios componentes individuales que requieren interconectarse (lo que puede ser ejecutado por el suministrador, el comprador o un tercero) para lograr que el bien pueda operar, y sin importar la complejidad de la interconexión, el Banco considera que dicho bien es elegible para su financiación si el ensamblaje de los componentes individuales se hizo en un país miembro. Cuando el bien es una combinación de varios bienes individuales que normalmente se empaacan y venden comercialmente como una sola unidad, el bien se considera que proviene del país en donde éste fue empacado y embarcado con destino al comprador.

Para efectos de determinación del origen de los bienes identificados como “hecho en la Unión Europea”, estos serán elegibles sin necesidad de identificar el correspondiente país específico de la Unión Europea.

El origen de los materiales, partes o componentes de los bienes o la nacionalidad de la firma productora, ensambladora, distribuidora o vendedora de los bienes no determina el origen de los mismos

(C) Origen de los Servicios.

El país de origen de los servicios es el mismo del individuo o firma que presta los servicios conforme a los criterios de nacionalidad arriba establecidos. Este criterio se aplica a los servicios conexos al suministro de bienes (tales como transporte, aseguramiento, montaje, ensamblaje, etc.), a los servicios de construcción y a los servicios de consultoría.



(Handwritten signature)

Sección V. Formularios de la Oferta

Índice de Formularios de la Oferta

Carta de la Oferta	63
Formulario de Información sobre el Oferente	67
Formulario de información sobre los miembros de la APCA.....	69
Formularios de Listas de Precios.....	71
Lista de Precios: Bienes fabricados fuera del País del Comprador a ser importados...72	
Lista de Precios: Bienes fabricados fuera del País del Comprador, previamente importados*.....	81
Lista de Precios: Bienes fabricados en el País del Comprador	91
Formulario de Declaración de Mantenimiento de Oferta.....	100

Carta de la Oferta.

INSTRUCCIONES A LOS LICITANTES: ELIMINE ESTE RECUADRO UNA VEZ QUE HAYA COMPLETADO EL DOCUMENTO

El Oferente deberá preparar esta Carta de la Oferta en papel con membrete que indique claramente el nombre completo del Oferente y su dirección comercial.

Nota: El texto en cursiva se incluye para ayudar a los Oferentes en la preparación de este formulario.

Fecha de presentación de esta Oferta: *[Indique día, mes y año de la presentación de la Oferta].*

SDO n.º: *[Indique el número del proceso de la SDO].*

Solicitud de Oferta n.º: *[Indique identificación].*

Alternativa n.º: *[Indique el número de identificación si esta es una Oferta alternativa].*

Para: *[Indique el nombre del Comprador].*

- (a) **Sin reservas:** Hemos examinado el Documento de Licitación, incluidas las enmiendas emitidas de conformidad con la IAO 8, y no tenemos reserva alguna al respecto.
- (b) **Elegibilidad:** Cumplimos los requisitos de elegibilidad y no tenemos conflictos de intereses, de acuerdo con la IAO 4.
- (c) **Declaración de Mantenimiento de Oferta/Propuesta:** No hemos sido suspendidos ni declarados inelegibles por el Comprador sobre la base de la suscripción de una Declaración de Mantenimiento de Oferta/Propuesta en el País del Comprador de acuerdo con la IAO 4.6.
- (d) **Cumplimiento de las disposiciones:** Ofrecemos proveer los siguientes bienes de conformidad con el Documento de Licitación y de acuerdo con el Cronograma de Entregas establecido en los Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos: *[proporcione una descripción breve de los Bienes y Servicios Conexos].*
- (e) **Precio de la Oferta:** El precio total de nuestra Oferta (*Sin IVA*), excluyendo cualquier descuento ofrecido en el artículo (f) a continuación es:

Opción 1, en caso de un solo lote: el precio total es *[indique el precio total de la Oferta en letras y en cifras, indicando los diferentes montos y las respectivas monedas].*

O bien,

Opción 2, en caso de múltiples lotes: (a) precio total de cada lote *[inserte el precio total de cada lote en letras y en cifras, indicando los diferentes montos y las respectivas monedas]*, y (b) precio total de todos los lotes (suma de todos los lotes) *[inserte el precio total de todos los lotes en letras y en cifras, indicando los diferentes montos y las respectivas monedas].*



[Handwritten signature]

(f) **Descuentos:** Los descuentos ofrecidos y la metodología para su aplicación son los siguientes:

(i) Los descuentos ofrecidos son: *[especifique cada descuento ofrecido]*.

(ii) El método de cálculo exacto para determinar el precio neto luego de aplicados los descuentos se detalla a continuación: *[detalle la metodología que se usará para aplicar los descuentos]*.

(g) **Período de Validez de la Oferta:** Nuestra Oferta se mantendrá vigente por el período establecido en la IAO 18.1 de los DDL (y sus enmiendas, si las hubiera), a partir de la fecha de vencimiento del plazo para la presentación de Ofertas establecida en la IAO 22.1 de los DDL (y sus enmiendas, si las hubiera), y seguirá teniendo carácter vinculante para nosotros y podrá ser aceptada en cualquier momento antes del vencimiento de dicho período.

(h) **Garantía de Cumplimiento:** Si nuestra oferta es aceptada, nos comprometemos a obtener una Garantía de Cumplimiento del Contrato de conformidad con el Documento de Licitación.

(i) **Una Oferta por Oferente:** No estamos presentando ninguna otra Oferta como Oferentes individuales, y no estamos participando en ninguna otra Oferta ni como miembros de una APCA ni como subcontratistas, y cumplimos con los requisitos de la IAO 4.3, sin considerar las Ofertas Alternativas presentadas de acuerdo con la IAO 13.

(j) **Suspensión e inhabilitación:** Nosotros (incluidos, los directores, funcionarios, accionistas principales, personal propuesto y agentes), al igual que subcontratistas, proveedores, consultores, fabricantes o prestadores de servicios que intervienen en alguna parte del contrato, no somos objeto de una suspensión temporal o inhabilitación impuesta por el BID ni de una inhabilitación impuesta por el BID conforme al acuerdo para el cumplimiento conjunto de las decisiones de inhabilitación firmado por el BID y otros bancos de desarrollo.

Asimismo, no somos inelegibles en virtud de las leyes nacionales del Comprador ni de sus normas oficiales, así como tampoco en virtud de una decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

(k) **Empresa o ente de propiedad estatal:** *[Seleccione la opción correspondiente y elimine la otra]. [No somos una empresa o ente de propiedad estatal]/[Somos una empresa o ente de propiedad estatal, pero cumplimos con los requisitos de la IAO 4.5].*

(l) **Comisiones, gratificaciones, honorarios:** Hemos pagado o pagaremos los siguientes honorarios, comisiones o gratificaciones en relación con el Proceso de Licitación o la ejecución del Contrato: *[proporcione el nombre completo de cada receptor, su dirección completa, la razón por la cual se pagó cada comisión o gratificación, y la cantidad y moneda de cada comisión o gratificación a la que se haga referencia]*.

Nombre del Receptor	Dirección	Propósito de la comisión o gratificación	Monto

(Si no ha efectuado o no se efectuará pago alguno, insertar "ninguno").

- (m) **Contrato vinculante:** Entendemos que esta Oferta, junto con su debida aceptación por escrito incluida en su Carta de Aceptación, constituirá una obligación contractual entre nosotros hasta que las partes hayan preparado y perfeccionado un contrato formal.
- (n) **Comprador no obligado a aceptar:** Entendemos que ustedes no están obligados a aceptar la Oferta con el costo evaluado más bajo, la Oferta más Conveniente ni ninguna otra Oferta que reciban.
- (o) **Mejor Oferta Final o Negociaciones:** Entendemos que si el Comprador utiliza el método de Mejor Oferta Final (que podrá ser en presencia de una Autoridad Independiente de Probidad acordada con el Banco) en la evaluación de Ofertas o utiliza Negociaciones (que deberá ser en presencia de una Autoridad Independiente de Probidad acordada con el Banco) en la adjudicación final, la Autoridad de Independiente de Probidad, si procede, contratada por el Comprador actuará para observar e informar sobre este proceso.
- (p) **Prácticas Prohibidas:** Por el presente, certificamos que hemos tomado las medidas necesarias para garantizar que ninguna persona que actúe en nuestro nombre o representación incurra en Prácticas Prohibidas.
- (q) **Formulario de Propiedad Efectiva:** (Aplica en el caso de que el Oferente deba suministrar el Formulario). Entendemos que en el caso de que se acepte nuestra oferta estaremos proporcionando la información requerida en el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva o en su caso indicaremos las razones por las cuales no es posible proporcionar la información requerida. El Prestatario publicará como parte de la Notificación de la Adjudicación del Contrato el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva, por lo que manifestamos nuestra autorización.

Nombre del Oferente*: [proporcione el nombre completo del Oferente].

Nombre de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta en nombre del Oferente:** [proporcione el nombre completo de la persona debidamente autorizada a firmar el Formulario de la Oferta].

Cargo de la persona firmante del Formulario de la Oferta: [indique el cargo de la persona que firma el Formulario de la Oferta]

Firma de la persona nombrada anteriormente: [indique la firma de la persona cuyo nombre y capacidad se indican en los párrafos anteriores].



Paul

Fecha de la firma: El día *[indique la fecha de la firma]* del mes *[indique mes]* del año *[indique año]*.

* En el caso de las Ofertas presentadas por una APCA, especifique el nombre de la APCA que actúa como Oferente.

** La persona que firme la Oferta deberá contar con el poder otorgado por el Oferente. El poder deberá adjuntarse a los Formularios de la Oferta.

Formulario de Información sobre el Oferente.

[El Oferente deberá completar este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas a continuación. No se aceptará ninguna alteración a este formulario ni se aceptarán sustitutos].

Fecha: [indique día, mes y año de la presentación de la Oferta].

SDO N.º: [Indique el número del proceso de la SDO].

Alternativa n.º: [indique el n.º de identificación, si esta es una oferta por una alternativa].

Página _____ de _____ páginas

1. Nombre del Oferente: [indique el nombre jurídico del Oferente].
2. Si se trata de una APCA, nombre jurídico de cada miembro: [indique el nombre jurídico de cada miembro de la APCA].
3. País donde está registrado el Oferente en la actualidad o país donde intenta registrarse: [indique el país donde está registrado el Oferente en la actualidad o país donde intenta registrarse].
4. Año de registro del Oferente: [indique el año de registro del Oferente].
5. Dirección del Oferente en el país donde está registrado: [indique el domicilio legal del Oferente en el país donde está registrado].
6. Información del representante autorizado del Oferente: Nombre: [indique el nombre del representante autorizado]. Dirección: [indique la dirección del representante autorizado]. Números de teléfono: [indique los números de teléfono del representante autorizado]. Dirección de correo electrónico: [indique la dirección de correo electrónico del representante autorizado].
7. Se adjuntan copias de los siguientes documentos originales: [marque las casillas que correspondan] <input type="checkbox"/> Estatutos de la Sociedad (o documentos equivalentes de constitución o asociación), o documentos de registro de la persona jurídica antes mencionada, y de conformidad con la IAO 4.1. <input type="checkbox"/> Si se trata de una APCA, carta de intención de formar la APCA, o el Acuerdo de APCA, de conformidad con la IAO 11.2. <input type="checkbox"/> Si se trata de una empresa o ente de propiedad estatal, de conformidad con la IAO 4.5, documentación que acredite: <ul style="list-style-type: none"> • Su autonomía jurídica y financiera, • Su operación conforme al Derecho comercial,



(Signature)

- Que el Oferente no se encuentra bajo la supervisión del Comprador.

8. Se incluye el organigrama, la lista de los miembros del Directorio y la propiedad efectiva. *Si se requiere bajo los DDL en referencia a LAO 46.1, el Oferente seleccionado deberá proporcionar información adicional sobre la titularidad real, utilizando el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva].*

Formulario de información sobre los miembros de la APCA.

[El Oferente deberá completar este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas a continuación. El siguiente cuadro deberá ser completado por el Oferente y por cada uno de los miembros de la APCA].

Fecha: [indique día, mes y año de la presentación de la Oferta].

SDO N.º: [indique el número del proceso de Licitación].

Alternativa n.º: [indique el n.º de identificación, si esta es una oferta por una alternativa].

Página ____ de ____ páginas

1. Nombre del Oferente [indique el nombre jurídico del Oferente].
2. Nombre jurídico del miembro de la APCA [indique el nombre jurídico del miembro de la APCA].
3. Nombre del país de registro del miembro de la APCA [indique el nombre del país de registro del miembro de la APCA].
4. Año de registro del miembro de la APCA: [indique el año de registro del miembro de la APCA].
5. Dirección del miembro de la APCA en el país donde está registrado: [domicilio legal del miembro de la APCA en el país donde está registrado].
6. Información sobre el representante autorizado del miembro de la APCA: Nombre: [indique el nombre del representante autorizado del miembro de la APCA]. Dirección: [indique la dirección del representante autorizado del miembro de la APCA]. Números de teléfono: [indique los números de teléfono del representante autorizado del miembro de la APCA]. Dirección de correo electrónico: [indique la dirección de correo electrónico del representante autorizado del miembro de la APCA].
7. Se adjuntan copias de los siguientes documentos originales: [marque las casillas que correspondan]. <input type="checkbox"/> Estatutos de la Sociedad (o documentos equivalentes de constitución o asociación) o documentos de registro de la persona jurídica antes mencionada, y de conformidad con la IAO 4.1., Sección I. <input type="checkbox"/> Si se trata de una empresa o ente de propiedad estatal, documentación que acredite su autonomía jurídica y financiera, su operación de conformidad con el Derecho comercial y que no se encuentra bajo la supervisión del Comprador, de conformidad con la IAO 4.5., Sección I.



Paul

8. Se incluye el organigrama, la lista de los miembros del Directorio y la propiedad efectiva. *Si se requiere bajo en los DDL en referencia a LAO 46.1, Sección II, el Oferente seleccionado deberá proporcionar información adicional sobre la titularidad real de cada miembro de la APCA, utilizando el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva].*

Formularios de Listas de Precios.

*[El Oferente completará estos formularios de Listas de Precios de acuerdo con las instrucciones indicadas. La lista de artículos y lotes en la columna 1 de la **Lista de Precios** deberá coincidir con la Lista de Bienes y Servicios Conexos detallada por el Comprador en la Lista de Requisitos de los Bienes y en la Lista de Servicios Conexos].*



Paul

Lista de Precios: Bienes fabricados fuera del País del Comprador a ser importados.

Fecha: _____ SDO n.º: _____ Alternativa n.º: _____ Página n.º _____ de _____								
(Ofertas del Grupo C, bienes que se importarán)								
Monedas de acuerdo con la IAO 15, Sección II								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
N.º de lote	Descripción de los bienes	País de origen	Fecha de entrega según definición de Incoterms	Cantidad y unidad física	Precio unitario CIP [Indique lugar de destino convenido] de acuerdo con la IAO 14.8 (b) (i)	Precio CIP por artículo (Col. 5 x 6)	Precio por artículo por concepto de transporte interno y otros servicios requeridos en el País del Comprador para hacer llegar los Bienes al destino final establecido en los DDL.	Precio total por artículo (Col. 7 + 8)
[Indique el número del lote].	[Indique el nombre de los bienes].	[Indique el país de origen de los bienes].	[Indique la Fecha de Entrega ofertada].	[Indique el número de unidades que se proveerán y el nombre de la unidad física de medida].	[Indique el precio CIP por unidad].	[Indique el precio total CIP por artículo].	[Indique el precio correspondiente por artículo].	[Indique el precio total del artículo].
1	Bollo de Lana Colores			4,200				
2	Bote de Pegamento			585				
3	Pintura de Dedo color rojo			2,040				
4	Pintura de Dedo color blanco			2,040				
5	Pintura de Dedo color amarillo			2,040				
6	Pintura de Dedo color azul			2,040				
7	Pintura de Dedo color verde			2,040				

8	Estuches de acuarelas						660			
9	Pinceles						1,320			
10	Caja plástica						435			
11	Tirro						4,770			
12	Papel Bond Tamaño Carta						1,095			
13	Papel Bond Tamaño Carta de Colores						1,005			
14	Pliego de Papel Bond						16,200			
15	Pliego de Cartulina varios colores						4,350			
16	Pliego de Cartulina color blanco						1,500			
17	Plumón Permanente negro						960			
18	Plumón de colores permanente						510			
19	Papel crespón rojo						1,305			
20	Papel crespón azul						1,305			
21	Papel crespón amarillo						1,305			
22	Papel crespón verde						1,305			
23	Telas de colores						105			
24	Tijera escolar						6,720			
25	Tijera para adulto						435			
26	Tijera escolar con agarre izquierdo						150			



Car

27	Bocina					540				
28	Cinta adhesiva transparente					3,315				
29	Lapicero color azul					495				
30	Lápices					495				
31	Fastener					465				
32	Folders					465				
33	Engrapadora					540				
34	Grapas					540				
35	Regla de madera					495				
36	Regla plástica					150				
37	Esponjas para pintura					5,400				
38	Pistola para silicón					480				
39	Barras de silicón					480				
40	Yesos para pintar en piso					870				
41	Crayones triangulares gruesos					6,300				
42	Crayones triangulares normales					720				
43	Colorante de comida					30				
44	Plastilina					5,580				
45	Alcohol gel					465				

46	Papel toalla					5,250				
47	Toallas de tela					45				
48	Jabón líquido para manos					435				
49	Toallas húmedas					4,350				
50	Pelotas sensoriales de 7 cm.					960				
51	Pelota sensorial de 15 cm.					270				
52	Pelota de yoga					15				
53	Pelotas de tela					90				
54	Pelotas de agarre fácil					45				
55	Aros hula -hula					5,595				
56	Juguete de arrastre					870				
57	Gimnasio de estimulación para bebés					870				
58	Alfombra de goma					870				
59	Tablero tipo Montessori					870				
60	Conitos plásticos					4,650				



Qw

61	Paracaidas para juegos grupales						450					
62	Balancín tipo Emmi Pickler						15					
63	Vigas de equilibrio tipo Montessori						15					
64	Red frutas y verduras						435					
65	Canasta ovalada tipo Moisés						90					
66	Set de títeres						540					
67	Teatrín						60					
68	Muñecos de bebés						960 (480 de cada sexo)					
69	Set de animales						120					
70	Juguetes de medios de transporte						45					
71	Disfraces variados						225					
72	Accesorios para disfraces						300					
73	Set para limpieza pequeño						90					
74	Set de herramientas para jugar con plastilina						75					
75	Manteles plásticos individuales para jugar con plastilina						300					

76	Set de juguetes pequeños para arena					945				
77	Lupa plástica					75				
78	Set de frutas o verduras de madera					75				
79	Utensilios de cocina					75				
80	Cocinita de madera					75				
81	Refrigerador de madera					75				
82	Encajes planos tipo Montessori					90				
83	Arcoiris de madera tipo Waldorf					105				
84	Rompecabezas de clasificación de cubos					915				
85	Juegos de ensarte con cuerda					930				
86	Torre de figura					915				
87	Juego de 3 bloques apilables					60				
88	Rompecabezas de 3 piezas					15				
89	Rompecabezas de madera - granja					900				
90	Rompecabezas vehículos grande de madera					960				



Paul

91	Rompecabezas (para parvularia)							30					
92	Lotería							90					
93	Bingo							90					
94	Bloques de madera de 2 pulgadas							75					
95	Bloques para armar							90					
96	Bloques para armar							90					
97	Bloques de madera de 3 pulgadas							435					
98	Bloques de construcción							435					
99	Bloques de foamy grandes							915					
100	Sonajeros variados							30					
101	Maracas							2,760					
102	Pandereta							1,020					
103	Baquetas tipo Claves musicales							1,020					
104	Xilófonos							495					
105	Libros de cuento de tela con texturas							4,140					
106	Libros de pasta dura							375					

107	Libros variados para edades de 4 a 6 años					675						
108	Libros para lecturas grupales					225						
109	Cojines para piso					45						
110	Huevones					150						
111	Cajas transparentes					150						
112	Reloj de pared					120						
113	Recipientes plásticos					2,610						
114	Recipientes plásticos					2,610						
115	Recipientes plásticos					2,610						
116	Caja plástica					435						
											Precio Total	

Nombre del Oferente: [indique el nombre completo del Oferente] Firma del Oferente: [firma de la persona que firma la oferta] Fecha: [indique la fecha]

Nota: Los precios unitarios ofertados en este cuadro de "Bienes fabricados fuera del País del Comprador a ser importados". No incluyen IVA.



[Handwritten signature]

Lista de Precios: Bienes fabricados fuera del País del Comprador, previamente importados.*

Fecha: _____ SDO n.º: _____ Alternativa n.º: _____ Página n.º _____ de _____											
(Ofertas Grupo C, Bienes ya importados)											
Monedas de acuerdo con la IAO 15, Sección II											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
N.º de lote	Descripción de los bienes	País de origen	Fecha de entrega según definición de Incoterms	Cantidad y unidad física	Precio unitario, incluyendo derechos de aduana e impuestos de importación pagados de acuerdo con la IAO 14.8 (c) (i)	Derechos de aduana e impuestos de importación pagados por unidad de acuerdo con la IAO 14.8 (c) (ii) (respaldado con documentos)	Precio unitario neto, sin incluir derechos de aduana e impuestos de importación pagados	Precio por artículo neto, sin incluir derechos de aduana e impuestos de importación, de acuerdo con la IAO 14.8 (c) (i) (Col. 5-8)	Precio por artículo por concepto de transporte interno y por otros servicios requeridos en el País del Comprador para hacer llegar los bienes al destino final establecido en los DDL de acuerdo con la IAO 14.8 (c) (v)	Impuestos sobre la venta y otros impuestos pagados o por pagar sobre el artículo, si el Contrato es adjudicado de acuerdo con la IAO 14.8 (c) (iv)	Precio Total por artículo (Col. 9 + 10)
[Indique el número del lote]	[Indique el nombre de los bienes]	[Indique el país de origen de los bienes]	[Indique la Fecha de Entrega ofertada]	[Indique el número de unidades que se propondrá y el nombre de la unidad física de medida]	[Indique el precio unitario por unidad]	[Indique los derechos de aduana e impuestos de importación pagados por unidad]	[Indique precio unitario CIP neto, sin incluir derechos de aduana e impuestos de importación]	[Indique precios CIP por artículo neto sin incluir derechos de aduana e impuestos de importación]	[Indique precio por transporte interno y por otros servicios requeridos en el País del Comprador]	[Indique los impuestos sobre la venta y otros impuestos pagaderos sobre el artículo si el Contrato es adjudicado]	[Indique el precio total por artículo]
1	Bollo de Lana Colores			4,200							
2	Bote de Pegamento			585							
3	Pintura de Dedo color rojo			2,040							
4	Pintura de Dedo color blanco			2,040							
5	Pintura de Dedo color amarillo			2,040							
6	Pintura de Dedo color azul			2,040							
7	Pintura de Dedo color verde			2,040							

97	Bloques de madera de 3 pulgadas									435									
98	Bloques de construcción									435									
99	Bloques de foamy grandes									915									
100	Sonajeros variados									30									
101	Maracas									2,760									
102	Pandereta									1,020									
103	Baquetas tipo Claves musicales									1,020									
104	Xilófonos									495									
105	Libros de cuento de tela con texturas									4,140									
106	Libros de pasta dura									375									
107	Libros variados para edades de 4 a 6 años									675									
108	Libros para lecturas grupales									225									
109	Cojines para piso									45									
110	Huevones									150									
111	Cajas transparentes									150									



(Handwritten signature)

Lista de Precios: Bienes fabricados en el País del Comprador.

País del Comprador _____

(Ofertas de los Grupos A y B)

Monedas de acuerdo con la IAO 15, Sección II

Fecha: _____

SDO n.º: _____

Alternativa n.º: _____

Página n.º _____ de _____

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
N.º de lote	Descripción de los bienes	Fecha de entrega según definición de Incoterms	Cantidad y unidad física	Precio unitario EXW de cada artículo	Precio total EXW por cada artículo (col. 4x5)	Precio por artículo por concepto de transporte interno y otros servicios requeridos en el País del Comprador para enviar los Bienes al destino final	Costo de la mano de obra local, la materia prima y los componentes de origen en el País del Comprador (% de la col. 5)	Impuestos sobre la venta y otros pagaderos por artículo si el Contrato es adjudicado de acuerdo con la IAO 14.8 (a) (ii)	Precio total por artículo (col. 6 + 7)
[Indique el número del lote].	[Indique el nombre de los Bienes].	[Indique la Fecha de Entrega ofertada].	[Indique el número de unidades que se proveerán y el nombre de la unidad física de medida].	[Indique precio unitario EXW].	[Indique precio total EXW por cada artículo].	[Indique el precio correspondiente por artículo].	[Indique el costo de la mano de obra local, materia prima y componentes de origen en el País del Comprador como % del precio EXW de cada artículo].	[Indique impuestos sobre la venta y otros pagaderos por artículo si el Contrato es adjudicado].	[Indique precio total por artículo].
1	Bollo de Lana Colores		4,200						
2	Bote de Pegamento		585						
3	Pintura de Dedo color rojo		2,040						
4	Pintura de Dedo color blanco		2,040						
5	Pintura de Dedo color amarillo		2,040						
6	Pintura de Dedo color azul		2,040						



Cal

41	Crayones gruesos triangulares		6,300							
42	Crayones normales triangulares		720							
43	Colorante de comida		30							
44	Plastilina		5,580							
45	Alcohol gel		465							
46	Papel toalla		5,250							
47	Toallas de tela		45							
48	Jabón líquido para manos		435							
49	húmedas		4,350							
50	Pelotas sensoriales de 7 cm.		960							
51	Pelota sensorial de 15 cm.		270							
52	Pelota de yoga		15							
53	Pelotas de tela		90							
54	Pelotas de agarre fácil		45							
55	Aros hula -hula		5,595							
56	Juguete de arrastre		870							
57	Gimnasio de estimulación para bebés		870							
58	Alfombra de goma		870							

59	Tablero Montessori tipo	870							
60	Conitos plásticos	4,650							
61	Paracaídas para juegos grupales	450							
62	Balancín tipo Emmi Pickler	15							
63	Vigas de equilibrio tipo Montessori	15							
64	Red frutas y verduras	435							
65	Canasta ovalada tipo Moisés	90							
66	Set de títeres	540							
67	Teatrín	60							
68	Muñecos de bebés	960 (480 de cada sexo)							
69	Set de animales	120							
70	Juguetes de medios de transporte	45							
71	Disfraces variados	225							
72	Accesorios para disfraces	300							
73	Set para limpieza pequeño	90							
74	Set de herramientas para jugar con plastilina	75							



Out

Formulario de Declaración de Mantenimiento de Oferta.

[El Oferente completará este Formulario de Declaración de Mantenimiento de Oferta de acuerdo con las instrucciones indicadas].

Fecha: [indique día, mes y año de presentación de la oferta].

SDO n.º: [número del proceso de la SDO].

Alternativa n.º: [indique el n.º de identificación si se trata de una oferta por una alternativa].

Para: [indique el nombre completo del Comprador].

Los suscriptos declaramos que:

Entendemos que, de acuerdo con sus condiciones, las Ofertas deberán estar respaldadas por una Declaración de Mantenimiento de Oferta.

Aceptamos que seremos declarados automáticamente inelegibles para participar en cualquier licitación de contrato con el Comprador por un período de un (1) año respecto al inciso (a) y tres (3) años respecto al inciso (b), contado a partir de [indique la fecha] si incumplimos nuestras obligaciones derivadas de las condiciones de la oferta, a saber:

- (a) Si retiramos nuestra Oferta durante el período de vigencia de la Oferta especificado en la Carta de la Oferta, o
- (b) Si, una vez que el Comprador nos ha notificado de la aceptación de nuestra Oferta dentro del período de validez de la Oferta, (i) no firmamos o nos negamos a firmar el Contrato, o (ii) no suministramos o nos negamos a suministrar la Garantía de Cumplimiento de conformidad con las IAO.

Entendemos que esta Declaración de Mantenimiento de Oferta expirará en el caso de que no seamos seleccionados, y (i) si recibimos una notificación con el nombre del Oferente seleccionado, o (ii) han transcurrido 28 días después de la expiración de nuestra Oferta, lo que ocurra primero.

Nombre del Oferente*: _____

Nombre de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta en nombre del Oferente**: _____

Cargo de la persona firmante del Formulario de la Oferta: _____

Firma de la persona nombrada anteriormente: _____

Fecha de la firma: El día _____ del mes _____ del año _____.



Original

* En el caso de las Ofertas presentadas por una APCA, especifique el nombre de la APCA que actúa como Oferente.

** La persona que firme la Oferta deberá contar con el poder otorgado por el Oferente. El poder deberá adjuntarse a los Formularios de la Oferta.

[Nota: En caso de que se trate de una APCA, la Declaración de Mantenimiento de Oferta deberá emitirse en nombre de todos los miembros de la APCA que presenta la Oferta].

SEGUNDA PARTE. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos.



Paul

Sección VI. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos.

Índice

1. Lista de Bienes y Cronograma de Entregas	101
2. Especificaciones Técnicas.....	107
3. Inspecciones y Pruebas	145

1. Lista de Bienes y Cronograma de Entregas.

N.º de lote	Descripción de los bienes	Cantidad	Unidad física	Lugar de entrega final, según se indica en los DDL	Fecha de entrega (de acuerdo a los Incoterms)		
					Fecha más temprana de entrega	Fecha límite de entrega	Fecha de entrega ofrecida por el licitante [la proporcionará el Oferente]
1	Bollo de Lana Colores	4,200	Unidad	Los kits deberán ser entregados en la bodega del MINEDUCYT ubicada en kilómetro 7 ½ bulevar del Ejército, Soyapango, Complejo Industrial Regina portón 3-4, a 50 metros de la terminal de Oriente.	Para ATPI/CDI 15 días calendarios a partir de la Orden de Pedido.	Para ATPI/CDI 90 días calendarios a partir de la Orden de Pedido.	[Indique el número de días después de la fecha de entrada en vigor del Contrato].
2	Bote de Pegamento	585	Unidad				
3	Pintura de Dedo color rojo	2,040	Unidad				
4	Pintura de Dedo color blanco	2,040	Unidad				
5	Pintura de Dedo color amarillo	2,040	Unidad				
6	Pintura de Dedo color azul	2,040	Unidad				
7	Pintura de Dedo color verde	2,040	Unidad				
8	Estuches de acuarelas	660	Unidad				
9	Pinceles	1,320	Set				
10	Caja plástica	435	Unidad				
11	Tirro	4,770	Unidad				
12	Papel Bond Tamaño Carta	1,095	Resma				
13	Papel Bond Tamaño Carta de Colores	1,005	Resma				
14	Pliego de Papel Bond	16,200	Unidad				
15	Pliego de Cartulina varios colores	4,350	Unidad				
16	Pliego de Cartulina color blanco	1,500	Unidad				



Paul

17	Plumón Permanente negro	960	Caja			
18	Plumón de colores permanente	510	Caja			
19	Papel crespón rojo	1,305	Pliego			
20	Papel crespón azul	1,305	Pliego			
21	Papel crespón amarillo	1,305	Pliego			
22	Papel crespón verde	1305	Pliego			
23	Telas de colores	105	Set			
24	Tijera escolar	6,720	Unidad			
25	Tijera para adulto	435	Unidad			
26	Tijera escolar con agarre izquierdo	150	Unidad			
27	Bocina	540	Unidad			
28	Cinta adhesiva transparente	3,315	Unidad			
29	Lapicero color azul	495	Caja			
30	Lápices	495	Caja			
31	Fastener	465	Caja			
32	Folders	465	Caja			
33	Engrapadora	540	Unidad			
34	Grapas	540	Caja			
35	Regla de madera	495	Unidad			
36	Regla plástica	150	Unidad			
37	Esponjas para pintura	5,400	Unidad			
38	Pistola para silicón	480	Unidad			
39	Barra de silicón	480	Paquete			
40	Yesos para pintar en piso	870	Caja			
41	Crayones gruesos triangulares	6,300	Caja			

42	Crayones normales triangulares	720	Caja
43	Colorante de comida	30	Set
44	Plastilina	5,580	Caja
45	Alcohol gel	465	Galón
46	Papel toalla	5,250	Unidad
47	Toallas de tela	45	Unidad
48	Jabón líquido para manos	435	Galón
49	Toallas húmedas	4,350	Paquete
50	Pelotas sensoriales de 7 cm.	960	Set
51	Pelota sensorial de 15 cm.	270	Unidad
52	Pelota de yoga	15	Unidad
53	Pelotas de tela	90	Set
54	Pelotas de agarre fácil	45	Unidad
55	Aros hula-hula	5,595	Unidad
56	Juguete de arrastre	870	Unidad
57	Gimnasio de estimulación para bebés	870	Unidad
58	Alfombra de goma	870	Set
59	Tablero tipo Montessori	870	Unidad
60	Conitos plásticos	4,650	Unidad
61	Paracaídas para juegos grupales	450	Unidad
62	Balancín tipo Emmi Pickler	15	Unidad
63	Vigas de equilibrio tipo Montessori	15	Set
64	Red frutas y verduras	435	Set



Paul

65	Canasta ovalada tipo Moisés	90	Unidad				
66	Set de títeres	540	Set				
67	Teatrín	60	Unidad				
68	Muñecos de bebés	960 (480 de cada sexo)	Unidad				
69	Set de animales	120	Set				
70	Juguetes de medios de transporte	45	Set				
71	Disfraces variados	225	Unidad				
72	Accesorios para disfraces	300	Unidad				
73	Set para limpieza pequeño	90	Set				
74	Set de herramientas para jugar con plastilina	75	Set				
75	Manteles plásticos individuales para jugar con plastilina	300	Unidad				
76	Set de juguetes pequeños para arena	945	Set				
77	Lupa plástica	75	Unidad				
78	Set de frutas o verduras de madera	75	Set				
79	Utensilios de cocina	75	Set				
80	Cocinita de madera	75	Unidad				
81	Refrigerador de madera	75	Unidad				
82	Encajes planos tipo Montessori	90	Set				
83	Arcoiris de madera tipo Waldorf	105	Unidad				
84	Rompecabezas de clasificación de cubos	915	Unidad				

85	Juegos de ensarte con cuerda	930	Set
86	Torre de figura	915	Set
87	Juego de 3 bloques apilables	60	Set
88	Rompecabezas de 3 piezas	15	Unidad
89	Rompecabezas de madera -granja	900	Unidad
90	Rompecabezas vehiculos grande de madera	960	Unidad
91	Rompecabezas (para parvularia)	30	Set o Unidad
92	Lotería	90	Set
93	Bingo	90	Set
94	Bloques de madera de 2 pulgadas	75	Set
95	Bloques para armar	90	Set
96	Bloques para armar	90	Set
97	Bloques de madera de 3 pulgadas	435	Set
98	Bloques de construcción	435	Paquete
99	Bloques de foamy grandes	915	Set
100	Sonajeros variados	30	Set
101	Maracas	2,760	Set
102	Pandereta	1,020	Unidad
103	Baquetas tipo Claves musicales	1,020	Set
104	Xilófonos	495	Unidad
105	Libros de cuento de tela con texturas	4,140	Unidad
106	Libros de pasta dura	375	Set



[Handwritten signature]

107	Libros variados para edades de 4 a 6 años	675	Unidad				
108	Libros para lecturas grupales	225	Unidad				
109	Cojines para piso	45	Unidad				
110	Huevones	150	Unidad				
111	Cajas transparentes	150	Unidad				
112	Reloj de pared	120	Unidad				
113	Recipientes plásticos	2,610	Unidad				
114	Recipientes plásticos	2,610	Unidad				
115	Recipientes plásticos	2,610	Unidad				
116	Caja plástica	435	Unidad				

2. Especificaciones Técnicas.

Nº	DESCRIPCIÓN DE MATERIAL	UNIDAD DE MEDIDA	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS REQUERIDAS	CANTIDAD REQUERIDA
1	Bollo de Lana Colores	Unidad	Bollo de lana escolar color pastel. Diferentes colores. Mínimo de 20 grs.	4,200
2	Bote de Pegamento	Unidad	Pegamento blanco para pegar papel. 1 galón.	585
3	Pintura de Dedo color rojo	Unidad	Bote de 237 ml aproximadamente a base de agua, no tóxica. color rojo.	2,040
4	Pintura de Dedo color blanco	Unidad	Bote de 237 ml aproximadamente a base de agua, no tóxica. color blanco.	2,040
5	Pintura de Dedo color amarillo	Unidad	Bote de 237 ml aproximadamente a base de agua, no tóxica. color amarillo.	2,040
6	Pintura de Dedo color azul	Unidad	Bote de 237 ml aproximadamente a base de agua, no tóxica. color azul.	2,040
7	Pintura de Dedo color verde	Unidad	Bote de 237 ml aproximadamente a base de agua, no tóxica. color verde.	2,040
8	Estuches de acuarelas	Unidad	Estuche plástico de 8 acuarelas de diferentes colores, no tóxico, fácil de lavar con agua. 	660
9	Pinceles	Set	Set de 5 pinceles de diferentes formas y grosor, con mango de madera o plástico. Elaborado con pelo sintético, con gran capacidad de absorción de la pintura. Tamaño aproximado redondos #6, #10 y planos #10 #12 #3/4.	1,320



Cal

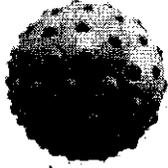
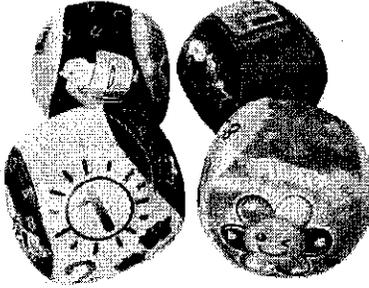
Nº	DESCRIPCIÓN DE MATERIAL	UNIDAD DE MEDIDA	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS REQUERIDAS	CANTIDAD REQUERIDA
10	Caja plástica	Unidad	Caja organizadora plástica de uso pesado con capacidad de 102 litros aproximadamente con tapadera de cierre de presión. Dimensiones aproximadas 77 cm largo x 51 cm alto x 37 cm fondo.	435
11	Tirro	Unidad	Rollos de tirro de alta resistencia, de ¾" x 45 yardas aproximadamente.	4,770
12	Papel Bond Tamaño Carta	Resma	Resma de papel bond base 20 tamaño carta.	1,095
13	Papel Bond Tamaño Carta de Colores	Resma	Resma de papel bond base 20 tamaño carta de colores pastel. Cada resma debe estar compuesta por 10 colores diferentes.	1,005
14	Pliego de Papel Bond	Unidad	Pliego papel bond 30x40. Base 20.	16,200
15	Pliego de Cartulina varios colores	Unidad	Pliego de cartulina de colores pasteles variados.	4,350
16	Pliego de Cartulina color blanco	Unidad	Pliego de cartulina color blanco.	1,500
17	Plumón Permanente negro	Caja	Plumones permanentes de punta de bala gruesa. Cuerpo de aluminio. Color negro.	960
18	Plumón de colores permanente	Caja	Plumones permanentes de varios colores. Punta de bala grueso, surtido de colores rojo, morado, rosado, naranja.	510
19	Papel crespón rojo	Pliego	Papel crespón de color rojo. Largo 2mts ancho 50 cms. Aproximadamente.	1,305
20	Papel crespón azul	Pliego	Papel crespón de color azul. Largo 2mts ancho 50 cms. Aproximadamente.	1,305
21	Papel crespón amarillo	Pliego	Papel crespón de color amarillo. Largo 2mts ancho 50 cms. Aproximadamente.	1,305
22	Papel crespón verde	Pliego	Papel crespón de color verde. Largo 2mts ancho 50 cms. Aproximadamente.	1305
23	Telas de colores	Set	Set de 4 pañuelos de telas de organza o Chiffon de colores, cuadradas 60 x 60 cm. Colores: rojo, azul, verde, amarillo. 	105

Nº	DESCRIPCIÓN DE MATERIAL	UNIDAD DE MEDIDA	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS REQUERIDAS	CANTIDAD REQUERIDA
24	Tijera escolar	Unidad	Tijera escolar con punta redonda versión ergonómica para niños con agarre diestro. Tamaño de 130 a 135 mm.	6,720
25	Tijera para adulto	Unidad	Tijera ergonómica de 7 pulg como mínimo.	435
26	Tijera escolar con agarre izquierdo	Unidad	Tijera escolar con punta roma, versión ergonómica para niños con agarre izquierdo. Tamaño de 130 a 135 mm.	150
27	Bocina	Unidad	Bocina de 4 Watts peso de 209 g dimensiones 88.8 x 7.5 x 4.1 conectividad Bluetooth cargable con cable USB con 4,2 W de potencia RMS. Dimensiones aproximadas 8,64 x 4,06 x 6,86 cm aprox.	540
28	Cinta adhesiva transparente	Unidad	Cinta adhesiva transparente de 2 pulgadas (48 mm x 100 mts. aproximadamente).	3,315
29	Lapicero color azul	Caja	Bolígrafo color azul, de punta de bola, punta mediana de 1 mm, clásico con cuerpo hexagonal transparente para visualizar la tinta y agujero al centro, tapa ventilada en cumplimiento con las normas ISO 11540 / BS 7272-1.	495
30	Lápices	Caja	Triangulares Número 2 HB. Mina de grafito resistente, cuerpo diseño triangular ergonómico para su mejor sujeción, con borrador incorporado que manche ni dañe el pape. Caja de 12 unidades.	495
31	Fastener	Caja	Fasteners metálicos, capacidad 2" centros 80mm, con 50 juegos como mínimo.	465
32	Folders	Caja	Folders tamaño carta (contiene caja de 100 unidades).	465
33	Engrapadora	Unidad	Engrapadora de oficina de tira completa, metálica.	540
34	Grapas	Caja	Grapas estándar N°26/6 capacidad de engrapado: 15 hojas como mínimo. Cada caja debe contener como mínimo 5,000 grapas.	540
35	Regla de madera	Unidad	De madera de 100 cm.	495
36	Regla plástica	Unidad	Plástica de 30 cm.	150
37	Esponjas para pintura	Unidad	Esponja rectangular sintética para pintura con acuarela con medidas aproximadas de 10 x 8 x 5 cm.	5,400



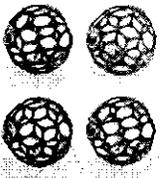
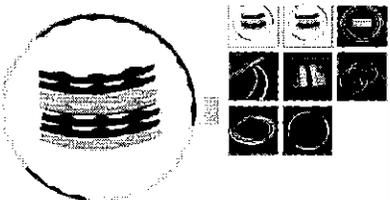
Car

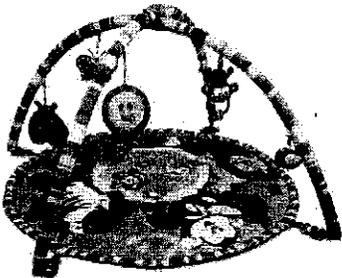
Nº	DESCRIPCIÓN DE MATERIAL	UNIDAD DE MEDIDA	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS REQUERIDAS	CANTIDAD REQUERIDA
38	Pistola para silicón	Unidad	Pistola para silicón de 11.2 mm. con regulador interno de temperatura, entre 100-240 voltios aproximadamente, potencia entre 40 a 60 watts.	480
39	Barras de silicón	Paquete	Paquete de 25 barras de silicón de 11.2 mm de diámetro.	480
40	Yesos para pintar en piso	Caja	Yeso de colores diversos, no tóxico (GRUESOS), de trazo suave, fácil de borrar y que no suelte polvo, presentación: caja de al menos 6 unidades.	870
41	Crayones gruesos triangulares	Caja	Crayones extra-jumbo triangular, variedad de colores, no toxico. Presentación: caja de al menos 8 unidades.	6,300
42	Crayones normales triangulares	Caja	Crayones triangulares, variedad de colores, no toxico. Presentación: caja de al menos 8 unidades.	720
43	Colorante de comida	Set	Set de 4 botes de 35 ml de colorantes para alimento de varios colores, para fines didácticos, formula concentrada, fácil de mezclar.	30
44	Plastilina	Caja	Plastilina larga de 180 gramos aproximadamente, colores básicos, colores firmes y brillantes lavable, no mancha, no tóxico. Presentación: Caja de 10 unidades.	5,580
45	Alcohol gel	Galón	Alcohol gel para manos, humectante que no cause resequedad, fórmula libre de aroma.	465
46	Papel toalla	Unidad	Papel toalla con capacidad absorbente de 180 hojas dobles. De 28 cm. X 11.4 cm.	5,250
47	Toallas de tela	Unidad	Toallas de tela de algodón, de diferentes colores; medidas 65 cm de ancho x 110 cm de largo.	45
48	Jabón líquido para manos	Galón	Jabón líquido para manos, antibacterial, con aroma agradable. Con densidad promedio 1,035 g/ml y PH aproximado de 5".	435
49	Toallas húmedas	Paquete	Presentación: paquete de 80 unidades mínimo. Sin alcohol, hipo-alergénico, extra-grande longitud 20 cm	4,350

			aproximadamente. Con 1 año de vencimiento próximo como mínimo.	
50	Pelotas sensoriales de 7 cm.	Set	Set de 3 pelotas de textura, colores variados, material suave de fácil agarre, tipo erizo, material PVC o vinilo de alta resistencia. Diámetro aproximado 7 cm.  Imagen de referencia	960
51	Pelota sensorial de 15 cm.	Unidad	Pelota sensorial de textura, colores variados, material suave de fácil agarre, tipo erizo, material PVC o vinilo de alta resistencia. Diámetro aproximado 15 cm.	270
52	Pelota de yoga	Unidad	Pelota de yoga en diferentes colores. Material resistente y anti-estallido; con superficie antideslizante. Medidas: 15.0 x 20.0 x 15.2 cm aproximadamente.  Imagen de referencia	15
53	Pelotas de tela	Set	Set de 3 pelotas blanditas forro de tela. Diámetro de entre 8 y 10 cm aproximadamente.  Imagen de referencia	90
	Pelotas de agarre fácil	Unidad	Pelota de juguete fácil de agarrar, fabricado con agujeros para dedos de manos pequeñas. Cada pelota debe tener	45



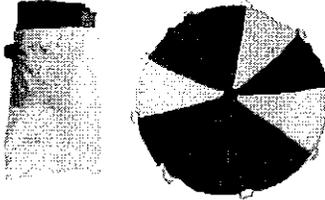
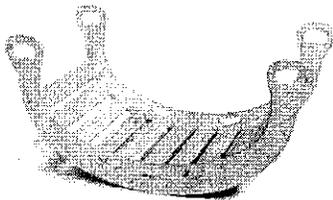
Paul

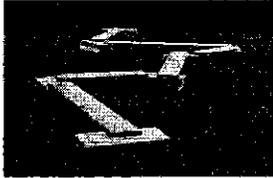
			<p>aproximadamente 15 cm de diámetro, material plástico tipo ahulado, no toxico.</p>  <p>Imagen para fines ilustrativos</p>	
55	Aros hula -hula	Unidad	<p>1.1.1.2. Aros hula hula desmontables entre 55 y 80 cms de diámetro colores vivos.</p>  <p>Imagen para fines ilustrativos</p>	5,595
56	Juguete de arrastre	Unidad	<p>Juguete didáctico de arrastre de madera, de figuras variadas y diferentes colores, pintura no toxica, 4 llantas, y material para halar. Tamaño aproximado 25 x 30 cms. Imagen de referencia</p> 	870

57	Gimnasio de estimulación para bebés	Unidad	<p>Zona de juegos. Alfombrilla de juego para descansar y jugar, pasar tiempo boca abajo o divertirse sentado. La alfombra debe contar con 2 arcos de juego cruzados y 5 juguetes colgantes. Diseño suave y lujoso para un área de juego cómoda y segura.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	870
58	Alfombra de goma	Set	<p>Alfombra de goma tipo EVA armable de al menos de 9 piezas de 30cm c/u aproximadamente en variedad de colores y diseños que no sean letras o números.</p> 	870
59	Tablero tipo Montessori	Unidad	<p>Tablero tipo Montessori para abrochar, abotonar, enhebrar, amarrar, abrir y cerrar cremallera. De aproximadamente 30x30 cm.</p> <p>Imagen de referencia</p> 	870



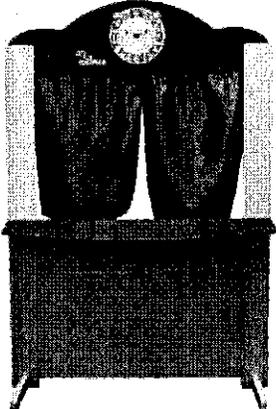
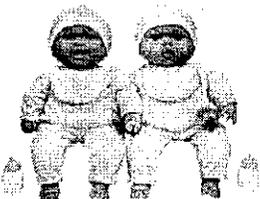
Onel

60	Conitos plásticos	Unidad	<p>Conitos plásticos de diversos colores para hacer juegos de circuitos. De 9 cm aprox. de alto. Imagen de referencia</p> 	4,650
61	Paracaídas para juegos grupales	Unidad	<p>Tamaño de paracaídas aproximadamente: 6 -pies de diámetro, de colores combinados llamativos, con 9 agarraderos espaciados alrededor para juego grupal. Tela taffeta poliéster, con agarraderos de polipropileno reforzados, Incluye bolsa de poliéster con agarradero para guardar y transportar.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	450
62	Balancín tipo Emmi Pickler	Unidad	<p>Balancín tipo pikler grande, hecho de madera de pino curada. Medidas: 119 cm largo x 63.5 cm de ancho, 60 cm de alto.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	15
63	Vigas de equilibrio tipo Montessori	Set	<p>Set de viga de equilibrio tipo Montessori para niños de 3 a 5 años, juego de 6 vigas de madera. Medidas 19.3 x 2.8 x 0.5 pulgadas. La altura de la tabla de equilibrio desde el suelo es de 1.7</p>	15

			<p>pulgadas. Soporte de peso máximo 100 libras.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	
64	Red frutas y verduras	Set	<p>Set de frutas y verduras con 20 pcs plástico, juguete de frutas, juguete educativo, juguete de cocina colores varios.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	435
65	Canasta ovalada tipo Moisés	Unidad	<p>De 40 cm aprox. en su diámetro mayor y al menos 25 cm en su diámetro menor, elaborada con mimbre natural o polipropileno.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	90
66	Set de títeres	Set	<p>Set de 4 títeres de mano de personajes de cuento, familia o animales. Elaborados de tela resistente. Cada títere debe medir aproximadamente 17 cm.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	540



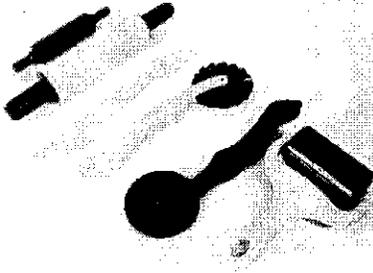
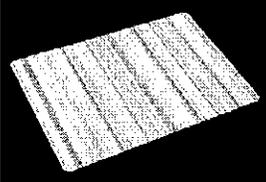
Caral

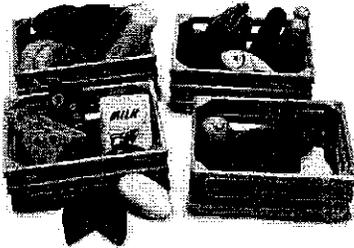
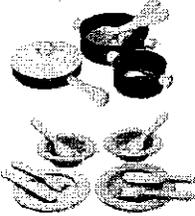
67	Teatrín	Unidad	<p>Teatrín de madera, desarmable que incluya cortinas. Dimensiones: 75x115x38 cm.</p>  <p>Imagen para fines ilustrativos</p>	60
68	Muñecos de bebés	Unidad	<p>Muñecos sexuados, niña y niño, con vestimenta. Tamaño 14 pulgadas aprox. Imagen de referencia</p> 	960 (480 de cada sexo)
69	Set de animales	Set	<p>Set de juguetes de figuras de animales, hecho de plástico duradero, libre de BPA. Tamaño de cada figura aproximadamente 3 1/2 pulgadas (set conformado por diferentes tipos de animales).</p>  <p>Imagen de referencia</p>	120
70	Juguetes de medios de transporte	Set	<p>Set de 60 piezas de medios de transporte: diseño de carritos, aviones, submarinos, trenes, en diferentes colores. Cada pieza mide aproximadamente 7 cm.</p>	45

			 <p>Imagen de referencia</p>	
71	Disfraces variados	Unidad	<p>Diferentes disfraces de tela variados: de oficios, profesiones, animales, personajes de cuentos como caballeros, brujas o princesas (no disfraces de personajes animados o comerciales). 15 set variado en temática y talla. Tallas 3-4-5 y 6 años (al menos 3 disfraces de cada talla 7 para niño y 8 para niña).</p>  <p>Imagen de referencia</p>	225
72	Accesorios para disfraces	Unidad	<p>Accesorios diferentes para disfraces como coronas, sombreros, alas, pelucas, capas y otros.</p> <p>Tallas para niñas y niños de 3-4-5 y 6. (5 accesorios de diferente temática de cada talla).</p>  <p>Imagen para fines ilustrativos</p>	300
73	Set para limpieza pequeño	Set	<p>Set de juguetes de limpieza para niños, que incluyan: escoba, recogedor, cepillo, trapeador, plumero.</p> <p>Tamaño de las piezas aproximadas: trapeador 55 cm de alto, escoba 45,5 cm de alto y recogedor 40,5 cm de alto y plumero y cepillo 12,5 cm de alto</p>	90



Cal

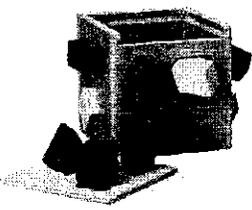
			 <p>Imagen para fines ilustrativos</p>	
74	Set de herramientas para jugar con plastilina	Set	<p>Set de herramientas para jugar con plastilina mínimo 6 piezas de plástico. Rodillo, cortadores, aplanadores y otros, para dar forma a la plastilina de 15 cm aproximadamente cada pieza.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	75
75	Manteles plásticos individuales para jugar con plastilina	Unidad	<p>Mantel plástico, con diseño infantil. Medidas 45 largo cm x 30 cm ancho aproximadamente.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	300
76	Set de juguetes pequeños para arena	Set	<p>Set de juguetes para arena de figuras variadas de plástico entre 6 y 8 piezas con medidas aproximadas de 13cm cada pieza.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	945

77	Lupa plástica	Unidad	<p>Lupa plástica de juguete de aproximadamente 10 cm de diámetro.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	75
78	Set de frutas o verduras de madera	Set	<p>Set de juguete de madera de 4 grupos de alimentos. Consta de 21 piezas y cuatro compartimientos de madera para poder guardar las piezas. Para niños mayores de 2 años. Medida aproximada de caja 16x4.7x12 cm</p>  <p>Imagen de referencia</p>	75
79	Utensilios de cocina	Set	<p>Set de utensilios de cocina. Cacerolas y platos pueden ser metálicos o de madera, cubiertos de madera o plástico de colores neutro. Dimensiones aproximadas 6.89x4.92x2.76 pulgadas</p>  <p>Imagen de referencia</p>	75
80	Cocinita de madera	Unidad	<p>Cocinita de madera de pino color natural con quemadores, horno y gabinete. Lavamanos con recipiente de metal. Con dos 2 estantes arriba para guardar utensilios de cocina. Tamaño aproximado:36" alto, 22" ancho y 12"</p>	75



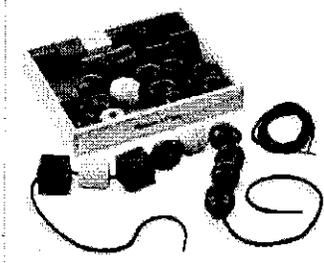
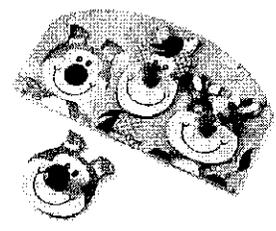
Handwritten signature or initials.

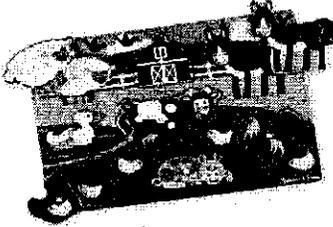
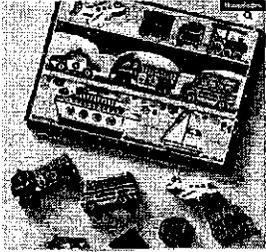
			<p>profundo. Sellado con barniz no tóxico, libres de BPA.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	
81	Refrigerador de madera	Unidad	<p>Refrigerador hecho de madera de pino para edades de 2-8 años Tamaño 34" alto, 17" ancho y 11" profundo.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	75
82	Encajes planos tipo Montessori	Set	<p>Set de encajes planos tipo Montessori para desarrollar la motricidad fina, introducir a la lectura y la matemática. De plywood de 1/4 pulgada, bandejas de color rosado o rojo. Imagen de referencia</p> <p>En cada uno de ellos se encuentra 5 figuras geométricas de color azul, cada una de ellas tiene un agarradero del grosor de un lápiz, cada figura geométrica tiene una longitud de aproximada de 14x14 cms y ancho 1.5 cms.</p>	90

			<p>Cada bandeja o base medida aproximada de 75 por 16 centímetros y un grosor de 1.5 cms, la base es una especie de caja que tiene ancho de 70cm x 14 y 1.5 cms de profundidad.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	
83	Arcoíris de madera tipo Waldorf	Unidad	<p>Arcoíris tipo Waldorf, de madera de 8 Piezas. Medidas: 25x13x4 cms Rompecabezas apilador de arcoíris.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	105
84	Rompecabezas de clasificación de cubos	Unidad	<p>Cubo en forma de cofre de juguete hecho de madera duradera de alta calidad rompecabezas de juguete clasificador de formas cuenta con una tapa deslizante, con 12 formas de colores brillantes y vivos. Dimensiones: 13 x 13 x 13 cm.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	915
85	Juegos de ensarte con cuerda	Set	<p>Cuentas de madera de colores brillantes: el juego se compone de 30 cuentas de madera de colores brillantes en una variedad de formas, 2 cordones coloridos y una caja de almacenamiento de madera</p>	930



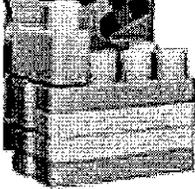
Handwritten signature or initials.

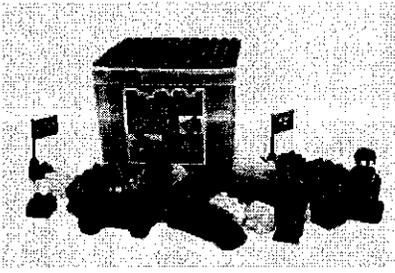
			<p>Dimensiones: 19 x 15 x 3 cm</p>  <p>Imagen de referencia</p>	
86	Torre de figura	Set	<p>Apilador de figuras plásticas (tazas o donas) con tamaños seriados (de mayor a menor), mínimo con 10 piezas de diversos colores. Tamaño aproximado de la torre 30 cm.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	915
87	Juego de 3 bloques apilables	Set	<p>Juego de 3 bloques de actividades de animales apilables, de plástico o tela, con texturas e imágenes coloridas diferentes. Edad de 3 meses en adelante.</p> 	60
88	Rompecabezas de 3 piezas	Unidad	<p>Rompecabezas 3 piezas con diseño de animales de granja de madera. A partir de 12 meses; tablero de rompecabezas de 14.0 x 8.0 pulgadas.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	15

89	Rompecabezas de madera - granja	Unidad	<p>Rompecabezas de 7 piezas con temática de granja y mascotas. Dimensiones: 22 x 16 x 3 cm aproximadamente.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	900
90	Rompecabezas vehículos grande de madera	Unidad	<p>Rompecabezas de 9 piezas con tema de "cosas que se mueven", dimensiones aproximadas 22 x 16 x 3 cm.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	960
91	Rompecabezas (para parvularia)	Set o Unidad	<p>Set de 4 Rompecabezas o 4 rompecabezas de animales u otras figuras, de 4 piezas aproximadamente, con tableros de madera. Medidas aproximadas por tablero: 15 cm x 15 cm/5.91 pulgadas x 5.91 pulgadas.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	30
92	Lotería	Set	<p>Juego de lotería de figuras variadas. Contenido aproximado: 12 Tableros 72 fichas y 20 tarjetas.</p>	90



Paul

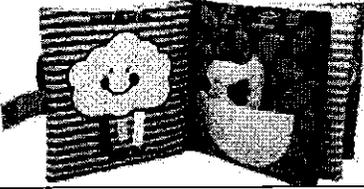
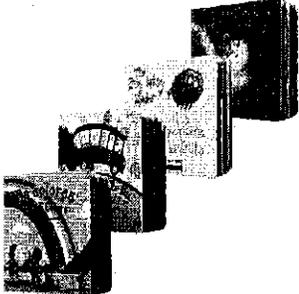
			<p>Tamaño aproximado: 15x15cm.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	
93	Bingo	Set	<p>Bingo de figuras variadas creativas, con historietas de animales tableros de 8 cartones aproximadamente con lados dobles de juego con 26 fichas. Dimensiones aproximadas 9.06 x 7.09 x 1.02 pulgadas.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	90
94	Bloques de madera de 2 pulgadas	Set	<p>Bloques de madera de 100 piezas grandes para construcción para niñas y niños mayores de 24 meses. Varias medidas, el más pequeño debe medir 2 pulgadas.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	75
95	Bloques para armar	Set	<p>Set de piezas grandes para armar, superficie lisa de borde redondeado de plástico, no tóxico. Set de 30 piezas.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	90
96	Bloques para armar	Set	<p>Set de bloques para armar de 80 a 100 piezas. Material plástico. Tipo lego. Para mayores de 3 años.</p>	90

			 <p>Imagen de referencia</p>	
97	Bloques de madera de 3 pulgadas	Set	<p>Bloques de madera de colores brillantes de 100 piezas para construcción (pueden ser paquetes con diferentes cantidades para completar 100 piezas). Tamaño jumbo, los bloques más pequeños deberán ser mínimo de 3 pulgadas. Con pintura no tóxica.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	435
98	Bloques de construcción	Paquete	<p>Bloques de construcción en promedio 80 piezas tamaño jumbo.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	435
99	Bloques de foamy grandes	Set	<p>Set bloques de foamy de 52 piezas aproximadamente, en diferentes colores y tamaños. Espesor de la pieza 5 cms en figuras de prismas, triangulares, cilindros, rectangulares, cuadrados, arcos y círculo.</p> 	915



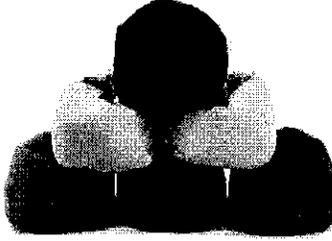
Handwritten signature or mark.

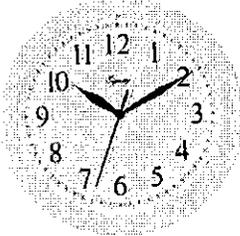
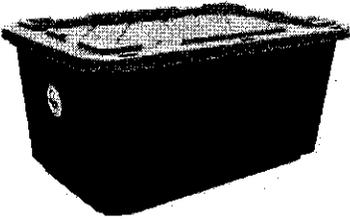
			Imagen de referencia	
100	Sonajeros variados	Set	<p>Set de 6 sonajeros, mordedores de animales, para bebés. Material: plástico o tela. De 10 cms, con sonidos propios para bebé, diferentes figuras y colores. Con agarradero.</p> <p>Imagen de referencia</p> 	30
101	Maracas	Set	<p>Set de 2 Maracas de madera, pequeñas de diferentes colores dimensiones aproximadas de 15 cm de largo.</p> 	2,760
102	Pandereta	Unidad	<p>Panderetas pequeñas. Plástico de alta resistencia ABS con platillos de doble fila y con medidas de 20 cm de diámetro. Cascabel de 7 pulgadas.</p> 	1,020
103	Baquetas tipo Claves musicales	Set	<p>Set de 2 Baquetas tipo Claves musicales para hacer ritmos diámetro aproximado de 2 cms y longitud de 25 cms aproximado.</p> 	1,020
104	Xilófonos	Unidad	<p>Xilófono multicolor con teclas metálicas, diseño seguro que evita que las barras se caigan o sean removidas. Material del cuerpo de madera, material de teclas aluminio.</p>	495

			<p>Dimensiones aproximadas longitud 12 cm, ancho 23.5cms, alto 3 cm.</p> 	
105	Libros de cuento de tela con texturas	Unidad	<p>Libros de tela con textura, tamaño aproximado de 15 x 14 cms. Imagen de referencia</p> 	4,140
106	Libros de pasta dura	Set	<p>Set de 25 libros pequeños de pasta dura: 5 libros para inicial I, 10 libros para inicial II y 10 libros para Inicial III. Cada libro debe contener aproximadamente 4 páginas. Imagen de referencia</p> 	375
107	Libros variados para edades de 4 a 6 años	Unidad	<p>Libros de temáticas variadas (cuentos, rondas, figuras geométricas y otros) para edades de 4-6 años, cualquier tamaño, de cartón o papel. Imagen de referencia</p> 	675



Handwritten signature or initials.

<p>108</p>	<p>Libros para lecturas grupales</p>	<p>Unidad</p>	<p>Libros literatura infantil como material didáctico para uso de la maestra a la hora del cuento grupal. Mínimo tamaño carta o más grande. Al menos 15 libros de temática diferente. Imagen de referencia</p> 	<p>225</p>
<p>109</p>	<p>Cojines para piso</p>	<p>Unidad</p>	<p>Cojines para piso de colores vivos y sólidos. Elaborados de tela impermeable, fácil de limpiar, tipo cuerina. Con costuras reforzadas. 3 pulgadas de espesor de espuma, diámetro de 50cm aproximadamente.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	<p>45</p>
<p>110</p>	<p>Huevones</p>	<p>Unidad</p>	<p>Huevones de colores vivos y sólidos. Elaborados de tela impermeable, fácil de limpiar, tipo cuerina, con costuras reforzadas. Medidas aproximadas: 24.00 largo x 24.00 ancho x 17.00 alto pulgadas.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	<p>150</p>

111	Cajas transparentes	Unidad	<p>Cajas transparentes de polietileno para almacenamiento de material lúdico en muebles. Capacidad 10 a 12 litros.</p> <p>Imagen de referencia</p> 	150
112	Reloj de pared	Unidad	<p>Reloj de pared con números grandes, con fondo de preferencia blanco liso, sin dibujos. Diámetro aproximado de 30 cms.</p>  <p>Imagen de referencia</p>	120
113	Recipientes plásticos	Unidad	Guacales plásticos, tamaño No. 3	2,610
114	Recipientes plásticos	Unidad	Guacales plásticos, tamaño No. 5	2,610
115	Recipientes plásticos	Unidad	Guacales plásticos, tamaño No. 7	2,610
116	Caja plástica	Unidad	<p>Caja uso pesado con tapa 102 Litros de capacidad aproximadamente con tapadera para cierre presión.</p> <p>Dimensiones aproximadas 77 x 51 x 37 cm.</p> 	435

Los oferentes podrán presentar ofertas por uno o más lotes.

Las ofertas serán evaluadas por lote completo y se adjudicará por lote completo.

Se adjudicará a una o más empresas.



Caral

Inspecciones y pruebas.

- Se requiere que, en cualquier etapa de la ejecución del contrato, el contratante (MINEDUCYT) pueda realizar visitas de inspección al sitio de distribución o almacenaje y verificar la calidad de los diferentes bienes que serán suministrados de acuerdo a lo solicitado en las especificaciones técnicas.
- Las inspecciones y pruebas de funcionamiento de los materiales para el desarrollo de habilidades motrices y sensorial, juegos simbólicos y juegos de construcción, podrán realizarse en las instalaciones del proveedor o de su(s) subcontratista(s), en el lugar de entrega y/o en el lugar de destino final de los bienes. Cuando sean realizadas en recintos del Proveedor o de su(s) subcontratista(s), se proporcionarán a los inspectores todas las facilidades y asistencia razonables, sin cargo alguno para el MINEDUCYT.
- Si los bienes inspeccionados o probados no se ajustan a las especificaciones, el MINEDUCYT, podrá rechazarlos y el Proveedor deberá, sin cargo para el MINEDUCYT, reemplazarlos por otros que cumplan con las especificaciones.
- Durante la recepción de los bienes, el MINEDUCYT, hará pruebas de los bienes, a fin de comprobar la calidad y cantidad de estos. Si los bienes recibidos cumplen satisfactoriamente con los requisitos establecidos en el contrato, el MINEDUCYT, en un plazo no mayor de tres días después de recibidas, procederá a emitir el acta de recepción.”

TERCERA PARTE. Condiciones Contractuales y Formularios del Contrato.



Paul

Sección VII. Condiciones Generales del Contrato.

1. Definiciones.

- 1.1 Las siguientes palabras y expresiones tendrán los significados que aquí se les asigna.
- (a) “Banco” significa el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) o cualquier fondo administrado por el Banco.
 - (b) “Contrato” significa el Convenio Contractual celebrado entre el Comprador y el Proveedor, junto con los Documentos del Contrato allí referidos, incluyendo todos los anexos y apéndices, y todos los documentos incorporados allí por referencia.
 - (c) “Documentos del Contrato” significa los documentos enumerados en el Convenio Contractual, incluyendo cualquier enmienda.
 - (d) “Precio del Contrato” significa el precio pagadero al Proveedor según se especifica en el Convenio Contractual, sujeto a las condiciones y ajustes allí estipulados o deducciones propuestas, según corresponda en virtud del Contrato.
 - (e) “Día” significa día calendario.
 - (f) “Cumplimiento” significa que el Proveedor ha completado la prestación de los Servicios Conexos de acuerdo con los términos y condiciones establecidas en el Contrato.
 - (g) “CGC” significa las Condiciones Generales del Contrato.
 - (h) “Bienes” significa todos los productos, materia prima, maquinaria y equipo, y otros materiales que el Proveedor deba proporcionar al Comprador en virtud del Contrato.
 - (i) “El país del Comprador” es el país especificado en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).
 - (j) “Comprador” significa la entidad que compra los Bienes y Servicios Conexos, según se indica en las CEC.
 - (k) “Servicios Conexos” significan los servicios incidentales relativos a la provisión de los bienes, tales como seguro, instalación, capacitación y mantenimiento inicial y otras obligaciones similares del Proveedor en virtud del Contrato.
 - (l) “CEC” significa las Condiciones Especiales del Contrato.
 - (m) “Subcontratista” significa cualquier persona natural, entidad privada o pública, o cualquier combinación de ellas, con quienes el Proveedor ha subcontratado el suministro de cualquier porción de los Bienes o la ejecución de cualquier parte de los Servicios.
 - (n) “Proveedor” significa la persona natural, jurídica o entidad gubernamental, o una combinación de éstas, cuya oferta para ejecutar el Contrato ha sido aceptada por el Comprador y es denominada como tal en el Convenio Contractual.

(o) “El Sitio del Proyecto”, donde corresponde, significa el lugar citado en las CEC.

2. – Documentos del Contrato.

2.1 Sujetos al orden de precedencia establecido en el Convenio Contractual, se entiende que todos los documentos que forman parte integral del Contrato (y todos sus componentes allí incluidos) son correlativos, complementarios y recíprocamente aclaratorios. El Convenio Contractual deberá leerse de manera integral.

3. Prácticas Prohibidas.

3.1 El Banco exige a todos los Prestatarios (incluyendo los beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores y organismos Compradores incluyendo miembros de su personal, al igual que a todas las firmas, entidades o individuos participando en actividades financiadas por el Banco o actuando como oferentes, proveedores de bienes, contratistas, consultores, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas), entre otros, observar los más altos niveles éticos y denunciar al Banco⁵ todo acto sospechoso de constituir una Práctica Prohibida del cual tenga conocimiento o sea informado, durante el proceso de selección y las negociaciones o la ejecución de un contrato. Las Prácticas Prohibidas son las siguientes: (i) prácticas corruptas; (ii) prácticas fraudulentas; (iii) prácticas coercitivas; (iv) prácticas colusorias; (v) prácticas obstructivas y (vi) apropiación indebida. El Banco ha establecido mecanismos para la denuncia de la supuesta comisión de Prácticas Prohibidas. Toda denuncia deberá ser remitida a la Oficina de Integridad Institucional (OII) del Banco para que se investigue debidamente. El Banco ha adoptado procedimientos para sancionar a quienes hayan incurrido en Prácticas Prohibidas. Asimismo, el Banco suscribió con otras Instituciones Financieras Internacionales (IFI) un acuerdo de reconocimiento mutuo de las decisiones de inhabilitación.

(a) A los efectos de esta disposición, las definiciones de las Prácticas Prohibidas son las siguientes:

- (i) Una *práctica corrupta* consiste en ofrecer, dar, recibir o solicitar, directa o indirectamente, cualquier cosa de valor para influenciar indebidamente las acciones de otra parte;
- (ii) Una *práctica fraudulenta* es cualquier acto u omisión, incluida la tergiversación de hechos y circunstancias, que deliberada o imprudentemente, engañen, o intenten engañar, a alguna parte para obtener un beneficio financiero o de otra índole o para evadir una obligación;

⁵ En el sitio virtual del Banco (www.iadb.org/integridad) se facilita información sobre cómo denunciar la supuesta comisión de Prácticas Prohibidas, las normas aplicables al proceso de investigación y sanción, y el acuerdo que rige el reconocimiento recíproco de sanciones entre instituciones financieras internacionales.



Quil

- (iii) Una *práctica coercitiva* consiste en perjudicar o causar daño, o amenazar con perjudicar o causar daño, directa o indirectamente, a cualquier parte o a sus bienes para influenciar indebidamente las acciones de una parte;
- (iv) Una *práctica colusoria* es un acuerdo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito inapropiado, lo que incluye influenciar en forma inapropiada las acciones de otra parte;
- (v) Una *práctica obstructiva* consiste en:
 - i. Destruir, falsificar, alterar u ocultar evidencia significativa para una investigación del Grupo BID, o realizar declaraciones falsas ante los investigadores con la intención de impedir una investigación del Grupo BID;
 - ii. Amenazar, hostigar o intimidar a cualquier parte para impedir que divulgue su conocimiento de asuntos que son importantes para una investigación del Grupo BID o que prosiga con la investigación; o
 - iii. Actos realizados con la intención de impedir el ejercicio de los derechos contractuales de auditoría e inspección del Grupo BID previstos en la Subcláusula 3.1 (f) abajo, o sus derechos de acceso a la información;
- (vi) Una *apropiación indebida* consiste en el uso de fondos o recursos del Grupo BID para un *propósito* indebido o para un propósito no autorizado, cometido de forma intencional o por negligencia grave.

- (b) Si se determina que, de conformidad con los Procedimientos de Sanciones del Banco, que los Prestatarios (incluyendo los beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores y organismos Compradores incluyendo miembros de su personal, cualquier firma, entidad o individuo participando en una actividad financiada por el Banco o actuando como, entre otros, oferentes, proveedores, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de bienes o servicios, concesionarios, (incluyendo sus respectivos funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas) ha cometido una Práctica Prohibida en cualquier etapa de la adjudicación o ejecución de un contrato, el Banco podrá:
- i. No financiar ninguna propuesta de adjudicación de un contrato para la adquisición de bienes o servicios, la contratación de obras, o servicios de consultoría;
 - ii. Suspender los desembolsos de la operación si se determina, en cualquier etapa, que un empleado, agencia o representante del Prestatario, el Organismo Ejecutor o el Organismo Comprador ha cometido una Práctica Prohibida;
 - iii. Declarar una contratación no elegible para financiamiento del Banco y cancelar y/o acelerar el pago de una parte del préstamo o de la donación relacionada inequívocamente con un contrato, cuando exista evidencia de que el representante del Prestatario, o Beneficiario de una

donación, no ha tomado las medidas correctivas adecuadas (lo que incluye, entre otras cosas, la notificación adecuada al Banco tras tener conocimiento de la comisión de la Práctica Prohibida) en un plazo que el Banco considere razonable;

- iv. Emitir una amonestación a la firma, entidad o individuo en el formato de una carta oficial de censura por su conducta;
 - v. Declarar a una firma, entidad o individuo inelegible, en forma permanente o por un período determinado de tiempo, para la participación y/o la adjudicación de contratos adicionales financiados con recursos del Grupo BID;
 - vi. Imponer otras sanciones que considere apropiadas, entre otras, restitución de fondos y multas equivalentes al reembolso de los costos vinculados con las investigaciones y actuaciones previstas en los Procedimientos de Sanciones. Dichas sanciones podrán ser impuestas en forma adicional o en sustitución de las sanciones arriba referidas" (las sanciones "arriba referidas" son la amonestación y la inhabilitación/inelegibilidad).
 - vii. Extender las sanciones impuestas a cualquier individuo, entidad o firma que, directa o indirectamente, sea propietario o controle a una entidad sancionada, sea de propiedad o esté controlada por un sancionado o sea objeto de propiedad o control común con un sancionado, así como a los funcionarios, empleados, afiliados o agentes de un sancionado que sean también propietarios de una entidad sancionada y/o ejerzan control sobre una entidad sancionada aun cuando no se haya concluido que esas partes incurrieron directamente en una Práctica Prohibida.
 - viii. Remitir el tema a las autoridades nacionales pertinentes encargadas de hacer cumplir las leyes.
- (c) Lo dispuesto en los incisos (i) y (ii) de la Subcláusula 3.1 (b) se aplicará también en los casos en que las partes hayan sido declaradas temporalmente inelegibles para la adjudicación de nuevos contratos en espera de que se adopte una decisión definitiva en un proceso de sanción, u otra resolución.
- (d) La imposición de cualquier medida definitiva que sea tomada por el Banco de conformidad con las provisiones referidas anteriormente será de carácter público.
- (e) Con base en el Acuerdo de Reconocimiento Mutuo de Decisiones de Inhabilitación firmado con otras Instituciones Financieras Internacionales (IFIs), cualquier firma, entidad o individuo participando en una actividad financiada por el Banco o actuando como oferentes, proveedores de bienes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios, concesionarios, personal de los Prestatarios (incluidos los beneficiarios de donaciones), organismos ejecutores o contratantes (incluidos sus respectivos



Handwritten signature or initials.

funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas), entre otros, podrá verse sujeto a una sanción. A los efectos de lo dispuesto en el presente párrafo, el término “sanción” incluye toda inhabilitación permanente, imposición de condiciones para la participación en futuros contratos o adopción pública de medidas en respuesta a una contravención del marco vigente de una IFI aplicable a la resolución de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas.

- (f) El Banco exige que los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, funcionarios o empleados, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y sus representantes o agentes, y concesionarios le permitan revisar cuentas, registros y otros documentos relacionados con la presentación de propuestas y el cumplimiento del contrato, y someterlos a una auditoría por auditores designados por el Banco. Todo licitante, oferente, proponente, solicitante, proveedor de bienes y su representante o agente, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor, proveedor de servicios y concesionario deberá prestar plena asistencia al Banco en su investigación. El Banco también requiere que los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios: (i) conserven todos los documentos y registros relacionados con actividades financiadas por el Banco por un período de siete (7) años luego de terminado el trabajo contemplado en el respectivo contrato; y (ii) entreguen todo documento necesario para la investigación de denuncias de comisión de Prácticas Prohibidas y (iii) aseguren que los empleados o agentes de los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, subcontratistas, subconsultores, proveedores de servicios y concesionarios que tengan conocimiento de que las actividades han sido financiadas por el Banco, estén disponibles para responder a las consultas relacionadas con la investigación provenientes de personal del Banco o de cualquier investigador, agente, auditor, o consultor debidamente designado. Si los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedor de bienes y su representante o agente, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor proveedor de servicios o concesionario se niega a cooperar o incumple el requerimiento del Banco, o de cualquier otra forma obstaculiza la investigación, el Banco, discrecionalmente, podrá tomar medidas apropiadas en contra los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedor de bienes y su representante o agente, contratista, consultor, miembro del personal, subcontratista, subconsultor, proveedor de servicios, o concesionario;
- (g) Cuando un Prestatario adquiera bienes, servicios distintos de servicios de consultoría, obras o servicios de consultoría directamente de una agencia especializada, todas las disposiciones relativas a las Prácticas Prohibidas, y a las sanciones correspondientes, se aplicarán íntegramente a los licitantes, oferentes, proponentes, solicitantes, proveedores de bienes y sus representantes o agentes, contratistas, consultores, miembros del personal, subcontratistas, subconsultores,

proveedores de servicios, concesionarios (incluidos sus respectivos funcionarios, empleados y representantes o agentes, ya sean sus atribuciones expresas o implícitas), o cualquier otra entidad que haya suscrito contratos con dicha agencia especializada para la provisión de bienes, obras o servicios distintos de servicios de consultoría en conexión con actividades financiadas por el Banco. El Banco se reserva el derecho de obligar al Prestatario a que se acoja a recursos tales como la suspensión o la rescisión. Las agencias especializadas deberán consultar la lista de firmas e individuos declarados inelegibles temporal o permanentemente por el Banco. En caso de que una agencia especializada suscriba un contrato o una orden de compra con una firma o individuo declarado inelegible por el Banco, este no financiará los gastos conexos y tomará las medidas que considere convenientes.

3.2 El Proveedor declara y garantiza:

- (a) Que ha leído y entendido las definiciones de Prácticas Prohibidas del Banco y las sanciones aplicables de conformidad con los Procedimientos de Sanciones;
- (b) Que no ha incurrido o no incurrirán en ninguna Práctica Prohibida descrita en este documento durante los procesos de selección, negociación, adjudicación o ejecución de este contrato;
- (c) Que no ha tergiversado ni ocultado ningún hecho sustancial durante los procesos de selección, negociación, adjudicación o ejecución de este contrato;
- (d) Que ni ellos ni sus agentes, subcontratistas, subconsultores, directores, personal clave o accionistas principales son inelegibles para la adjudicación de contratos financiados por el Banco;
- (e) Que ha declarado todas las comisiones, honorarios de representantes o agentes, pagos por servicios de facilitación o acuerdos para compartir ingresos relacionados con actividades financiadas por el Banco; y
- (f) Que reconocen que el incumplimiento de cualquiera de estas garantías podrá dar lugar a la imposición por el Banco de una o más de las medidas descritas en la Subcláusula 3.1 (b).

4. Interpretación.

4.1 Si el contexto así lo requiere, el singular significa el plural, y viceversa.

4.2 Incoterms.

- (a) El significado de cualquier término comercial, así como los derechos y obligaciones de las partes serán los prescritos en los *Incoterms*, a menos que sea inconsistente con alguna disposición del Contrato.
- (b) Los términos CIP, FCA, CPT y otros similares, cuando se utilicen, se regirán por las normas establecidas en la edición vigente de los *Incoterms* especificada en las **CEC**, y publicada por la Cámara de Comercio Internacional en París, Francia.

4.3 Totalidad del Contrato.



Car

El Contrato constituye la totalidad de lo acordado entre el Comprador y el Proveedor y substituye todas las comunicaciones, negociaciones y acuerdos (ya sea escritos o verbales) realizados entre las partes con anterioridad a la fecha de la celebración del Contrato.

4.4 Enmienda.

Ninguna enmienda u otra variación al Contrato será válida a menos que esté por escrito, fechada y se refiera expresamente al Contrato, y esté firmada por un representante de cada una de las partes debidamente autorizado.

4.5 Limitación de Dispensas.

(a) Sujeto a lo indicado en la Subcláusula 4.5 (b) siguiente de estas CGC, ninguna dilación, tolerancia, demora o aprobación por cualquiera de las partes al hacer cumplir algún término y condición del Contrato o el otorgar prórrogas por una de las partes a la otra, perjudicará, afectará o limitará los derechos de esa parte en virtud del Contrato. Asimismo, ninguna dispensa concedida por cualquiera de las partes por un incumplimiento del Contrato, servirá de dispensa para incumplimientos posteriores o continuos del Contrato.

(b) Toda dispensa a los derechos, poderes o remedios de una de las partes en virtud del Contrato, deberá ser por escrito, llevar la fecha y estar firmada por un representante autorizado de la parte otorgando dicha dispensa y deberá especificar la obligación que está dispensando y el alcance de la dispensa.

4.6 Divisibilidad.

Si cualquier provisión o condición del Contrato es prohibida o resultase inválida o inejecutable, dicha prohibición, invalidez o falta de ejecución no afectará la validez o el cumplimiento de las otras provisiones o condiciones del Contrato.

5. Idioma.

5.1 El Contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al Contrato intercambiados entre el Proveedor y el Comprador, deberán ser escritos en el idioma especificado en las CEC. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del Contrato, pueden estar en otro idioma siempre que los mismos estén acompañados de una traducción fidedigna de los apartes pertinentes al idioma especificado y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del Contrato.

5.2 El Proveedor será responsable de todos los costos de la traducción al idioma que rige, así como de todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción de los documentos proporcionados por el Proveedor.

6. Asociación en Participación o Consorcio.

- 6.1 Si el Proveedor es una Asociación en Participación o Consorcio, todas las partes que lo conforman deberán ser mancomunada y solidariamente responsables frente al Comprador por el cumplimiento de las disposiciones del Contrato y deberán designar a una de ellas para que actúe como representante con autoridad para comprometer a la Asociación en Participación o Consorcio. La composición o constitución de la Asociación en Participación o Consorcio no podrá ser alterada sin el previo consentimiento del Comprador.

7. Elegibilidad.

- 7.1 El Proveedor y sus Subcontratistas deberán ser originarios de países miembros del Banco. Se considera que un Proveedor o Subcontratista tiene la nacionalidad de un país elegible si cumple con los siguientes requisitos:
- (a) Un individuo tiene la nacionalidad de un país miembro del Banco si satisface uno de los siguientes requisitos:
 - (i) Es ciudadano de un país miembro; o
 - (ii) Ha establecido su domicilio en un país miembro como residente "bona fide" y está legalmente autorizado para trabajar en dicho país.
 - (b) Una firma tiene la nacionalidad de un país miembro si satisface los dos siguientes requisitos:
 - (i) Esta legalmente constituida o incorporada conforme a las leyes de un país miembro del Banco; y
 - (ii) Más del cincuenta por ciento (50%) del capital de la firma es de propiedad de individuos o firmas de países miembros del Banco.
- 7.2 Todos los socios de una asociación en participación, consorcio o asociación (APCA) con responsabilidad mancomunada y solidaria y todos los subcontratistas deben cumplir con los requisitos arriba establecidos.
- 7.3 Todos los Bienes y Servicios Conexos que hayan de suministrarse de conformidad con el contrato y que sean financiados por el Banco deben tener su origen en cualquier país miembro del Banco. Los bienes se originan en un país miembro del Banco si han sido extraídos, cultivados, cosechados o producidos en un país miembro del Banco. Un bien es producido cuando mediante manufactura, procesamiento o ensamblaje el resultado es un artículo comercialmente reconocido cuyas características básicas, su función o propósito de uso son substancialmente diferentes de sus partes o componentes. En el caso de un bien que consiste de varios componentes individuales que requieren interconectarse (lo que puede ser ejecutado por el proveedor, el comprador o un tercero) para lograr que el bien pueda operar, y sin importar la complejidad de la interconexión, el Banco considera que dicho bien es elegible para su financiación si el ensamblaje de los componentes individuales se hizo en un país miembro. Cuando el bien es una combinación de varios bienes individuales que normalmente se empaacan y venden comercialmente como una sola unidad, el bien se considera que proviene del país en donde éste fue empacado y embarcado con destino al comprador. Para efectos de determinación del origen de los bienes identificados



Cal

como “hecho en la Unión Europea”, éstos serán elegibles sin necesidad de identificar el correspondiente país específico de la Unión Europea. El origen de los materiales, partes o componentes de los bienes o la nacionalidad de la firma productora, ensambladora, distribuidora o vendedora de los bienes no determina el origen de los mismos.

8. Notificaciones.

- 8.1 Todas las notificaciones entre las partes en virtud de este Contrato deberán ser por escrito y dirigidas a la dirección indicada en las CEC. El término “por escrito” significa comunicación en forma escrita con prueba de recibo.
- 8.2 Una notificación será efectiva en la fecha más tardía entre la fecha de entrega y la fecha de la notificación.

9. Ley Aplicable.

- 9.1 El Contrato se regirá y se interpretará según las leyes del país del Comprador, a menos que se indique otra cosa en las CEC.

10. Solución de Controversias.

- 10.1 El Comprador y el Proveedor harán todo lo posible para resolver amigablemente mediante negociaciones directas informales, cualquier desacuerdo o controversia que se haya suscitado entre ellos en virtud o en referencia al Contrato.
- 10.2 Si después de transcurridos veintiocho (28) días las partes no han podido resolver la controversia o diferencia mediante dichas consultas mutuas, entonces el Comprador o el Proveedor podrá informar a la otra parte sobre sus intenciones de iniciar un proceso de arbitraje con respecto al asunto en disputa, conforme a las disposiciones que se indican a continuación; no se podrá iniciar un proceso de arbitraje con respecto a dicho asunto si no se ha emitido la mencionada notificación. Cualquier controversia o diferencia respecto de la cual se haya notificado la intención de iniciar un proceso de arbitraje de conformidad con esta cláusula, se resolverá definitivamente mediante arbitraje. El proceso de arbitraje puede comenzar antes o después de la entrega de los bienes en virtud del Contrato. El arbitraje se llevará a cabo según el reglamento de procedimientos estipulado en las CEC.
- 10.3 No obstante las referencias a arbitraje en este documento,
 - (a) Ambas partes deben continuar cumpliendo con sus obligaciones respectivas en virtud del Contrato, a menos que las partes acuerden de otra manera; y
 - (b) El Comprador pagará el dinero que le adeude al Proveedor.

11. Inspecciones y Auditorias.

- 11.1 El Contratista permitirá, y realizará todos los trámites para que sus Subcontratistas o Consultores permitan, que el Banco y/o las personas designadas por el Banco inspeccionen todas las cuentas y registros contables del Contratista y sus sub contratistas relacionados con el proceso de licitación y la ejecución del contrato y realice auditorías por medio de auditores designados por el Banco, si así lo requiere el Banco. El Contratista, Subcontratistas y Consultores deberán

prestar atención a lo estipulado en la Cláusula 3, según la cual las actuaciones dirigidas a obstaculizar significativamente el ejercicio por parte del Banco de los derechos de inspección y auditoría consignados en ésta Subcláusula 11.1 constituye una práctica prohibida que podrá resultar en la terminación del contrato (al igual que en la declaración de inelegibilidad de acuerdo a los procedimientos vigentes del Banco).

12. Alcance de los Suministros.

12.1 Los Bienes y Servicios Conexos serán suministrados según lo estipulado en la Lista de Requisitos de los Bienes y en la Lista de Servicios Conexos.

13. Entrega y Documentos.

13.1 Sujeto a lo dispuesto en la Subcláusula 33.1 de las CGC, la Entrega de los Bienes y Cumplimiento de los Servicios Conexos se realizará de acuerdo con el Plan de Entrega y Cronograma de Cumplimiento indicado en la Lista de Requisitos de los Bienes y en la Lista de Servicios Conexos. Los detalles de los documentos de embarque y otros que deberá suministrar el Proveedor se especifican en las CEC.

14. Responsabilidades del Proveedor.

14.1 El Proveedor deberá proporcionar todos los Bienes y Servicios Conexos incluidos en el Alcance de Suministros de conformidad con la Cláusula 12 de las CGC, el Plan de Entrega y Cronograma de Cumplimiento, de conformidad con la Cláusula 13 de las CGC.

15. Precio del Contrato.

15.1 Los precios que cobre el Proveedor por los Bienes proporcionados y los Servicios Conexos prestados en virtud del Contrato no podrán ser diferentes de los cotizados por el Proveedor en su oferta, excepto por cualquier ajuste de precios autorizado en las CEC.

16. Condiciones de Pago.

16.1 El precio del Contrato, incluyendo cualquier pago por anticipo, si corresponde, se pagará según se establece en las CEC.

16.2 La solicitud de pago del Proveedor al Comprador deberá ser por escrito, acompañada de recibos que describan, según corresponda, los Bienes entregados y los Servicios Conexos cumplidos, y de los documentos presentados de conformidad con la Cláusula 13 de las CGC y en cumplimiento de las obligaciones estipuladas en el Contrato.

16.3 El Comprador efectuará los pagos prontamente, pero de ninguna manera podrá exceder sesenta (60) días después de la presentación de una factura o solicitud de pago por el Proveedor, y después de que el Comprador la haya aceptado.

16.4 Las monedas en las que se le pagará al Proveedor en virtud de este Contrato serán aquellas que el Proveedor hubiese especificado en su oferta.

16.5 Si el Comprador no efectuara cualquiera de los pagos al Proveedor en las fechas de vencimiento correspondiente o dentro del plazo establecido en las CEC, el



Paul

Comprador pagará al Proveedor interés sobre los montos de los pagos morosos a la tasa establecida en las CEC, por el período de la demora hasta que haya efectuado el pago completo, ya sea antes o después de cualquier juicio o fallo de arbitraje.

17. Impuestos y Derechos.

- 17.1 En el caso de Bienes fabricados fuera del país del Comprador, el Proveedor será totalmente responsable por todos los impuestos, timbres, comisiones por licencias, y otros cargos similares impuestos fuera del país del Comprador.
- 17.2 En el caso de Bienes fabricados en el país del Comprador, el Proveedor será totalmente responsable por todos los impuestos, gravámenes, comisiones por licencias, y otros cargos similares incurridos hasta la entrega de los Bienes contratados con el Comprador.
- 17.3 El Comprador interpondrá sus mejores oficios para que el Proveedor se beneficie con el mayor alcance posible de cualquier exención impositiva, concesiones, o privilegios legales que pudiesen aplicar al Proveedor en el país del Comprador.

18. Garantía de Cumplimiento.

- 18.1 Si así se estipula en las CEC, el Proveedor, dentro de los siguientes veintiocho (28) días de la notificación de la adjudicación del Contrato, deberá suministrar la Garantía de Cumplimiento del Contrato por el monto establecido en las CEC.
- 18.2 Los recursos de la Garantía de Cumplimiento serán pagaderos al Comprador como indemnización por cualquier pérdida que le pudiera ocasionar el incumplimiento de las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato.
- 18.3 Como se establece en las CEC, la Garantía de Cumplimiento, si es requerida, deberá estar denominada en la(s) misma(s) moneda(s) del Contrato, o en una moneda de libre convertibilidad aceptable al Comprador, y presentada en una de los formatos estipuladas por el Comprador en las CEC, u en otro formato aceptable al Comprador.
- 18.4 A menos que se indique otra cosa en las CEC, la Garantía de Cumplimiento será liberada por el Comprador y devuelta al Proveedor a más tardar veintiocho (28) días contados a partir de la fecha de Cumplimiento de las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato, incluyendo cualquier obligación relativa a la garantía de los bienes.

19. Derechos de Autor.

- 19.1 Los derechos de autor de todos los planos, documentos y otros materiales conteniendo datos e información proporcionada al Comprador por el Proveedor, seguirán siendo de propiedad del Proveedor. Si esta información fue suministrada al Comprador directamente o a través del Proveedor por terceros, incluyendo proveedores de materiales, el derecho de autor de dichos materiales seguirá siendo de propiedad de dichos terceros.

20. Confidencialidad de la Información.

- 20.1 El Comprador y el Proveedor deberán mantener confidencialidad y en ningún momento divulgarán a terceros, sin el consentimiento de la otra parte, documentos, datos u otra información que hubiera sido directa o indirectamente proporcionada por la otra parte en conexión con el Contrato, antes, durante o después de la ejecución del mismo. No obstante lo anterior, el Proveedor podrá proporcionar a sus Subcontratistas los documentos, datos e información recibidos del Comprador para que puedan cumplir con su trabajo en virtud del Contrato. En tal caso, el Proveedor obtendrá de dichos Subcontratistas un compromiso de confidencialidad similar al requerido del Proveedor bajo la Cláusula 20 de las CGC.
- 20.2 El Comprador no utilizará dichos documentos, datos u otra información recibida del Proveedor para ningún uso que no esté relacionado con el Contrato. Así mismo el Proveedor no utilizará los documentos, datos u otra información recibida del Comprador para ningún otro propósito que el de la ejecución del Contrato.
- 20.3 La obligación de las partes de conformidad con las Subcláusulas 20.1 y 20.2 de las CGC arriba mencionadas, no aplicará a información que:
- (a) El Comprador o el Proveedor requieran compartir con el Banco u otras instituciones que participan en el financiamiento del Contrato;
 - (b) Actualmente o en el futuro se hace de dominio público sin culpa de ninguna de las partes;
 - (c) Puede comprobarse que estaba en posesión de esa parte en el momento que fue divulgada y no fue obtenida previamente directa o indirectamente de la otra parte; o
 - (d) Que de otra manera fue legalmente puesta a la disponibilidad de esa parte por una tercera parte que no tenía obligación de confidencialidad.
- 20.4 Las disposiciones precedentes de esta Cláusula 20 de las CGC no modificarán de ninguna manera ningún compromiso de confidencialidad otorgado por cualquiera de las partes a quien esto compete antes de la fecha del Contrato con respecto a los Suministros o cualquier parte de ellos.
- 20.5 Las disposiciones de la Cláusula 20 de las CGC permanecerán válidas después del cumplimiento o terminación del Contrato por cualquier razón.

21. Subcontratación.

- 21.1 El Proveedor informará al Comprador por escrito de todos los subcontratos que adjudique en virtud del Contrato si no los hubiera especificado en su oferta. Dichas notificaciones, en la oferta original u ofertas posteriores, no eximirán al Proveedor de sus obligaciones, deberes y compromisos o responsabilidades contraídas en virtud del Contrato.
- 21.2 Todos los subcontratos deberán cumplir con las disposiciones de las Cláusulas 3 y 7 de las CGC.



Caral

22. Especificaciones y Normas.**22.1 Especificaciones Técnicas y Planos**

- (a) Los Bienes y Servicios Conexos proporcionados bajo este Contrato deberán ajustarse a las especificaciones técnicas y a las normas estipuladas en la Sección VI, Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos y, cuando no se hace referencia a una norma aplicable, la norma será equivalente o superior a las normas oficiales cuya aplicación sea apropiada en el país de origen de los Bienes.
- (b) El Proveedor tendrá derecho a rehusar responsabilidad por cualquier diseño, dato, plano, especificación u otro documento, o por cualquier modificación proporcionada o diseñada por o en nombre del Comprador, mediante notificación al Comprador de dicho rechazo.
- (c) Cuando en el Contrato se hagan referencias a códigos y normas conforme a las cuales éste debe ejecutarse, la edición o versión revisada de dichos códigos y normas será la especificada en la Lista de Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos. Cualquier cambio de dichos códigos o normas durante la ejecución del Contrato se aplicará solamente con la aprobación previa del Comprador y dicho cambio se registrará de conformidad con la Cláusula 33 de las CGC.

23. Embalaje y Documentos.

- 23.1 El Proveedor embalará los Bienes en la forma necesaria para impedir que se dañen o deterioren durante el transporte al lugar de destino final indicado en el Contrato. El embalaje deberá ser adecuado para resistir, sin limitaciones, su manipulación brusca y descuidada, su exposición a temperaturas extremas, la sal y las precipitaciones, y su almacenamiento en espacios abiertos. En el tamaño y peso de los embalajes se tendrá en cuenta, cuando corresponda, la lejanía del lugar de destino final de los bienes y la carencia de equipo pesado de carga y descarga en todos los puntos en que los bienes deban transbordarse.
- 23.2 El embalaje, las identificaciones y los documentos que se coloquen dentro y fuera de los bultos deberán cumplir estrictamente con los requisitos especiales que se hayan estipulado expresamente en el Contrato, y cualquier otro requisito, si lo hubiere, especificado en las CEC y en cualquiera otra instrucción dispuesta por el Comprador.

24. Seguros.

- 24.1 A menos que se disponga otra cosa en las CEC, los Bienes suministrados bajo el Contrato deberán estar completamente asegurados, en una moneda de libre convertibilidad de un país elegible, contra riesgo de extravío o daños incidentales ocurridos durante fabricación, adquisición, transporte, almacenamiento y entrega, de conformidad con los *Incoterms* aplicables o según se disponga en las CEC.

25. Transporte.

- 25.1 A menos que se disponga otra cosa en las CEC, la responsabilidad por los arreglos de transporte de los Bienes se registrará por los *Incoterms* indicados.

26. Inspecciones y Pruebas.

- 26.1 El Proveedor realizará todas las pruebas y/o inspecciones de los Bienes y Servicios Conexos según se dispone en las CEC, por su cuenta y sin costo alguno para el Comprador.
- 26.2 Las inspecciones y pruebas podrán realizarse en las instalaciones del Proveedor o de sus Subcontratistas, en el lugar de entrega y/o en el lugar de destino final de los Bienes o en otro lugar en el país del Comprador establecido en las CEC. De conformidad con la Subcláusula 26.3 de las CGC, cuando dichas inspecciones o pruebas sean realizadas en recintos del Proveedor o de sus subcontratistas se le proporcionarán a los inspectores todas las facilidades y asistencia razonables, incluso el acceso a los planos y datos sobre producción, sin cargo alguno para el Comprador.
- 26.3 El Comprador o su representante designado tendrá derecho a presenciar las pruebas y/o inspecciones mencionadas en la Subcláusula 26.2 de las CGC, siempre y cuando éste asuma todos los costos y gastos que ocasione su participación, incluyendo gastos de viaje, alojamiento y alimentación.
- 26.4 Cuando el Proveedor esté listo para realizar dichas pruebas e inspecciones, notificará oportunamente al Comprador indicándole el lugar y la hora. El Proveedor obtendrá de una tercera parte, si corresponde, o del fabricante cualquier permiso o consentimiento necesario para permitir al Comprador o a su representante designado presenciar las pruebas y/o inspecciones.
- 26.5 El Comprador podrá requerirle al Proveedor que realice algunas pruebas y/o inspecciones que no están requeridas en el Contrato, pero que considere necesarias para verificar que las características y funcionamiento de los bienes cumplan con los códigos de las especificaciones técnicas y normas establecidas en el Contrato. Los costos adicionales razonables que incurra el Proveedor por dichas pruebas e inspecciones serán sumados al precio del Contrato. Asimismo, si dichas pruebas y/o inspecciones impidieran el avance de la fabricación y/o el desempeño de otras obligaciones del Proveedor bajo el Contrato, deberán realizarse los ajustes correspondientes a las Fechas de Entrega y de Cumplimiento y de las otras obligaciones afectadas.
- 26.6 El Proveedor presentará al Comprador un informe de los resultados de dichas pruebas y/o inspecciones.
- 26.7 El Comprador podrá rechazar algunos de los Bienes o componentes de ellos que no pasen las pruebas o inspecciones o que no se ajusten a las especificaciones. El Proveedor tendrá que rectificar o reemplazar dichos bienes o componentes rechazados o hacer las modificaciones necesarias para cumplir con las especificaciones sin ningún costo para el Comprador. Asimismo, tendrá que repetir las pruebas o inspecciones, sin ningún costo para el Comprador, una vez que notifique al Comprador de conformidad con la Subcláusula 26.4 de las CGC.
- 26.8 El Proveedor acepta que ni la realización de pruebas o inspecciones de los Bienes o de parte de ellos, ni la presencia del Comprador o de su representante, ni la emisión de informes, de conformidad con la Subcláusula 26.6 de las CGC, lo eximirán de las garantías u otras obligaciones en virtud del Contrato.



Qw

27. Liquidación por Daños y Perjuicios.

27.1 Con excepción de lo que se establece en la Cláusula 32 de las CGC, si el Proveedor no cumple con la entrega de la totalidad o parte de los Bienes en la(s) fecha(s) establecida(s) o con la prestación de los Servicios Conexos dentro del período especificado en el Contrato, sin perjuicio de los demás recursos que el Comprador tenga en virtud del Contrato, éste podrá deducir del Precio del Contrato por concepto de liquidación de daños y perjuicios, una suma equivalente al porcentaje del precio de entrega de los Bienes atrasados o de los servicios no prestados establecido en las CEC por cada semana o parte de la semana de retraso hasta alcanzar el máximo del porcentaje especificado en esas CEC. Al alcanzar el máximo establecido, el Comprador podrá dar por terminado el Contrato de conformidad con la Cláusula 35 de las CGC.

28. Garantía de los Bienes.

- 28.1 El Proveedor garantiza que todos los bienes suministrados en virtud del Contrato son nuevos, sin uso, del modelo más reciente o actual e incorporan todas las mejoras recientes en cuanto a diseño y materiales, a menos que el Contrato disponga otra cosa o que en las CEC se establezca la adquisición de bienes de segunda mano.
- 28.2 De conformidad con la Subcláusula 22.1(b) de las CGC, el Proveedor garantiza que todos los bienes suministrados estarán libres de defectos derivados de actos y omisiones que éste hubiese incurrido, o derivados del diseño, materiales o manufactura, durante el uso normal de los bienes en las condiciones que imperen en el país de destino final.
- 28.3 Salvo que se indique otra cosa en las CEC, la garantía permanecerá vigente durante el período cuya fecha de terminación sea la más temprana entre los períodos siguientes: doce (12) meses a partir de la fecha en que los Bienes, o cualquier parte de ellos según el caso, hayan sido entregados y aceptados en el punto final de destino indicado en el Contrato, o dieciocho (18) meses a partir de la fecha de embarque en el puerto o lugar de flete en el país de origen.
- 28.4 El Comprador comunicará al Proveedor la naturaleza de los defectos y proporcionará toda la evidencia disponible, inmediatamente después de haberlos descubierto. El Comprador otorgará al Proveedor facilidades razonables para inspeccionar tales defectos.
- 28.5 Tan pronto reciba el Proveedor dicha comunicación, y dentro del plazo establecido en las CEC, deberá reparar o reemplazar los Bienes defectuosos, o sus partes sin ningún costo para el Comprador.
- 28.6 Si el Proveedor después de haber sido notificado, no cumple con corregir los defectos dentro del plazo establecido en las CEC, el Comprador, dentro de un tiempo razonable, podrá proceder a tomar las medidas necesarias para remediar la situación, por cuenta y riesgo del Proveedor y sin perjuicio de otros derechos que el Comprador pueda ejercer contra el Proveedor en virtud del Contrato

29. Indemnización por Derechos de Patente.

29.1 De conformidad con la Subcláusula 29.2, el Proveedor indemnizará y librará de toda responsabilidad al Comprador y sus empleados y funcionarios en caso de pleitos, acciones o procedimientos administrativos, reclamaciones, demandas, pérdidas, daños, costos y gastos de cualquier naturaleza, incluyendo gastos y honorarios por representación legal, que el Comprador tenga que incurrir como resultado de transgresión o supuesta transgresión de derechos de patente, uso de modelo, diseño registrado, marca registrada, derecho de autor u otro derecho de propiedad intelectual registrado o ya existente en la fecha del Contrato debido a:

(a) La instalación de los bienes por el Proveedor o el uso de los bienes en el País donde está el lugar del proyecto; y

(b) La venta de los productos producidos por los Bienes en cualquier país.

Dicha indemnización no procederá si los Bienes o una parte de ellos fuesen utilizados para fines no previstos en el Contrato o para fines que no pudieran inferirse razonablemente del Contrato. La indemnización tampoco cubrirá cualquier transgresión que resultara del uso de los Bienes o parte de ellos, o de cualquier producto producido como resultado de asociación o combinación con otro equipo, planta o materiales no suministrados por el Proveedor en virtud del Contrato.

29.2 Si se entablara un proceso legal o una demanda contra el Comprador como resultado de alguna de las situaciones indicadas en la Subcláusula 29.1 de las CGC, el Comprador notificará prontamente al Proveedor y éste por su propia cuenta y en nombre del Comprador responderá a dicho proceso o demanda, y realizará las negociaciones necesarias para llegar a un acuerdo de dicho proceso o demanda.

29.3 Si el Proveedor no notifica al Comprador dentro de veintiocho (28) días a partir del recibo de dicha comunicación de su intención de proceder con tales procesos o reclamos, el Comprador tendrá derecho a emprender dichas acciones en su propio nombre.

29.4 El Comprador se compromete, a solicitud del Proveedor, a prestarle toda la asistencia posible para que el Proveedor pueda contestar las citadas acciones legales o reclamaciones. El Comprador será reembolsado por el Proveedor por todos los gastos razonables en que hubiera incurrido.

29.5 El Comprador deberá indemnizar y eximir de culpa al Proveedor y a sus empleados, funcionarios y Subcontratistas, por cualquier litigio, acción legal o procedimiento administrativo, reclamo, demanda, pérdida, daño, costo y gasto, de cualquier naturaleza, incluyendo honorarios y gastos de abogado, que pudieran afectar al Proveedor como resultado de cualquier transgresión o supuesta transgresión de patentes, modelos de aparatos, diseños registrados, marcas registradas, derechos de autor, o cualquier otro derecho de propiedad intelectual registrado o ya existente a la fecha del Contrato, que pudieran suscitarse con motivo de cualquier diseño, datos, planos, especificaciones, u otros documentos o materiales que hubieran sido suministrados o diseñados por el Comprador o a nombre suyo.



30. Limitación de Responsabilidad.

30.1 Excepto en casos de negligencia criminal o de malversación,

- (a) El Proveedor no tendrá ninguna responsabilidad contractual, de agravio o de otra índole frente al Comprador por pérdidas o daños indirectos o consiguientes, pérdidas de utilización, pérdidas de producción, o pérdidas de ganancias o por costo de intereses, estipulándose que esta exclusión no se aplicará a ninguna de las obligaciones del Proveedor de pagar al Comprador los daños y perjuicios previstos en el Contrato, y
- (b) La responsabilidad total del Proveedor frente al Comprador, ya sea contractual, de agravio o de otra índole, no podrá exceder el Precio del Contrato, entendiéndose que tal limitación de responsabilidad no se aplicará a los costos provenientes de la reparación o reemplazo de equipo defectuoso, ni afecta la obligación del Proveedor de indemnizar al Comprador por transgresiones de patente.

31. Cambio en las Leyes y Regulaciones.

31.1 A menos que se indique otra cosa en el Contrato, si después de la fecha de 28 días antes de la presentación de ofertas, cualquier ley, reglamento, decreto, ordenanza o estatuto con carácter de ley entrase en vigencia, se promulgase, abrogase o se modificase en el lugar del país del Comprador donde está ubicado el Proyecto (incluyendo cualquier cambio en interpretación o aplicación por las autoridades competentes) y que afecte posteriormente la fecha de Entrega y/o el Precio del Contrato, dicha Fecha de Entrega y/o Precio del Contrato serán incrementados o reducidos según corresponda, en la medida en que el Proveedor haya sido afectado por estos cambios en el desempeño de sus obligaciones en virtud del Contrato. No obstante lo anterior, dicho incremento o disminución del costo no se pagará separadamente ni será acreditado si el mismo ya ha sido tenido en cuenta en las provisiones de ajuste de precio, si corresponde y de conformidad con la Cláusula 15 de las CGC.

32. Fuerza Mayor.

32.1 El Proveedor no estará sujeto a la ejecución de su Garantía de Cumplimiento, liquidación por daños y perjuicios o terminación por incumplimiento en la medida en que la demora o el incumplimiento de sus obligaciones en virtud del Contrato sea el resultado de un evento de Fuerza Mayor.

32.2 Para fines de esta Cláusula, "Fuerza Mayor" significa un evento o situación fuera del control del Proveedor que es imprevisible, inevitable y no se origina por descuido o negligencia del Proveedor. Tales eventos pueden incluir sin que éstos sean los únicos, actos del Comprador en su capacidad soberana, guerras o revoluciones, incendios, inundaciones, epidemias, restricciones de cuarentena, y embargos de cargamentos.

32.3 Si se presentara un evento de Fuerza Mayor, el Proveedor notificará por escrito al Comprador a la máxima brevedad posible sobre dicha condición y causa. A menos que el Comprador disponga otra cosa por escrito, el Proveedor continuará cumpliendo con sus obligaciones en virtud del Contrato en la medida que sea

razonablemente práctico, y buscará todos los medios alternativos de cumplimiento que no estuviesen afectados por la situación de Fuerza Mayor existente.

33. Ordenes de Cambio y Enmiendas al Contrato.

- 33.1 El Comprador podrá, en cualquier momento, efectuar cambios dentro del marco general del Contrato, mediante orden escrita al Proveedor de acuerdo con la Cláusula 8 de las CGC, en uno o más de los siguientes aspectos:
- (a) Planos, diseños o especificaciones, cuando los Bienes que deban suministrarse en virtud al Contrato deban ser fabricados específicamente para el Comprador;
 - (b) La forma de embarque o de embalaje;
 - (c) El lugar de entrega, y/o
 - (d) Los Servicios Conexos que deba suministrar el Proveedor.
- 33.2 Si cualquiera de estos cambios causara un aumento o disminución en el costo o en el tiempo necesario para que el Proveedor cumpla cualquiera de las obligaciones en virtud del Contrato, se efectuará un ajuste equitativo al Precio del Contrato o al Plan de Entregas/de Cumplimiento, o a ambas cosas, y el Contrato se enmendará según corresponda. El Proveedor deberá presentar la solicitud de ajuste de conformidad con esta Cláusula, dentro de los veintiocho (28) días contados a partir de la fecha en que éste reciba la solicitud de la orden de cambio del Comprador.
- 33.3 Los precios que cobrará el Proveedor por Servicios Conexos que pudieran ser necesarios pero que no fueron incluidos en el Contrato, deberán convenirse previamente entre las partes, y no excederán los precios que el Proveedor cobra actualmente a terceros por servicios similares.
- 33.4 Sujeto a lo anterior, no se introducirá ningún cambio o modificación al Contrato excepto mediante una enmienda por escrito ejecutada por ambas partes.

34. Prórroga de los Plazos.

- 34.1 Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato, el Proveedor o sus Subcontratistas encontrasen condiciones que impidiesen la entrega oportuna de los Bienes o el cumplimiento de los Servicios Conexos de conformidad con la Cláusula 13 de las CGC, el Proveedor informará prontamente y por escrito al Comprador sobre la demora, posible duración y causa. Tan pronto como sea posible después de recibir la comunicación del Proveedor, el Comprador evaluará la situación y a su discreción podrá prorrogar el plazo de cumplimiento del Proveedor. En dicha circunstancia, ambas partes ratificarán la prórroga mediante una enmienda al Contrato.
- 34.2 Excepto en el caso de Fuerza Mayor, como se indicó en la Cláusula 32 de las CGC, cualquier retraso en el desempeño de sus obligaciones de Entrega y Cumplimiento expondrá al Proveedor a la imposición de liquidación por daños y perjuicios de conformidad con la Cláusula 27 de las CGC, a menos que se acuerde una prórroga en virtud de la Subcláusula 34.1 de las CGC.



Amel

35. Terminación.**35.1 Terminación por Incumplimiento.**

- (a) El Comprador, sin perjuicio de otros recursos a su haber en caso de incumplimiento del Contrato, podrá terminar el Contrato en su totalidad o en parte mediante una comunicación de incumplimiento por escrito al Proveedor en cualquiera de las siguientes circunstancias:
- (i) Si el Proveedor no entrega parte o ninguno de los Bienes dentro del período establecido en el Contrato, o dentro de alguna prórroga otorgada por el Comprador de conformidad con la Cláusula 34 de las CGC; o
 - (ii) Si el Proveedor no cumple con cualquier otra obligación en virtud del Contrato; o
 - (iii) Si el Proveedor, a juicio del Comprador, durante el proceso de licitación o de ejecución del Contrato, ha participado en prácticas prohibidas, según se define en la Cláusula 3 de las CGC.
- (b) En caso de que el Comprador termine el Contrato en su totalidad o en parte, de conformidad con la Cláusula 35.1(a) de las CGC, éste podrá adquirir, bajo términos y condiciones que considere apropiadas, Bienes o Servicios Conexos similares a los no suministrados o prestados. En estos casos, el Proveedor deberá pagar al Comprador los costos adicionales resultantes de dicha adquisición. Sin embargo, el Proveedor seguirá estando obligado a completar la ejecución de aquellas obligaciones en la medida que hubiesen quedado sin concluir.

35.2 Terminación por Insolvencia.

- (a) El Comprador podrá rescindir el Contrato mediante comunicación por escrito al Proveedor si éste se declarase en quiebra o en estado de insolvencia. En tal caso, la terminación será sin indemnización alguna para el Proveedor, siempre que dicha terminación no perjudique o afecte algún derecho de acción o recurso que tenga o pudiera llegar a tener posteriormente hacia el Comprador.

35.3 Terminación por Conveniencia.

- (a) El Comprador, mediante comunicación enviada al Proveedor, podrá terminar el Contrato total o parcialmente, en cualquier momento por razones de conveniencia. La comunicación de terminación deberá indicar que la terminación es por conveniencia del Comprador, el alcance de la terminación de las responsabilidades del Proveedor en virtud del Contrato y la fecha de efectividad de dicha terminación.
- (b) Los bienes que ya estén fabricados y listos para embarcar dentro de los veintiocho (28) días siguientes a al recibo por el Proveedor de la notificación de terminación del Comprador deberán ser aceptados por el Comprador de acuerdo con los términos y precios establecidos en el Contrato. En cuanto al resto de los Bienes el Comprador podrá elegir entre las siguientes opciones:
- (i) Que se complete alguna porción y se entregue de acuerdo con las condiciones y precios del Contrato; y/o
 - (ii) Que se cancele el balance restante y se pague al Proveedor una suma convenida por aquellos Bienes o Servicios Conexos que hubiesen sido parcialmente completados y por los materiales y repuestos adquiridos

previamente por el Proveedor.

36. Cesión.

36.1 Ni el Comprador ni el Proveedor podrán ceder total o parcialmente las obligaciones que hubiesen contraído en virtud del Contrato, excepto con el previo consentimiento por escrito de la otra parte.

37. Restricción a la Exportación.

37.1 No obstante cualquier obligación incluida en el Contrato de cumplir con todas las formalidades de exportación, cualquier restricción de exportación atribuible al Comprador, al país del Comprador o al uso de los productos/bienes, sistemas o servicios a ser proveídos y que provenga de regulaciones comerciales de un país proveedor de los productos/bienes, sistemas o servicios, y que impidan que el Proveedor cumpla con sus obligaciones contractuales, deberán liberar al Proveedores de la obligación de proveer bienes o servicios. Lo anterior tendrá efecto siempre y cuando el Oferente pueda demostrar, a satisfacción del Banco y el Comprador, que ha cumplido diligentemente con todas las formalidades tales como aplicaciones para permisos, autorizaciones y licencias necesarias para la exportación de los productos/bienes, sistemas o servicios de acuerdo a los términos del Contrato. La Terminación del Contrato se hará según convenga al Comprador según lo estipulado en las Subcláusulas 35.3.



Paul

Sección VIII. Condiciones Especiales de Contrato.

Las siguientes Condiciones Especiales del Contrato (CEC) complementarían y/o enmendarán las Condiciones Generales del Contrato (CGC). En caso de haber conflicto, las provisiones aquí dispuestas prevalecerán sobre las de las CGC

.CGC 1.1(i)	El país del Comprador es: La República de El Salvador.
CGC 1.1(j)	El comprador es: Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología.
CGC 1.1 (q)	Los Destinos finales de los Sitios de los bienes son: Bodega del MINEDUCYT ubicada en kilómetro 7 ½ bulevar del Ejército, Soyapango, Complejo Industrial Regina portón 3-4, a 50 metros de la terminal de Oriente.
CGC 4.2 (a)	El significado de los términos comerciales será el establecido en los <i>Incoterms 2020</i> . Si el significado de cualquier término comercial y los derechos y obligaciones correspondientes a las partes no corresponde al establecidos en los <i>Incoterms 2020</i> , el mismo deberá corresponder al establecidos en: NO APLICA.
CGC 4.2 (b)	La versión de la edición de los Incoterms será: <i>2020</i> .
CGC 5.1	El idioma será: español.
CGC 8.1	<p>Para <u>notificaciones</u>, la dirección del Comprador será: Atención: Lic. José Orlando González Ramírez. Dirección: Intersección Calle Guadalupe y Alameda Juan Pablo II, Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología; Centro de Gobierno, DCP, edificio A1, Nivel 2. Ciudad: San Salvador. Teléfono: (503) 2592-3031. Dirección de correo electrónico: financiamientoexterno@mined.gob.sv y ana.gonzalez@mined.gob.sv.</p> <p><u>del Proveedor</u> Atención: [el nombre completo de la persona, si corresponde] Dirección postal: [nombre de la calle y número] Piso/Oficina [el piso y número de oficina, si corresponde] Ciudad: [el nombre de la ciudad o población] País: [el nombre del país] Teléfono: [número del teléfono incluyendo los códigos del país y de la ciudad] Fax: [número del facsímil incluyendo los códigos del país y de la ciudad] Dirección electrónica: [dirección de correo electrónico]</p>

CGC 9.1	La ley que rige será la ley de: la República de El Salvador.
CGC 10.2	<p>Los reglamentos de los procedimientos para los procesos de arbitraje, de conformidad con la Cláusula 10.2 de las CGC, serán:</p> <p>a. <i>Contrato con un Proveedor Extranjero:</i> Cualquier disputa, controversia o reclamo generado por o en relación con este Contrato, o por incumplimiento, cesación, o anulación del mismo, deberán ser resueltos mediante arbitraje de conformidad con el Reglamento de Arbitraje vigente de la CNUDMI (<i>Reglamento de Arbitraje de 1976 de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI) (UNCITRAL, por sus siglas en inglés)</i>)</p> <p>b. <i>Contratos con Proveedores ciudadanos del país del Comprador:</i> En el caso de alguna disputa, controversia, discrepancia o reclamo entre el Comprador y el Proveedor que en la ejecución del contrato surgiere, se resolverá intentando primero el Arreglo directo entre las partes y si por esta forma no se llegare a una solución, se recurrirá al Arbitraje, de conformidad con la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje y su Reglamento de El Salvador.</p>
CGC 13.1	<p>Detalle de los documentos de Embarque y otros documentos que deben ser proporcionados por el Proveedor:</p> <p>Para Transporte Aéreo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Original y copia de factura en la que describa el bien, la cantidad, el precio unitario y el monto de los bienes, la factura debe estar firmada y sellada. • Lista de empaque • Certificado de calidad • Guía aérea • Copia del Certificado de Seguro de los bienes por traslado. • Copia Certificado de garantía del fabricante o Distribuidor • Copia del Certificado de origen de los bienes <p>Para Transporte Marítimo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Original y copia de factura en la que describa el bien, la cantidad, el precio unitario y el monto de los bienes, la factura debe estar firmada y sellada. • Lista de empaque • Certificado de calidad • Bill of Lading (B/L) • Dos (2) copias del conocimiento de embarque negociable, limpio a bordo, con la indicación "flete pagado". • Dos (2) copias del conocimiento de embarque no negociable.



Quil

- Copia del Certificado de Garantía del fabricante o Distribuidor.
- Copia del Certificado de origen de los bienes.
- Copia del Certificado de Seguro de los bienes por traslado.

Para Transporte Terrestre.

- Original y copia de factura en la que describa el bien, la cantidad, el precio unitario y el monto de los bienes, la factura debe estar firmada y sellada.
- Lista de empaque
- Certificado de calidad
- Carta Porte
- Copia del Certificado de garantía del fabricante o Distribuidor
- Copia del Certificado de origen de los bienes (Cuando aplique)
- Copia del Certificado de Seguro de los bienes por traslado

Para bienes que ya se encuentren internados en la República de El Salvador:

Al momento o antes de la entrega de los bienes, el Proveedor notificará por escrito al Comprador y le proporcionará los siguientes documentos:

- Original y copia de la factura del Proveedor a nombre del Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología / PROGRAMA DE MEJORA DE LA CALIDAD Y COBERTURA EDUCATIVA: NACER, CRECER, APRENDER, según los requisitos establecidos en el Art. 114 literal b) del Código Tributario, y se indique la descripción del bien, cantidad, el precio unitario y monto total de los bienes, la factura debe estar firmada y sellada por la empresa.
- Copia de la orden de entrega, carta de porte por carretera, o del documento de transporte multimodal;
Copia de la lista de embalaje, con indicación del contenido;
- Copia del Certificado de garantía del fabricante o distribuidor;
- Copia del Certificado de origen de los bienes.

Toda evaluación se hará a precio CIP.

Previo a la entrega de los bienes en los almacenes respectivos, se enviará a visto bueno del encargado de la administración y seguimiento del contrato de la unidad solicitante, la lista de equipo adquirido con su respectivo costo unitario y total ajustado para cada uno de los bienes después de haber pagado los aranceles e impuestos en aduana (valor del bien + aranceles + impuestos+ transporte interno + servicios conexos), para ello debe anexar copia de la hoja de declaración de mercancías.

CGC 15.1	Los precios de los Bienes suministrados no serán ajustables.
CGC 16.1	<p>El pago será realizado contra la presentación de Acta de Recepción firmada por el delegado de la empresa contratada y, firmada y sellada por el (la) Coordinador(a) del Contrato, factura de consumidor final, a nombre de MINEDUCYT/BID-5080/OC-ES.</p> <p>A. Pago de Bienes:</p> <p>i) Anticipo: (a solicitud del proveedor), hasta un veinte por ciento (20%) del precio de los bienes se pagará contra la presentación de solicitud de pago y presentación de una Garantía Bancaria por el Cien por ciento (100%) del valor del mismo y válida hasta que los bienes hayan sido entregados en la forma establecida en los documentos de licitación o en otra forma que el Comprador considere aceptable.</p> <p>En caso de no requerirse anticipo este porcentaje será sumado al ochenta por ciento (80%) indicado en el inciso "ii", para hacer un total del 100% del pago.</p> <p>ii) Al recibir los bienes: El ochenta por ciento (80%) restante del precio de los bienes recibidos, se pagará dentro de los treinta (30) días siguientes de recibidos los documentos de pago.</p> <p>B. Pago de aranceles u otros gastos que se generen en la importación de los bienes a El Salvador:</p> <p>i) El proveedor que importe los bienes a su nombre, presentará a la Unidad Financiera Institucional, los documentos solicitados en la cláusula CGC 13.1 y una factura del proveedor a nombre del Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología, acompañado de los documentos probatorios (original o copia certificada por notario) por los gastos efectivamente realizados, correspondientes a: 1. Aranceles e impuestos de importación, 2- maniobras en puerto o terminal de entrada, 3- formalidades aduaneras de importación (incluyendo el despacho de agente aduanal), y 4- recepción y descarga; mismos que serán asumidos por el vendedor y reconocidos por el comprador como gastos reembolsables una vez suministrados los bienes, por lo que deben contar con la aprobación del Administrador del Contrato. Estos documentos irán de acuerdo con el tipo de transporte a utilizar.</p> <p>ii) El proveedor que importe los bienes al nombre del Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología, presentará a la Unidad Financiera Institucional, los documentos solicitados en la cláusula CEC 13.1, que se encuentran a nombre del Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología, acompañados de los documentos probatorios originales debidamente firmados y sellados por los gastos efectivamente realizados,</p>



Paul

	<p>correspondientes a: 1. Aranceles e impuestos de importación, 2- maniobras en puerto o terminal de entrada, 3- formalidades aduaneras de importación (incluyendo el despacho de agente aduanal), y 4- recepción y descarga; mismos que serán asumidos por el vendedor y reconocidos por el comprador como gastos reembolsables una vez suministrados los bienes, por lo que deben contar con la aprobación del Administrador del Contrato. Estos documentos irán de acuerdo con el tipo de transporte a utilizar.</p>
CGC 16.5	<p>Si el contratante no efectuará cualquiera de los pagos al proveedor una vez vencido los 30 días calendario establecidos en el Contrato, contará con 30 días adicionales para resolver dicho impase, de lo contrario si en el plazo adicional no resolviere tal situación el contratante pagará al proveedor un interés de 0.016% del monto del pago atrasado por día de atraso.</p>
CGC 18.1	<p>Se requerirá una Garantía de Cumplimiento.</p> <p>El monto de la Garantía deberá ser: diez (10%) del valor total del contrato, la cual debé estar vigente a partir de la fecha de distribución del contrato con una vigencia de trece (13) meses y deberá cumplir con los requisitos indicados en el modelo de la sección IX. Dicha garantía será emitida por una entidad autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero. Para el caso de Garantía emitidas por entidades en el extranjero, éstas deberán tener un corresponsal con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador y deberá ser presentada dentro de un máximo de veintiocho (28) calendario días siguientes a la distribución del contrato.</p>
CGC 18.3	<p>La Garantía de Cumplimiento deberá presentarse en la forma de: una Garantía Bancaria o una Fianza de Cumplimiento pagadera a la vista.</p> <p>Cuando el ofertante adjudicado sea extranjero y tramite Garantía en su país de origen, la entidad bancaria o afianzadora emisora, deberá contar con una entidad corresponsal debidamente acreditada en el Sistema Financiero de El Salvador, que emita la garantía en nuestro país, cumpliendo las condiciones solicitadas en estas Bases, para que, en caso de incumplimiento del contratista, la garantía pueda hacerse efectiva en El Salvador.</p> <p>Las Compañías que emitan las referidas garantías, deberán estar autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador.</p> <p>La moneda de la Garantía de Cumplimiento deberá estar emitida en Dólares de los Estados Unidos de América.</p>
CGC 18.4	<p>La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar: a más tardar veintiocho (28) días calendario contados a partir de la fecha de Cumplimiento de las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato, incluyendo cualquier obligación relativa a la garantía de los servicios o bienes.</p>

CGC 23.2

El embalaje, la identificación y la documentación dentro y fuera de los paquetes serán como se indica a continuación:

FORMA DE ENTREGA DE LOS LOTES ADJUDICADOS

Tabla de Distribución

Nº	DESCRIPCIÓN DE MATERIAL	UNIDAD DE MEDIDA	DISTRIBUCIÓN ATPI SUBCOMPONENTE I.I			DISTRIBUCIÓN CBI SUBCOMPONENTE I.I			TOTAL GENERAL (C+F) (G)
			CANTIDAD POR ATPI (A)	NÚMERO DE ATPI (B)	TOTAL ATPI (A*B) (C)	CANTIDAD POR CBI (D)	NÚMERO DE CBI (E)	TOTAL CBI (D*E) (F)	
1	Bollo de Lana Colores	Unidad	8	435	3480	48	15	720	4200
2	Bote de Pegamento	Unidad	1	435	435	10	15	150	585
3	Pintura de dedo roja	Unidad	4	435	1740	20	15	300	2040
4	Pintura de dedo blanca	Unidad	4	435	1740	20	15	300	2040
5	Pintura de dedo amarilla	Unidad	4	435	1740	20	15	300	2040
6	Pintura de dedo azul	Unidad	4	435	1740	20	15	300	2040
7	Pintura de dedo verde	Unidad	4	435	1740	20	15	300	2040
8	Estuches de acuarelas	Unidad	0	435	0	44	15	660	660
9	Pinceles	Set	0	435	0	88	15	1320	1320
10	Caja plástica	Unidad	1	435	435	0	15	0	435
11	Tirro	Unidad	10	435	4350	28	15	420	4770
12	Papel Bond Tamaño Carta	Resma	2	435	870	15	15	225	1095
13	Papel Bond Tamaño Carta de Colores	Resma	2	435	870	9	15	135	1005



Paul

14	Pliego de Papel Bond	Unidad	20	435	8700	500	15	7500	16200
15	Pliego de Cartulina colores pasteles variados	Unidad	10	435	4350	0	15	0	4350
16	Pliego de Cartulina blanca	Unidad	0	435	0	100	15	1500	1500
17	Plumón Permanente negro	Caja	2	435	870	6	15	90	960
18	Plumón Permanente colores variados	Caja	1	435	435	5	15	75	510
19	Papel crespón rojo	Unidad	3	435	1,305	0	15	0	1,305
20	Papel crespón azul	Unidad	3	435	1,305	0	15	0	1,305
21	Papel crespón amarillo	Unidad	3	435	1,305	0	15	0	1,305
22	Papel crespón verde	Unidad	3	435	1,305	0	15	0	1,305
23	Telas de colores	Set	0	435	0	7	15	105	105
24	Tijera escolar	Unidad	12	435	5220	100	15	1500	6720
25	Tijera escolar con agarre izquierdo	Unidad	0	435	0	10	15	150	150
26	Tijera para adulto	Unidad	1	435	435	0	15	0	435
27	Bocina	Unidad	1	435	435	7	15	105	540
28	Cinta transparente	Unidad	7	435	3045	18	15	270	3315
29	Lapicero color azul	Caja	1	435	435	4	15	60	495
30	Lápices	Caja	1	435	435	4	15	60	495

31	Fastener	Caja	1	435	435	2	15	30	465
32	Folders	Caja	1	435	435	2	15	30	465
33	Engrapadora	Unidad	1	435	435	7	15	105	540
34	Grapas	Caja	1	435	435	7	15	105	540
35	Regla 1mts	Unidad	1	435	435	4	15	60	495
36	Regla 30 cm	Unidad	0	435	0	10	15	150	150
37	Esponjas	Unidad	10	435	4350	70	15	1050	5400
38	Pistola	Unidad	1	435	435	3	15	45	480
39	Barras de silicón	Paquete	1	435	435	3	15	45	480
40	Yesos para pintar en piso	Caja	2	435	870	0	15	0	870
41	Crayones gruesos triangulares	Caja	12	435	5220	72	15	1080	6300
42	Crayones normales triangulares	Caja	0	435	0	48	15	720	720
43	Colorante de comida	Set	0	435	0	2	15	30	30
44	Plastilina	Caja	12	435	5220	24	15	360	5580
45	Alcohol gel	Galón	1	435	435	2	15	30	465
46	Papel toalla	Unidad	10	435	4350	60	15	900	5250
47	Toallas	Unidad	0	435	0	3	15	45	45
48	Jabón líquido para manos	Galón	1	435	435	0	15	0	435



Car

49	Toallas húmedas	Paquete	10	435	4350	0	15	0	4350
50	Pelotas de sensorial de 7 cm	Set	2	435	870	6	15	90	960
51	Pelota sensorial de 15 cm	Unidad	0	435	0	18	15	270	270
52	Pelota de yoga	Unidad	0	435	0	1	15	15	15
53	Pelotas de tela	Set	0	435	0	6	15	90	90
54	Pelotas de agarre fácil	Unidad	0	435	0	3	15	45	45
55	Aros hula hula	Unidad	12	435	5220	25	15	375	5595
56	Juguete de arrastre	Unidad	2	435	870	0	15	0	870
57	Gimnasio para bebés	Unidad	2	435	870	0	15	0	870
58	Alfombra tipo EVA	Unidad	2	435	870	0	15	0	870
59	Tablero Montessori	Unidad	2	435	870	0	15	0	870
60	Conitos	Unidad	10	435	4350	20	15	300	4650
61	Paracaídas para juegos grupales	Unidad	1	435	435	1	15	15	450
62	Balancín tipo Emmi Pickler	Unidad	0	435	0	1	15	15	15
63	Vigas de equilibrio tipo Montessori	Set	0	435	0	1	15	15	15
64	Red Frutas y verduras	Set	1	435	435	0	15	0	435
65	Canasta ovalada tipo moisés	Unidad	0	435	0	6	15	90	90

66	Set de títeres	Set	1	435	435	7	15	105	540
67	Teatrín	Unidad	0	435	0	4	15	60	60
68	Muñecos de bebés	Set	2	435	870	6	15	90	960
69	Set de animales	Set	0	435	0	8	15	120	120
70	Juguetes de medios de transporte	Set	0	435	0	3	15	45	45
71	Disfraces variados	Unidad	0	435	0	15	15	225	225
72	Accesorios para disfraces	Unidad	0	435	0	20	15	300	300
73	Set para limpieza pequeño	Set	0	435	0	6	15	90	90
74	Set de herramientas para jugar con plastilina	Set	0	435	0	5	15	75	75
75	Manteles plásticos individuales para jugar con plastilina	Unidad	0	435	0	20	15	300	300
76	Set de juguetes pequeños para arena	Set	2	435	870	5	15	75	945
77	Lupas	Unidad	0	435	0	5	15	75	75
78	Juego de Frutas o verduras de madera	Set	0	435	0	5	15	75	75
79	Set de utensilios de cocina	Set	0	435	0	5	15	75	75
80	Cocinita de madera	Unidad	0	435	0	5	15	75	75
81	Refrigerador de madera	Unidad	0	435	0	5	15	75	75
82	Encajes planos tipo Montessori	Set	0	435	0	6	15	90	90



(Signature)

83	Arcoíris de madera tipo Waldorf	Unidad	0	435	0	7	15	105	105
84	Rompecabezas de clasificación de cubos	Unidad	2	435	870	3	15	45	915
85	Juegos de Ensarte con Cuerda	Set	2	435	870	4	15	60	930
86	Torre de figura	Set	2	435	870	3	15	45	915
87	Juego de 3 bloques apilables	Set	0	435	0	4	15	60	60
88	Rompecabezas de 3 piezas	Unidad	0	435	0	1	15	15	15
89	Rompecabezas de madera granja	Unidad	2	435	870	2	15	30	900
90	Rompecabezas vehículos grande de madera	Unidad	2	435	870	6	15	90	960
91	Rompecabezas (para parvularia)	Set o Unidad	0	435	0	2	15	30	30
92	Lotería	Set	0	435	0	6	15	90	90
93	Bingo	Set	0	435	0	6	15	90	90
94	Bloques de madera	Set	0	435	0	5	15	75	75
95	Bloques de armar	Unidad	0	435	0	6	15	90	90
96	Set de bloques para armar	Set	0	435	0	6	15	90	90
97	Bloques de madera	Set	1	435	435	0	15	0	435
98	Bloques de construcción	Bolsa	1	435	435	0	15	0	435
99	Bloques de foamy grandes	Paquete	2	435	870	3	15	45	915

100	Sonajeros variados	Set	0	435	0	2	15	30	30
101	Maracas	Set	6	435	2610	10	15	150	2760
102	Pandereta	Unidad	2	435	870	10	15	150	1020
103	Baquetas tipo Claves musicales	Set	2	435	870	10	15	150	1020
104	Xilófonos	Unidad	1	435	435	4	15	60	495
105	Libros de cuento de tela con texturas	Unidad	9	435	3915	15	15	225	4140
106	Libros de pasta dura	Unidad	0	435	0	25	15	375	375
107	Libros variados para edades de 4 a 6 años	Unidad	0	435	0	45	15	675	675
108	Libros para lecturas grupales	Unidad	0	435	0	15	15	225	225
109	Cojines para piso	Unidad	0	435	0	3	15	45	45
110	Huevones	Unidad	0	435	0	10	15	150	150
111	Cajas transparentes	Unidad	0	435	0	10	15	150	150
112	Reloj de pared	Unidad	0	435	0	8	15	120	120
113	Recipientes plásticos pequeños N° 3	Unidad	6	435	2610	0	15	0	2610
114	Recipientes plásticos pequeños N° 5	Unidad	6	435	2610	0	15	0	2610
115	Recipientes plásticos pequeños N°7	Unidad	6	435	2610	0	15	0	2610
116	Caja plástica	Unidad	1	435	435	0	15	0	435



(Handwritten signature)

	<p>Deberá venir con su respectivo protector con una nota que contenga la siguiente leyenda:</p> <p>Identificación del Bien:</p> <p>Destinatario:</p> <p>Proyecto: "XXXX"</p> <p>Nombre: "XXX"</p> <p>No. De Ref. de Licitación: XXX</p> <p><i>Lote No. XXX</i></p> <p><i>ATPI / CDI</i></p> <p>El Proveedor embalará los bienes en la forma necesaria para impedir que se dañen o deterioren durante el transporte al lugar de destino final indicado en el Contrato. Se aplicará en todo momento los estándares para el manejo de carga internacional.</p> <p>Al momento de la entrega, el oferente deberá agrupar los artículos de los lotes adjudicados de acuerdo con la tabla de distribución, por: Asistente Técnico de Primera Infancia (ATPI) y Centro de Desarrollo Infantil (CDI).</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Para ATPI, se deberán preparar 435 paquetes por cada lote adjudicado. ● Para los lotes correspondientes a la distribución de los CDI, se deberán consolidar en 15 paquetes por cada lote adjudicado. <p>Cada paquete debe ser entregado en caja, con la debida identificación y rotulada en sus 4 caras laterales. El contenido de las viñetas y sus dimensiones a colocar a cada caja se validará con el Coordinador de Contrato.</p> <p>Los pliegos de papel bond y de cartulina no se pueden resguardar en las cajas, que deberán estar embalados en un solo rollo por cada kit con papel de empaque de resistencia debidamente identificado.</p>
CGC 24.1	<p>La cobertura de seguro será según se establece en los <i>Incoterms 2020</i></p> <p>El Proveedor está obligado bajo los términos del Contrato a considerar la cobertura de seguro los Bienes hasta el lugar de destino final dentro del país del Comprador, definido como el Sitio del Proyecto, hasta DDP.</p>
CGC 25.1	<p>La responsabilidad por el transporte de los Bienes será según se establece en los <i>Incoterms</i>. El Proveedor está obligado bajo los términos del Contrato a transportar los Bienes al lugar de destino final dentro del país del Comprador, definido como el Sitio del Proyecto, la compra es por categoría DDP de los <i>Incoterms</i>.</p>

CGC 26.1	<p>Las inspecciones y pruebas de funcionamiento de los materiales para el desarrollo de habilidades motrices y sensorial, juegos simbólicos y juegos de construcción, podrán realizarse en las instalaciones del proveedor o de su(s) subcontratista(s), en el lugar de entrega y/o en el lugar de destino final de los bienes. Cuando sean realizadas en recintos del Proveedor o de su(s) subcontratista(s), se proporcionarán a los inspectores todas las facilidades y asistencia razonables, sin cargo alguno para el MINEDUCYT.</p> <p>Si los bienes inspeccionados o probados no se ajustan a las especificaciones, el MINEDUCYT, podrá rechazarlos y el Proveedor deberá, sin cargo para el MINEDUCYT, reemplazarlos por otros que cumplan con las especificaciones.</p> <p>Durante la recepción de los bienes, el MINEDUCYT, hará pruebas de los bienes, a fin de comprobar la calidad y cantidad de estos. Si los bienes recibidos cumplen satisfactoriamente con los requisitos establecidos en el contrato, el MINEDUCYT en un plazo no mayor de tres días después de recibidas, procederá a emitir el acta de recepción.</p>
CGC 26.2	<p>Las inspecciones y pruebas serán realizadas en: la bodega del MINEDUCYT ubicada en kilómetro 7 ½ bulevar del Ejército, Soyapango, Complejo Industrial Regina portón 3-4, a 50 metros de la terminal de Oriente.</p>
CGC 27.1	<p>El valor de la liquidación por daños y perjuicios será aplicado de la siguiente forma:</p> <p>Para el caso de incumplimiento del plazo establecido para la entrega de los bienes, se aplicará al proveedor una multa según el siguiente detalle: 0.1 % al día 30, 0.125% al día 60 y 0.15% más de 60 días, dicha penalidad será aplicable sobre el valor total de la obligación entregada en forma tardía, incluyendo los incrementos y adiciones a dicho monto que existieran en función de modificaciones contractuales realizadas. La multa mínima a imponer en incumplimiento en los contratos u órdenes de compra cuyo monto exceda los US\$10,000.00, será por el equivalente a un salario mínimo del sector comercio vigente, cuando el monto del contrato o la orden de compra sea inferior al antes mencionado, la multa mínima a imponer en caso de incumplimientos por mora será por el equivalente del 50% de un salario mínimo del sector comercio vigente.</p> <p>Alcanzado el porcentaje máximo de la multa a imponer correspondiente al 15% del valor del contrato, se procederá a la caducidad del contrato.</p> <p>El valor acumulado por dicha multa no podrá exceder del 15% del monto total del contrato.</p>
CGC 28.1	<p>No aplica.</p>



Handwritten signature or initials.

CGC 28.3	El período de validez de la Garantía será: 12 meses a partir de la recepción final de los bienes. Para fines de la Garantía, el (los) lugar(es) de destino(s) final(es) será(n): bodega del MINEDUCYT, ubicada en kilómetro 7 ½ bulevar del Ejército, Soyapango, Complejo Industrial Regina portón 3-4, a 50 metros de la terminal de Oriente.
CGC 28.5	El tiempo de respuesta para atención de fallas o desperfecto no deberá exceder más de 48 horas a partir de la notificación por medio escrito, vía correo electrónico o telefónico en caso de que, unos de los artículos de los suministrados presenten una falla o un desperfecto de fabricación y este no sea solventado en un periodo de 30 días, se deberá reemplazar en 5 días hábiles y en caso de no existir en el mercado local 60 días calendario el bien por uno de características iguales o superiores al ofertado.
CGC 33	<p>Modificaciones:</p> <p>En caso de que, en el curso de la ejecución del contrato, hubiera necesidad de introducir modificaciones a la misma, estas se llevaran a cabo mediante Resolución Ministerial firmada por el Titular del MINEDUCYT y las que efectúen el objeto del contrato como incremento y disminución del mismo, únicamente podrán llevarse a cabo a través de Resolución Modificativa de contrato, firmada por ambas partes.</p>
CGC 34	<p>Retraso en la entrega:</p> <p>El Ministerio de Educación por medio de la autoridad competente, podrá conceder prórroga para la entrega de los bienes mediante Resolución Razonada firmada por el titular, únicamente si el retraso del proveedor se debiera a causas no imputables al mismo, debidamente comprobado, para lo cual tendrá derecho a solicitar y a que se le conceda una prórroga equivalente al tiempo perdido y el mero retraso no dará derecho al proveedor a reclamar una compensación económica adicional. La solicitud deberá ser dirigida por escrito a la persona encargada de la Coordinación del contrato, 15 días antes de expirar el plazo de entrega pactado, presentando por escrito las pruebas que motiven su petición; en caso de proceder el coordinador del contrato deberá remitir su solicitud a la DCP. Dicha solicitud deberá presentarse 10 días antes de expirar el plazo de la entrega contratada.</p>

Sección IX. Formularios de Contrato

Índice de Formularios

Notificación de Intención de Adjudicación.....	175
Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva	179
Carta de Aceptación	182
Formulario de Contrato	183
Garantía de Cumplimiento	186
Garantía por Anticipo	190



Handwritten signature or initials.

NOTIFICACIÓN DE INTENCIÓN DE ADJUDICACIÓN.

[Esta Notificación de Intención de Adjudicación será enviada a cada Oferente que haya presentado una Oferta.]

[Enviar esta Notificación al Representante Autorizado del Oferente nombrado en el Formulario de Información del Oferente]

A la atención del Representante Autorizado del Oferente

Nombre: *[indicar el nombre del Representante Autorizado]*

Dirección: *[indicar la dirección del Representante Autorizado]*

Dirección de correo electrónico: *[indicar la dirección de correo electrónico del Representante Autorizado]*

[IMPORTANTE: insertar la fecha en que esta Notificación se transmite a los Oferentes. La Notificación debe enviarse a todos los Oferentes simultáneamente. Esto significa en la misma fecha y lo más cerca posible al mismo tiempo.]

FECHA DE TRANSMISIÓN: Esta notificación se envía por: *[correo electrónico]* el *[fecha]* (hora local)

Notificación de Intención de Adjudicación

Comprador: *[insertar el nombre del Comprador]*

Proyecto: *[insertar nombre del proyecto]*

Título del contrato: *[indicar el nombre del Contrato]*

País: *[insertar el país donde se emite la SDO]*

Número de préstamo: *[indicar el número de referencia del préstamo / crédito / donación]*

SDO No: *[insertar número de referencia SDO del Plan de Adquisiciones]*

Esta Notificación de Intención de Adjudicación (la Notificación) le notifica nuestra decisión de adjudicar el contrato anterior. El Plazo Suspensivo comenzará cuando se envía a los Licitantes la Notificación de Intención de Adjudicación. Durante el Plazo Suspensivo usted puede:

- (a) Solicitar una sesión informativa en relación con la evaluación de su Oferta, y / o
- (b) Presentar un reclamo sobre la adquisición en relación con la decisión de adjudicar el contrato.

1. El Adjudicatario.

Nombre:		[ingresar el nombre del Oferente seleccionado]
Dirección:		[ingresar la dirección del Oferente seleccionado]
Precio del contrato:		[ingresar el precio de la Oferta del Oferente seleccionado]

2. Otros Oferentes. [INSTRUCCIONES: ingresar los nombres de todos los Oferentes que presentaron una Oferta. Si se evaluó el precio de la Oferta, incluya el precio evaluado, así como el precio de la Oferta leído en la apertura.]

Nombre del Oferente	Precio de la Oferta	Precio Evaluado (si aplica)
[ingrese el nombre]	[ingrese el precio de la Oferta]	[ingrese el precio evaluado]
[ingrese el nombre]	[ingrese el precio de la Oferta]	[ingrese el precio evaluado]
[ingrese el nombre]	[ingrese el precio de la Oferta]	[ingrese el precio evaluado]
[ingrese el nombre]	[ingrese el precio de la Oferta]	[ingrese el precio evaluado]
[ingrese el nombre]	[ingrese el precio de la Oferta]	[ingrese el precio evaluado]

3. Razón por la cual su oferta no tuvo éxito.

[INSTRUCCIONES: Indique la razón por la cual la Oferta de este Oferente no tuvo éxito. NO incluya: (a) una comparación punto por punto con la Oferta de otro Oferente o (b) información que el Oferente indique como confidencial en su Oferta.]

4. Uso de la Mejor Oferta Final o Negociaciones.

De conformidad con las IAO 37.1 en la evaluación de las Ofertas o de conformidad con la IAO 37.2 en la adjudicación final de este Contrato, se utilizó el método de:

- Mejor Oferta Final
- Negociaciones
- Ninguno de los dos métodos

[Suprima si no corresponde]



(Handwritten signature)

El nombre de la Autoridad Independiente de Probidad es: *[indicar el nombre de la Autoridad Independiente de Probidad]*

5. Cómo solicitar una sesión informativa.

FECHA LÍMITE: La fecha límite para solicitar una sesión informativa expira a medianoche el *[insertar fecha y hora local]*.

Usted puede solicitar una explicación sobre los resultados de la evaluación de su Oferta pero no sobre la evaluación de otras Ofertas o del Adjudicatario. Si decide solicitar una explicación, su solicitud por escrito debe hacerse dentro de los tres (3) días hábiles siguientes a la recepción de esta Notificación de Intención de Adjudicación.

Proporcione el nombre del contrato, número de referencia, nombre del Oferente, detalles de contacto; y dirija la solicitud de explicación así:

Atención: *[indicar el nombre completo de la persona, si procede]*

Título / posición: *[insertar título / posición]*

Agencia: *[indicar el nombre del Comprador]*

Dirección de correo electrónico: *[indicar dirección de correo electrónico]*

Si su solicitud de explicación es recibida dentro del plazo de 3 días hábiles, le proporcionaremos el informe dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes a la recepción de su solicitud. Si no pudiéramos proporcionar la sesión informativa dentro de este período, el Plazo Suspensivo se extenderá por cinco (5) días hábiles después de la fecha en que se proporcionó la información. Si esto sucede, le notificaremos y confirmaremos la fecha en que finalizará el Plazo Suspensivo extendido.

La explicación puede ser por escrito, por teléfono, videoconferencia o en persona. Le informaremos por escrito de la manera en que se realizará el informe y confirmaremos la fecha y la hora.

Si el plazo para solicitar un informe ha expirado, puede aun así solicitar una explicación. En este caso, proporcionaremos la explicación tan pronto como sea posible, y normalmente no más tarde de quince (15) días hábiles desde la fecha de publicación de la Notificación de Adjudicación del Contrato.

6. Cómo presentar una queja.

Período: Reclamos relacionados con la adquisición que impugne la decisión de adjudicación deberá presentarse antes de la medianoche, *[insertar fecha y hora local]*.

Proporcione el nombre del contrato, número de referencia, nombre del Oferente, detalles de contacto; y dirija la queja relacionada con la adquisición así:

Atención: *[indicar el nombre completo de la persona, si procede]*

Título / posición: *[insertar título / posición]*

Agencia: *[insertar el nombre del Comprador]*

Dirección de correo electrónico: *[indicar dirección de correo electrónico]*

En este punto del proceso de adquisición, puede presentar una queja relacionada con la adquisición impugnando la decisión de adjudicar el contrato. No es necesario que haya solicitado o recibido una explicación antes de presentar esta queja. Su queja debe ser presentada dentro del Plazo Suspensivo y recibida por nosotros antes de que finalice el Plazo Suspensivo.

En resumen, hay cuatro requisitos esenciales:

1. Usted debe ser una "parte interesada". En este caso, significa un Oferente que presentó una Oferta en este proceso de licitación y es el destinatario de una Notificación de Intención de Adjudicación.
2. La reclamación sólo puede impugnar la decisión de adjudicación del contrato.
3. Debe presentar la queja en el plazo indicado anteriormente.
4. Debe presentar la queja de conformidad con el párrafo 2.77 a 2.81 de las Políticas y sus Apéndices 1 y 3.

7. Plazo Suspensivo.

FECHA LÍMITE: El Plazo Suspensivo termina a medianoche el *[insertar fecha y hora local]*

El Plazo Suspensivo dura diez (10) días hábiles después de la fecha de transmisión de esta Notificación de Intención de Adjudicación.

El Plazo Suspensivo puede extenderse como se indica en la Sección 5 anterior.

Si tiene alguna pregunta sobre esta Notificación, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

En nombre del Comprador

Firma: _____

Nombre: _____

Título / cargo: _____

Teléfono: _____

Email: _____



[Handwritten signature]

FORMULARIO DE DIVULGACIÓN DE LA PROPIEDAD EFECTIVA.

INSTRUCCIONES A LOS LICITANTES: SUPRIMIR ESTA CASILLA UNA VEZ QUE SE HA COMPLETADO EL FORMULARIO.

Este Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva ("Formulario") debe ser completado por el Oferente seleccionado. En caso de una APCA, el Oferente debe enviar un Formulario por separado para cada miembro. La información de titularidad real que se presentará en este Formulario deberá ser la vigente a la fecha de su presentación.

Para los propósitos de este Formulario, un Propietario Efectivo de un Oferente es cualquier persona natural que en última instancia posee o controla al Oferente al cumplir una o más de las siguientes condiciones:

- Poseer directa o indirectamente el 25% o más de las acciones*
- Poseer directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto*
- Tener directa o indirectamente el derecho de nombrar a la mayoría del consejo de administración u órgano de gobierno equivalente del Oferente*

No. SDO: *[ingrese el número de la Solicitud de Ofertas]*

Solicitud de Oferta: *[ingrese la identificación]*

A: *[ingrese el nombre completo del Comprador]*

En respuesta a su solicitud en la Carta de Aceptación fechada [inserte la fecha de la Carta de Aceptación] para proporcionar información adicional sobre la titularidad real: [seleccione una opción según corresponda y elimine las opciones que no son aplicables:]

(i) Por la presente proporcionamos la siguiente información sobre la Propiedad Efectiva

Detalles de la Propiedad Efectiva.

Identidad del Propietario Efectivo.	Tiene participación directa o indirecta del 25% o más de las acciones (Sí / No)	Tiene directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto (Sí / No)	Tiene directa o indirectamente el derecho a designar a la mayoría del consejo de administración, junta directiva o del órgano de gobierno equivalente del Oferente (Sí / No)
<i>[incluya el nombre completo (apellidos, primer nombre), nacionalidad, país de residencia]</i>			

O bien.

(ii) Declaramos que no hay ningún Propietario Efectivo que cumpla una o más de las siguientes condiciones:

- Posee directa o indirectamente el 25% o más de las acciones.
- Posee directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto.
- Tiene directa o indirectamente el derecho de nombrar a la mayoría del consejo de administración, junta directiva u órgano de gobierno equivalente del Oferente.

O bien.

(iii) Declaramos que no podemos identificar a ningún Propietario Efectivo que cumpla una o más de las siguientes condiciones: *[Si se selecciona esta opción, el Oferente deberá explicar por qué no puede identificar a ningún Propietario Efectivo]:*

- Que posea directa o indirectamente el 25% o más de las acciones.
- Que posea directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto.
- Que tenga directa o indirectamente el derecho de designar a la mayoría del consejo de administración, junta directiva u órgano de gobierno equivalente del Oferente.

Nombre del Oferente: **[indique el nombre completo de la persona que firma la Oferta]*

Nombre de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta en representación del Oferente: ***[indique el nombre completo de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta]*

Cargo de la persona que firma la Oferta: *[indique el cargo completo de la persona que firma la Oferta]*



[Handwritten signature]

Firma de la persona mencionada más arriba: *[firma de la persona cuyo nombre y cargo se indican más arriba]*

Fecha de la firma: *[indique la fecha de la firma] [indique el día, el mes y el año]*

Firmado a los _____ días del mes de _____ de _____.

* En el caso de la Oferta presentada por una APCA, especifique el nombre de la APCA como Oferente. En el caso de que el Oferente sea una APCA, cada referencia al "Oferente" en el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva (incluida esta Introducción al mismo) deberá leerse como referida al miembro de la APCA.

** La persona que firme la Oferta tendrá el poder otorgado por el Oferente. El poder se adjuntará a los documentos y formularios de la Oferta.

***Queda entendido que cualquier información falsa o equívoca que haya sido provista en relación con este requerimiento pudiere acarrear acciones o sanciones por parte del Banco de acuerdo con sus normas y políticas.

CARTA DE ACEPTACIÓN.

[utilice papel con membrete del Comprador]

[Fecha]

Para: [nombre y dirección del Proveedor]

Asunto: **Notificación de la Adjudicación del Contrato n°:**

Por medio de la presente le hacemos saber que nuestra Agencia ha decidido aceptar su Oferta de fecha [indique fecha] para la ejecución de [indique el nombre del Contrato y el número de identificación, según se indica en las CEC], por el Precio del Contrato aceptado de [indique el precio del Contrato en números y letras y la moneda], con las correcciones y modificaciones realizadas según las Instrucciones a los Oferentes.

Se le solicita que presente (i) la Garantía de Cumplimiento dentro de un plazo de 28 días, de acuerdo con las Condiciones del Contrato; para ello, deberá utilizar el formulario de Garantía de Cumplimiento; y (ii) la información adicional sobre la Propiedad Efectiva de conformidad con los DDL en referencia a IAO 46.1, dentro de los siguientes 8 (ocho) días hábiles empleando el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva, incluidos en la Sección IX, Formularios del Contrato.

Firma de la persona autorizada: _____

Nombre y cargo del firmante: _____

Nombre de la Agencia: _____

Adjunto: Convenio Contractual



[Handwritten signature]

FORMULARIO DE CONTRATO.

Este contrato se celebra entre _____, mayor de edad, _____, de este domicilio, portador de mi Documento Único de Identidad Número – _____, con Número de Identificación Tributaria _____; actuando en nombre y representación del Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – cero diez mil ciento veintiuno – cero cero tres – ocho, personería que compruebo con la siguiente documentación; y sobre la base de la Donación/ Convenio/ Manual _____ los cuales le conceden facultades para firmar Contratos como el presente, y que para los efectos de este Contrato me denominaré MINISTERIO DE EDUCACIÓN CIENCIA Y TECNOLOGÍA, o simplemente **MINEDUCYT** o **EL “CONTRATANTE”**, con domicilio legal en Calle Arce No. 827, San Salvador; y _____, mayor de edad, _____, del domicilio de _____, Departamento de _____, portador de mi Documento Único de Identidad Número _____, y Número de Identificación Tributaria _____, actuando como _____ de la Sociedad _____, que puede abreviarse _____, con Tarjeta de Identificación Tributaria Número _____, y que en lo sucesivo me denominaré **“EL PROVEEDOR”**, calidad que es acreditada mediante: _____, por lo que se encuentra facultado para celebrar actos como el presente; que en lo sucesivo del presente instrumento se denominará **“EL PROVEEDOR”**; por lo que en el carácter con que comparecemos convenimos en celebrar el presente Contrato de acuerdo a las siguientes cláusulas:

POR CUANTO el Comprador ha llamado a licitación respecto de ciertos Bienes y Servicios Conexos, a saber, *Adquisición de vehículos para MINEDUCYT*, y ha aceptado una Oferta del Proveedor para el suministro de dichos Bienes y Servicios.

El Comprador y el Proveedor acuerdan lo siguiente:

1. En este contrato las palabras y expresiones tendrán el mismo significado que se les asigne en los respectivos documentos del Contrato a que se refieran.
2. Los documentos enumerados a continuación forman parte del presente Contrato; dichos documentos deberán leerse e interpretarse como integrantes del mismo. En caso de alguna discrepancia o inconsistencia entre los documentos contractuales y el Contrato, prevalecerá el Contrato
 - (a) La Carta de Aceptación;
 - (b) La Carta de la Oferta (la última del Oferente, si se utilizó el método de Mejor Oferta Final o Negociaciones);
 - (c) El Documento de _____ No. _____,
 - (d) Las enmiendas n.º _____ (si las hubiera);
 - (e) Las Condiciones Especiales del Contrato;
 - (f) Las Condiciones Generales del Contrato;

- (g) Los requerimientos técnicos (incluyendo los Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos y las Especificaciones Técnicas);
 - (h) Las listas completas (incluyendo las Listas de Precios o las últimas del Oferente si se utilizó el método de Mejor Oferta Final o Negociaciones);
 - (i) La Resolución de Adjudicación No. _____, de fecha _____;
 - (j) Cualquier otro documento enumerado en las CGC como parte integrante del Contrato.
3. PRECIO DEL CONTRATO. El monto total para el pago de los (bienes o servicios) objeto del citado contrato, es por la cantidad de _____ (US\$ \$_____). La sumatoria de los literales a, b, y c siguientes comprende el monto total del Contrato por _____ [indicar el Precio del Contrato en palabras y cifras expresado en la(s) moneda(s) del Contrato].
- a. Precio de los Bienes según oferta _____ [indicar el Precio en palabras y cifras expresado en la(s) moneda(s) del Contrato]
 - b. Precio de los Servicios Conexos _____ [indicar el Precio en palabras y cifras expresado en la(s) moneda(s) del Contrato y]
 - c. Monto estimado por pago de Aranceles, Impuestos u Otros Gastos de Importación _____ [el cual constituye un 25% del precio de los Bienes según oferta, indicar en palabras y cifras expresadas en la (s) moneda (s) del Contrato] [Este literal, se aplicará si el contrato es firmado con una empresa extranjera]
4. EL PROVEEDOR se obliga a Suministrar los (Bienes o Servicios) objeto del presente contrato por el plazo de _____ DÍAS CALENDARIO, contados a partir de la distribución del contrato.
5. ADMINISTRACIÓN DE CONTRATO. La administración y Seguimiento del Contrato, será de conformidad a lo establecido en _____, la cual corresponde a la Unidad Solicitante o a la persona que esta delegue, en este sentido se ha designado a _____; como responsable de la Administración del Contrato.
6. PAGO DEL SUMINISTRO. El pago del Suministro bajo el presente Contrato será cargado a la fuente de financiamiento:
7. Como contraprestación por los pagos que el Comprador hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a suministrar los Bienes y Servicios al Comprador y a subsanar los defectos de estos en total consonancia con las disposiciones del Contrato.
8. El Comprador se compromete a pagar al Proveedor, como contraprestación por el suministro de los Bienes y Servicios Conexos y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescriptos en este.



9. VIGENCIA. La vigencia de este Contrato será a partir de la distribución del mismo y finalizará treinta (30) días adicionales, después de que la Unidad Solicitante o la persona que esta delegue, hayan firmado el Acta de Recepción de haber recibido los bienes a entera satisfacción del MINEDUCYT.

En fe de lo cual firmamos el presente contrato en la ciudad de San Salvador, a los _____ días del mes de _____ de dos mil _____.

**MINISTERIO DE EDUCACION
CIENCIA Y TECNOLOGIA**

PROVEEDOR

GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO. Opción 1: (Garantía a la Vista)

[El banco, a solicitud del Licitante seleccionado, completará este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas].

[Membrete del Garante o código de identificación SWIFT].

Beneficiario: [Indique el nombre y la dirección del Comprador].

Fecha: [Indique la fecha de la emisión].

GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO N.º: [Indique número de referencia de la Garantía].

Garante: [Indique el nombre y la dirección del emisor de la garantía, a menos que esté indicado en el membrete].

Se nos ha informado que [indique el nombre del Proveedor, que, en el caso de APCA, será el de la APCA] (en adelante, el “Solicitante”) ha celebrado el Contrato n.º [indique número de referencia del Contrato], de fecha [indique fecha], con el Beneficiario, para el suministro de [indique nombre del contrato y breve descripción de los Bienes y Servicios Conexos] (en adelante, el “Contrato”).

Además, entendemos que, de acuerdo con las condiciones del Contrato, se requiere una Garantía de Cumplimiento.

A solicitud del Solicitante, nosotros, en calidad de Garantes, por medio de la presente Garantía nos obligamos irrevocablemente a pagar al Beneficiario una suma (o sumas) que no exceda [indique la(s) suma(s) en cifras y en letras] (_____)¹. Dichas sumas se pagarán en los tipos y las proporciones de monedas en las que se debe pagar el Precio del Contrato, cuando recibamos la demanda del Beneficiario, respaldada por la declaración del Beneficiario, ya sea en la misma demanda o en un documento aparte firmado para acompañar o identificar la demanda, en la que se indique que el Solicitante incumplió las obligaciones contraídas en el marco del Contrato, sin necesidad de que el Beneficiario tenga que probar o aducir causa o razón alguna de su demanda o la suma especificada en ella.

Esta garantía vencerá a más tardar el día [indique el número] de [indique el mes] de [indique el año]², y cualquier reclamación de pago al amparo de ella deberá ser recibida por nosotros en la oficina mencionada arriba a más tardar en esa fecha.

¹ El Garante deberá especificar una suma que represente el porcentaje del monto aceptado del Contrato que se detalla en la Carta de Aceptación y que esté denominada ya sea en la(s) moneda(s) del Contrato o en una moneda de libre convertibilidad aceptable al Beneficiario.



Handwritten signature

Esta garantía está sujeta a las Reglas Uniformes de la Cámara de Comercio Internacional (CCI) relativas a las garantías contra primera solicitud, revisión de 2010, publicación n.º 758 de la CCI; queda excluida de la presente la declaración de respaldo del inciso (a) del artículo 15 de dichas reglas.

[firma(s)]

*Nota: * [Para información del Organismo Ejecutor: El artículo 15 (a) establece: “Condiciones del requerimiento: (a) Un requerimiento de una garantía debe ir acompañado de aquellos documentos que la garantía especifique, y en cualquier caso de una declaración del beneficiario indicado en qué aspecto el ordenante ha incumplido sus obligaciones respecto a la relación subyacente. Esta declaración puede formar parte del requerimiento o constituir un documento independiente y firmado que acompañe o identifique el requerimiento.]*

Nota: Todo el texto que aparece en letra cursiva (incluidas las notas de pie de página) sirve de guía para preparar este formulario y deberá omitirse en la versión definitiva.

² *Consigne una fecha 28 días posteriores a la fecha prevista para la finalización, como se describe en la Subcláusula 18.4 de las CGC. El Comprador deberá advertir que, en caso de prórroga del plazo para cumplimiento del Contrato, el Comprador deberá solicitar al Garante una extensión de esta Garantía. Dicha solicitud deberá formularse por escrito y presentarse antes de la fecha de vencimiento establecida en la Garantía. Al preparar esta Garantía, el Comprador podría considerar la posibilidad de agregar el siguiente texto al final del penúltimo párrafo del Formulario: “El Garante acepta una sola extensión de esta Garantía por un plazo no superior a [seis meses] [un año], en respuesta a una solicitud por escrito de dicha extensión formulada por el Beneficiario, la que nos será presentada antes del vencimiento de la Garantía”.*

FIANZA DE CUMPLIMIENTO.

Opción 2: Fianza de Cumplimiento

Por esta Fianza, *[indique el nombre del obligado principal]*, como Mandante (en adelante, el “Proveedor”), y *[indique el nombre del Garante]*, como Garante (en adelante, el “Garante”), se obligan y obligan a sus herederos, albaceas, administradores, sucesores y cesionarios de manera firme, conjunta y solidaria ante *[indique el nombre del Comprador]* como Obligante (en lo sucesivo, el “Proveedor”) por el monto de *[indique el monto en letras y números]*, cuyo pago deberá realizarse correcta y efectivamente en los tipos y proporciones de monedas en que sea pagadero el Precio del Contrato.

POR CUANTO el Proveedor ha celebrado un Contrato escrito con el Comprador con fecha _____ de _____ de 20 _____, para *[nombre del contrato y breve descripción de los Bienes y Servicios Conexos]*, de conformidad con los documentos, planos, especificaciones y enmiendas respectivas, los cuales, en la medida aquí contemplada, forman parte de la presente fianza a modo de referencia y se denominan en lo sucesivo el Contrato.

POR CONSIGUIENTE, la condición de esta obligación es tal que, si el Proveedor cumple oportuna y fielmente con los términos del Contrato mencionado (incluida toda enmienda de la que haya sido objeto), esta obligación carecerá de validez y efecto; de lo contrario, se mantendrá con plena validez y vigencia. Si el Proveedor incumple alguna disposición del Contrato, y el Comprador así lo declara y cumple sus propias obligaciones derivadas del Contrato, el Garante podrá remediar el incumplimiento sin demora o deberá, sin demora, optar por una de las siguientes medidas:

- (1) Finalizar el Contrato de conformidad con los términos y condiciones establecidos.
- (2) Obtener una o más ofertas de Licitantes calificados para presentarlas al Comprador con miras al cumplimiento del Contrato de conformidad con los términos y condiciones de este, y, una vez que el Comprador y el Garante decidan cuál es el Licitante que presentó la oferta más baja ajustada a las condiciones, arbitrar los medios necesarios para que se celebre un Contrato entre dicho Licitante y el Comprador y facilitar, conforme avance el trabajo (aun cuando exista una situación de incumplimiento o una serie de incumplimientos en el marco del Contrato o los Contratos de terminación concertados con arreglo a este párrafo), fondos suficientes para sufragar el costo de terminación menos el saldo del Precio del Contrato, pero sin exceder, incluidos otros gastos e indemnizaciones que puedan ser responsabilidad del Garante en virtud de esta Fianza, el monto que se señala en el primer párrafo de esta. Por “Saldo del Precio del Contrato”, conforme se usa en este párrafo, se entenderá el importe total que deberá pagar el Comprador al Proveedor en virtud del Contrato, menos el monto que haya pagado debidamente el Comprador al Proveedor.



- (3) Pagar al Comprador el monto exigido por este para finalizar el Contrato de conformidad con los términos y condiciones establecidos en él, por un total máximo que no supere el de esta Fianza.

El Garante no será responsable por un monto mayor que el de la penalidad especificada en esta Fianza.

Cualquier acción legal derivada de esta Fianza deberá entablarse antes de transcurrido un año desde la fecha de emisión del Certificado de Recepción.

Esta Fianza no crea ningún derecho de acción o de uso para otras personas o firmas que no sean el Comprador definido en el presente documento, o sus herederos, albaceas, administradores, sucesores y cesionarios.

En prueba de conformidad, el Proveedor firma y sella la presente Fianza y el Garante estampa su sello debidamente certificado con la firma de su representante legal, a los _____ días del mes de _____ de 20_____.

FIRMADO EL _____ en nombre de _____

Por _____ en carácter de _____

En presencia de _____

FIRMADO EL _____ en nombre de _____

Por _____ en carácter de _____

En presencia de _____

GARANTÍA POR ANTICIPO.

Garantía a la Vista

_____ [Nombre del Banco y Dirección de la Sucursal u
Oficina Emisora]

Beneficiario: _____ [Nombre y Dirección del Comprador]

Fecha: _____

FIANZA POR ANTICIPO No.: _____

Se nos ha informado que [indique el nombre del Proveedor, que, en el caso de APCA, será el de la APCA] (en adelante, el "Solicitante") ha celebrado el Contrato n.º [indique número de referencia del Contrato], de fecha [indique fecha] con el Beneficiario, para el suministro de [indique nombre del contrato y breve descripción de los Bienes y Servicios Conexos] (en adelante, el "Contrato").

Además, entendemos que, de conformidad con las condiciones del Contrato, es preciso hacer un pago anticipado por un monto de _____ [monto en cifras] (_____) [monto en palabras] contra una fianza por pago anticipado.

A solicitud del Solicitante, nosotros, en calidad de Garantes, por medio de la presente Garantía nos obligamos irrevocablemente a pagar al Beneficiario una suma (o sumas) que no exceda [indique la(s) suma(s) en cifras y en letras] (_____) al recibo en nuestras oficinas de la demanda conforme a los requisitos del Beneficiario, respaldada por una declaración del Beneficiario, ya sea en la demanda propiamente dicha o en un documento aparte firmado que acompañe o identifique la demanda, donde conste que el Solicitante:

- (a) Ha utilizado el pago de anticipo para otros fines que los estipulados para la provisión de los Bienes, o
- (b) No ha cumplido con el reembolso del pago por anticipo de acuerdo con las condiciones del Contrato, especificando el monto que el Solicitante no ha reembolsado.

En virtud de esta Garantía se podrá presentar un reclamo a partir del momento en que el Garante presente un certificado del banco del Beneficiario en el que se indique que el pago mencionado arriba se ha acreditado en la cuenta número [indique número] que el Solicitante mantiene en
_____ [indique el nombre y la dirección del banco del Solicitante].



Cal

El monto máximo de esta garantía se reducirá gradualmente en la misma cantidad de reembolsos de pagos anticipados que realice el Solicitante conforme se indica en las copias de los estados o certificados de pago provisionales que se nos deberán presentar. Esta garantía vencerá, a más tardar, en el momento en que recibamos una copia del certificado provisional de pago en el que se indique que se ha certificado para pago el 90 % (noventa por ciento) del monto aceptado del Contrato, o bien el día _____ de _____, 20____ (lo que ocurra primero). En consecuencia, cualquier reclamo de pago realizado en virtud de esta garantía deberá recibirse en nuestra oficina a más tardar en la fecha señalada.

Esta garantía está sujeta a las Reglas Uniformes de la Cámara de Comercio Internacional relativas a las garantías contra primera solicitud, revisión de 2010, publicación n.º 758 de la CCI; queda excluida de la presente la declaración de respaldo del inciso (a) del artículo 15 de dichas reglas.

[firma(s)]

*Nota: *[Para información del Organismo Ejecutor: El artículo 15 (a) establece: "Condiciones del requerimiento: (a) Un requerimiento de una garantía debe ir acompañado de aquellos documentos que la garantía especifique, y en cualquier caso de una declaración del beneficiario indicado en qué aspecto el ordenante ha incumplido sus obligaciones respecto a la relación subyacente. Esta declaración puede formar parte del requerimiento o constituir un documento independiente y firmado que acompañe o identifique el requerimiento.]*

Nota: Todo el texto que aparece en letra cursiva (incluidas las notas de pie de página) sirve de guía para preparar este formulario y deberá omitirse en la versión definitiva.

**ANUNCIO ESPECÍFICO DE ADQUISICIONES
LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL.**

País: El Salvador.

**PROGRAMA DE MEJORA DE LA CALIDAD Y COBERTURA
EDUCATIVA: NACER, CRECER, APRENDER.**

Contrato de Préstamo No. 5080/OC-ES.

“ADQUISICIÓN DE MATERIALES PARA EL DESARROLLO DE HABILIDADES MOTRICES Y SENSORIAL, JUEGOS SIMBÓLICOS Y JUEGOS DE CONSTRUCCIÓN PARA LA VÍA FAMILIAR COMUNITARIA E INSTITUCIONAL”

LPI No. 48/2023 MINEDUCYT-BID 7521

1. Este llamado a licitación se emite como resultado del Aviso General de Adquisiciones que para este Proyecto fuese publicado en el *Development Business*, edición No. IDB-P990515-06/22 de fecha 09 de junio de 2022.
2. El Gobierno de El Salvador, ha recibido un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo para financiar el costo del PROGRAMA DE MEJORA DE LA CALIDAD Y COBERTURA EDUCATIVA: NACER, CRECER, APRENDER y se propone utilizar parte de los fondos de este financiamiento para efectuar los pagos bajo el Contrato “ADQUISICIÓN DE MATERIALES PARA EL DESARROLLO DE HABILIDADES MOTRICES Y SENSORIAL, JUEGOS SIMBÓLICOS Y JUEGOS DE CONSTRUCCIÓN PARA LA VÍA FAMILIAR COMUNITARIA E INSTITUCIONAL”
3. El Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología, a través de la DIRECCIÓN DE COMPRAS PÚBLICAS, invita a los Oferentes elegibles a presentar ofertas cerradas para los materiales detallados a continuación:

LOTE	DESCRIPCIÓN DE MATERIAL	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD TOTAL	PRECIO UNITARIO (INCLUYE IVA)	TOTAL PRESUPUESTO (INCLUYE IVA)
1	Bollo de Lana Colores	Unidad	4,200	\$0.55	\$2,310.00
2	Bote de Pegamento	Unidad	435	\$15.45	\$6,720.75
			150	\$15.50	\$2,325.00
3	Pintura de Dedo color rojo	Unidad	2,040	\$3.20	\$6,528.00
4	Pintura de Dedo color blanco	Unidad	2,040	\$3.20	\$6,528.00
5	Pintura de Dedo color amarillo	Unidad	2,040	\$3.20	\$6,528.00
6	Pintura de Dedo color azul	Unidad	2,040	\$3.20	\$6,528.00
7	Pintura de Dedo color verde	Unidad	2,040	\$3.20	\$6,528.00
8	Estuches de acuarelas	Unidad	660	\$4.00	\$2,640.00
9	Pinceles	Set	1,320	\$5.00	\$6,600.00
10	Caja plástica	Unidad	435	\$20.00	\$8,700.00



(Handwritten signature)

LOTE	DESCRIPCIÓN DE MATERIAL	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD TOTAL	PRECIO UNITARIO (INCLUYE IVA)	TOTAL PRESUPUESTO (INCLUYE IVA)
11	Tirro	Unidad	4,770	\$0.95	\$4,531.50
12	Papel Bond Tamaño Carta	Resma	1,095	\$7.35	\$8,048.25
13	Papel Bond Tamaño Carta de Colores	Resma	1,005	\$10.74	\$10,793.70
14	Pliego de Papel Bond	Unidad	16,200	\$0.25	\$4,050.00
15	Pliego de Cartulina varios colores	Unidad	4,350	\$0.50	\$2,175.00
16	Pliego de Cartulina color blanco	Unidad	1,500	\$0.70	\$1,050.00
17	Plumón Permanente negro	Caja	960	\$12.00	\$11,520.00
18	Plumón de colores permanente	Caja	510	\$12.00	\$6,120.00
19	Papel crespón rojo	Pliego	1,305	\$0.39	\$508.95
20	Papel crespón azul	Pliego	1,305	\$0.39	\$508.95
21	Papel crespón amarillo	Pliego	1,305	\$0.39	\$508.95
22	Papel crespón verde	Pliego	1,305	\$0.39	\$508.95
23	Telas de colores	Set	105	\$3.00	\$315.00
24	Tijera escolar	Unidad	6,720	\$0.60	\$4,032.00
25	Tijera para adulto	Unidad	435	\$2.35	\$1,022.25
26	Tijera escolar con agarre izquierdo	Unidad	150	\$4.00	\$600.00
27	Bocina	Unidad	540	\$40.00	\$21,600.00
28	Cinta adhesiva transparente	Unidad	3,315	\$5.50	\$18,232.50
29	Lapicero color azul	Caja	495	\$2.50	\$1,237.50
30	Lápices	Caja	495	\$2.00	\$990.00
31	Fastener	Caja	465	\$4.00	\$1,860.00
32	Folders	Caja	465	\$20.00	\$9,300.00
33	Engrapadora	Unidad	540	\$3.50	\$1,890.00
34	Grapas	Caja	540	\$9.00	\$4,860.00
35	Regla de madera	Unidad	495	\$8.00	\$3,960.00
36	Regla plástica	Unidad	150	\$1.00	\$150.00
37	Esponjas para pintura	Unidad	5,400	\$1.50	\$8,100.00
38	Pistola para silicón	Unidad	480	\$16.00	\$7,680.00

LOTE	DESCRIPCIÓN DE MATERIAL	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD TOTAL	PRECIO UNITARIO (INCLUYE IVA)	TOTAL PRESUPUESTO (INCLUYE IVA)
39	Barras de silicón	Paquete	480	\$0.60	\$288.00
40	Yesos para pintar en piso	Caja	870	\$8.00	\$6,960.00
41	Crayones gruesos triangulares	Caja	6,300	\$4.00	\$25,200.00
42	Crayones normales triangulares	Caja	720	\$2.00	\$1,440.00
43	Colorante de comida	Set	30	\$15.00	\$450.00
44	Plastilina	Caja	5,580	\$1.50	\$8,370.00
45	Alcohol gel	Galón	465	\$14.00	\$6,510.00
46	Papel toalla	Unidad	5,250	\$1.50	\$7,875.00
47	Toallas de tela	Unidad	45	\$2.00	\$90.00
48	Jabón líquido para manos	Galón	435	\$5.00	\$2,175.00
49	Toallas húmedas	Paquete	4,350	\$3.00	\$13,050.00
50	Pelotas sensoriales de 7 cm.	Set	960	\$3.25	\$3,120.00
51	Pelota sensorial de 15 cm.	Unidad	270	\$3.75	\$1,012.50
52	Pelota de yoga	Unidad	15	\$20.00	\$300.00
53	Pelotas de tela	Set	90	\$3.25	\$292.50
54	Pelotas de agarre fácil	Unidad	45	\$10.00	\$450.00
55	Aros hula -hula	Unidad	5,595	\$2.00	\$11,190.00
56	Juguete de arrastre	Unidad	870	\$20.00	\$17,400.00
57	Gimnasio de estimulación para bebés	Unidad	870	\$36.00	\$31,320.00
58	Alfombra de goma	Set	870	\$20.00	\$17,400.00
59	Tablero tipo Montessori	Unidad	870	\$25.00	\$21,750.00
60	Conitos plásticos	Unidad	4,650	\$0.75	\$3,487.50
61	Paracaídas para juegos grupales	Unidad	450	\$35.01	\$15,754.50
62	Balancín tipo Emmi Pickler	Unidad	15	\$150	\$2,250.00
63	Vigas de equilibrio tipo Montessori	Set	15	\$120.00	\$1,800.00
64	Red frutas y verduras	Set	435	\$6.00	\$2,610.00
65	Canasta ovalada tipo Moisés	Unidad	90	\$25.00	\$2,250.00
66	Set de títeres	Set	540	\$25.00	\$13,500.00



Qnd

LOTE	DESCRIPCIÓN DE MATERIAL	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD TOTAL	PRECIO UNITARIO (INCLUYE IVA)	TOTAL PRESUPUESTO (INCLUYE IVA)
67	Teatrín	Unidad	60	\$105.00	\$6,300.00
68	Muñecos de bebés	Unidad	960 (480 de cada sexo)	\$20.00	\$19,200.00
69	Set de animales	Set	120	\$20.00	\$2,400.00
70	Juguetes de medios de transporte	Set	45	\$35.00	\$1,575.00
71	Disfraces variados	Unidad	225	\$17.00	\$3,825.00
72	Accesorios para disfraces	Unidad	300	\$5.00	\$1,500.00
73	Set para limpieza pequeño	Set	90	\$45.00	\$4,050.00
74	Set de herramientas para jugar con plastilina	Set	75	\$25.00	\$1,875.00
75	Manteles plásticos individuales para jugar con plastilina	Unidad	300	\$7.00	\$2,100.00
76	Set de juguetes pequeños para arena	Set	945	\$1.75	\$1,653.75
77	Lupa plástica	Unidad	75	\$5.50	\$412.50
78	Set de frutas o verduras de madera	Set	75	\$45.00	\$3,375.00
79	Utensilios de cocina	Set	75	\$10.00	\$750.00
80	Cocinita de madera	Unidad	75	\$165.00	\$12,375.00
81	Refrigerador de madera	Unidad	75	\$150.00	\$11,250.00
82	Encajes planos tipo Montessori	Set	90	\$30.00	\$2,700.00
83	Arcoíris de madera tipo Waldorf	Unidad	105	\$40.00	\$4,200.00
84	Rompecabezas de clasificación de cubos	Unidad	915	\$21.00	\$19,215.00
85	Juegos de ensarte con cuerda	Set	930	\$20.00	\$18,600.00
86	Torre de figura	Set	915	\$15.00	\$13,725.00
87	Juego de 3 bloques apilables	Set	60	\$18.00	\$1,080.00
88	Rompecabezas de 3 piezas	Unidad	15	\$3.50	\$52.50
89	Rompecabezas de madera -granja	Unidad	900	\$10.00	\$9,000.00
90	Rompecabezas vehículos grande de madera	Unidad	960	\$15.00	\$14,400.00
91	Rompecabezas (para parvularia)	Set o Unidad	30	\$15.00	\$450.00
92	Lotería	Set	90	\$15.00	\$1,350.00

LOTE	DESCRIPCIÓN DE MATERIAL	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD TOTAL	PRECIO UNITARIO (INCLUYE IVA)	TOTAL PRESUPUESTO (INCLUYE IVA)
93	Bingo	Set	90	\$21.00	\$1,890.00
94	Bloques de madera de 2 pulgadas	Set	75	\$50.00	\$3,750.00
95	Bloques para armar	Set	90	\$18.00	\$1,620.00
96	Bloques para armar	Set	90	\$25.75	\$2,317.50
97	Bloques de madera de 3 pulgadas	Set	435	\$15.00	\$6,525.00
98	Bloques de construcción	Paquete	435	\$26.00	\$11,310.00
99	Bloques de foamy grandes	Set	915	\$30.00	\$27,450.00
100	Sonajeros variados	Set	30	\$6.50	\$195.00
101	Maracas	Set	2,760	\$5.00	\$13,800.00
102	Pandereta	Unidad	1,020	\$8.00	\$8,160.00
103	Baquetas tipo Claves musicales	Set	1,020	\$1.50	\$1,530.00
104	Xilófonos	Unidad	495	\$15.00	\$7,425.00
105	Libros de cuento de tela con texturas	Unidad	4,140	\$8.00	\$33,120.00
106	Libros de pasta dura	Set	375	\$11.00	\$4,125.00
107	Libros variados para edades de 4 a 6 años	Unidad	675	\$10.00	\$6,750.00
108	Libros para lecturas grupales	Unidad	225	\$30.00	\$6,750.00
109	Cojines para piso	Unidad	45	\$115.00	\$5,175.00
110	Huevones	Unidad	150	\$82.00	\$12,300.00
111	Cajas transparentes	Unidad	150	\$8.00	\$1,200.00
112	Reloj de pared	Unidad	120	\$15.00	\$1,800.00
113	Recipientes plásticos	Unidad	2,610	\$0.40	\$1,044.00
114	Recipientes plásticos	Unidad	2,610	\$1.05	\$2,740.50
115	Recipientes plásticos	Unidad	2,610	\$2.50	\$6,525.00
116	Caja plástica	Unidad	435	\$20.00	\$8,700.00
MONTO TOTAL LOTES					\$750,000.00

El presupuesto estimado es de US\$750,000.00. El tiempo máximo de entrega será de 90 días calendario a partir de la Orden de Pedido.

4. La Solicitud de Ofertas (SDO) se efectuará conforme a los procedimientos de Licitación Pública Internacional establecidos en la publicación del Banco Interamericano de Desarrollo titulada *Políticas para la Adquisición de Obras y Bienes financiados por el*



Handwritten signature or initials.

Banco Interamericano de Desarrollo GN-2349-15 aprobadas en julio de 2019, y está abierta a todos los Oferentes de países elegibles, según se definen en dichas Políticas.

5. Los Oferentes elegibles que estén interesados podrán obtener información adicional en la DIRECCIÓN DE COMPRAS PÚBLICAS, correos electrónicos: y ana.gonzalez@mined.gob.sv y revisar los documentos de licitación en la dirección indicada al final de este Llamado de 7:30 a.m. a 12:00 m. y de 1:00 p.m. a 3:30 p.m.

6. Los requisitos de calificaciones incluyen:

a. Capacidad Financiera:

Los oferentes deberán presentar copia simple de Estados Financieros (Estado de Resultado y Balance General), correspondientes a los años 2019, 2021 y 2022, debidamente auditados. Se exceptúa el año 2020.

Índice de Solvencia mayor a 1.00 (Activo corriente/ Pasivo corriente).

b. Capacidad Técnica:

El oferente deberá presentar al menos dos (2) cartas de referencias que respalden la experiencia acompañados de copias de órdenes de compra y/o contratos (copias), emitidos por empresas, instituciones u organismos a las cuales se ha brindado el suministro de materiales similares a las especificaciones técnicas de la presente licitación, durante los últimos 5 años,

La suma acumulada de los contratos u órdenes de compra presentadas, deben corresponder al menos una vez el valor de la oferta presentada.

Presentar documentación técnica, tales como: Brochures, catálogos, manuales de usuario, manuales de servicio u hojas técnicas en la que se puedan verificar la totalidad de las especificaciones solicitadas de los lotes ofertados, en idioma castellano o traducido al mismo.

7. No se otorgará un Margen de Preferencia a contratistas nacionales elegibles.
8. Los Oferentes interesados podrán obtener gratuitamente un juego completo del documento de licitación en español de forma gratuita, en el portal de compras públicas <https://www.comprasal.gob.sv/comprasalweb/> y web del MINEUCYT www.mined.gob.sv. Además, se publicarán las aclaratorias y enmiendas al documento de licitación que se generen en el período de consultas y respuestas. Sin embargo, es responsabilidad de los participantes consultar los últimos cambios en dichas páginas.
9. Las ofertas deberán hacerse llegar a la dirección indicada abajo a más tardar a las **10:00 horas (hora de El Salvador) del 21 de febrero de 2024**. Ofertas electrónicas **no serán permitidas**. Las ofertas que se reciban fuera de plazo serán rechazadas. Las ofertas se abrirán en presencia de los representantes de los Oferentes que deseen asistir en persona o en-línea en la dirección indicada al final de este llamado, a las **10:30 horas (hora de El Salvador) del 21 de febrero de 2024**. Todas las ofertas deberán estar acompañadas de una **Declaración de Mantenimiento de la Oferta**.
10. La dirección referida es:

Oficina: MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CIENCIA Y TECNOLOGÍA.

Atención: Lic. José Orlando González Ramírez.

Domicilio: Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe, Plan Maestro, Centro de Gobierno, Edificio A-1, Segundo Nivel, San Salvador, El Salvador.

Tel: (503) 2592-3031.

Correo electrónico: ana.gonzalez@mined.gob.sv

VISTO BUENO A LICITACION PÚBLICA INTERNACIONAL.

LA UNIDAD GESTORA DE PROYECTOS ES RESPONSABLE DE LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL DOCUMENTO QUE ANTECEDE Y QUE CONTIENE EL DOCUMENTO PARA LA LICITACION PÚBLICA INTERNACIONAL LPI-No. 48/2023 MINEDUCYT-BID 7521 "ADQUISICIÓN DE MATERIALES PARA EL DESARROLLO DE HABILIDADES MOTRICES Y SENSORIAL, JUEGOS SIMBÓLICOS Y JUEGOS DE CONSTRUCCIÓN PARA LA VÍA FAMILIAR COMUNITARIA E INSTITUCIONAL", HA REVISADO EL DOCUMENTO Y POR ESTE MEDIO EMITE SU VISTO BUENO SOBRE LA PARTE TÉCNICA DEL MISMO.

San Salvador, 03 de enero de 2024

JOSÉ ERNESTO LOPEZ MELGAR
COORDINADOR DE GESTIÓN DE LA UGP

MINISTERIO DE EDUCACIÓN,
CIENCIA Y TECNOLOGÍA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
CIENCIA Y TECNOLOGÍA



APROBACIÓN DE LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL No. 48/2023 MINEDUCYT-BID

VISTO EL DOCUMENTO QUE ANTECEDE Y QUE CONTIENE LA LPI No. 48/2023 MINEDUCYT-BID "ADQUISICIÓN DE MATERIALES PARA EL DESARROLLO DE HABILIDADES MOTRICES Y SENSORIAL, JUEGOS SIMBÓLICOS Y JUEGOS DE CONSTRUCCIÓN PARA LA VÍA FAMILIAR COMUNITARIA E INSTITUCIONAL", EL SUSCRITO APRUEBA ESTE DOCUMENTO DE LICITACIÓN.



03 DE ENERO DE 2024

JOSE MAURICIO PINEDA RODRÍGUEZ
MINISTRO DE EDUCACIÓN, CIENCIA Y TECNOLOGÍA, INTERINO

Handwritten signature/initials

